



Για τον Κυθηραϊσμό και την Αλήθεια



ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ



ΜΗΝΙΑΙΑ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΩΝ ΑΠΑΝΤΑΧΟΥ ΚΥΘΗΡΙΩΝ
ΜΙΑ ΠΡΟΣΦΟΡΑ ΣΤΟΝ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟ ΚΑΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ
ΕΚΔΑΙΕΤΑΙ ΑΠΟ ΣΥΝΤΑΚΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ - ΠΡΟΕΔΡΟΣ: ΗΛΙΑΣ ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ, ΟΙΚΟΝΟΜΟΛΟΓΟΣ

ΓΡΑΦΕΙΑ ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ (ΒΑΣ. ΚΩΝ/ΝΟΥ) 81, 185 36 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4180830, 4537678, 4525082 FAX.: 4531927 - TELEX: 241102

Έτος 19ο
Αρ. Φύλλου 197
Οκτώβριος
1998

Email:
fran@athena.computlink.gr

Δήμαρχος όλων των Κυθηρίων

Όπως είναι γνωστό οι συμπατριώτες μας του νησιού, καθώς και οι ετεροδημότες Κυθηριοί της Αθήνας και του Πειραιά, προσέρχονται στα εκλογικά τμήματα του νησιού μας στις 11/10 για τον πρώτο γύρο των εκλογών, ενώ ο δεύτερος γύρος (αφού ήδη έχουμε τρεις συνδυασμούς) θα διεξαχθεί την επόμενη Κυριακή 18/10.



Η μικρή Τσιριγώτισσα

Από κυθηραϊκής πλευράς εμφανίζονται τρεις συνδυασμοί και η "Κ.Ι.", όπως έχει κάνει και σε κάθε προηγούμενη εκλογική αναμέτρηση, έδωσε την δυνατότητα σε όλους ανεξαιρέτα τους υποψηφίους και τους συνδυασμούς τους να παρουσιαστούν, να εκφραστούν ελεύθερα και να εκθέσουν το πρόγραμμά τους.

Νομίζουμε πως ο προεκλογικός αγώνας διεξήχθη και συνεχίζει να διεξάγεται σε ένα ήπιο και πολιτισμένο κλίμα, ενώ κάποιες μικροεντάσεις και μικροπαρεξηγήσεις είναι λογικό να παρατηρούνται σε ένα μικρό χώρο όπως τα Κύθηρα των δύο περίπου χιλιάδων ψηφοφόρων, όπου υπάρχουν τρεις συνδυασμοί

βρίσκονται σε διαφορετικούς συνδυασμούς. Η παράκληση την οποία κάνει ακόμη και την τελευταία στιγμή η "Κ.Ι." είναι: **α) Προς την πλευρά των κομμάτων** να αποφύγουν οποιαδήποτε ανάμιξη στην εκλογική αναμέτρηση των Κυθέρων και να αφήσουν ανενόχλητους τους κομματικούς μηχανισμούς τους και ανεπηρέαστους τους ψηφοφόρους να επιλέξουν με κριτήρια καθαρά αξιοκρατικά καθ' ότην αυτήν την περίοδο ζητούν την ψήφο των συμπατριωτών μας εκλεκτοί και καταξιωμένοι Κυθηριοί που ενδιαφέρονται να αναμιχθούν ενεργά στα κοινά.

σκέπτικο, ένα και μόνο κριτήριο πως ο καλύτερος δήμαρχος θα είναι αυτός που έχει συμπεριλάβει στο συνδυασμό του, τι πολυτιμότερο και ό,τι καλύτερο διαθέτει αυτή τη στιγμή ο τόπος μας από το έμπυχο υλικό του. Η ΕΠΙΛΟΓΗ, αγαπητοί μας συμπατριώτες, ανήκει σ' ΕΣΑΣ.

Νομίζουμε πως ο προεκλογικός αγώνας διεξήχθη και συνεχίζει να διεξάγεται σε ένα ήπιο και πολιτισμένο κλίμα, ενώ κάποιες μικροεντάσεις και μικροπαρεξηγήσεις είναι λογικό να παρατηρούνται σε ένα μικρό χώρο όπως τα Κύθηρα των δύο περίπου χιλιάδων ψηφοφόρων, όπου υπάρχουν τρεις συνδυασμοί

β) Προς την πλευρά των υποψηφίων να αποφύγουν τις ακρότητες όπως το έπραξαν μέχρι τώρα, τα πολιτικά πάθη, τα προσωπικά, τις εμπάθειες κ.λπ. και να κατέλθουν στον αγώνα χωρίς προκαταλήψεις, χωρίς κάθε μορφής "ρυπάνσεις", χωρίς χτυπήματα κάτω από

γ) Προς την πλευρά των συμπατριωτών μας ψηφοφόρων να προσέλθουν και να ψηφίσουν κατά συνείδηση, αυτόν τον συνδυασμό που πιστεύουν πως έχει τους πιο σωστούς, τους πιο ικανούς, τους πιο δραστήριους υποψηφίους, αυτούς που πιστεύουν πως θα τους εκπροσωπήσουν επάξια στο νέο δημοτικό συμβούλιο του δήμου και

στην Κ.Ι. τώρα με 24 σελίδες
Υποψήφιοι νομαρχιακοί σύμβουλοι
Από τα στοιχεία που διαθέτουμε μέχρι στιγμής στα Απαραταξιακά ψηφοδέλτια των υποψηφίων νομαρχιακών συμβούλων για τις επικείμενες εκλογές του Οκτωβρίου από πλευράς του κυβερνώντος κόμματος θα συμπεριληφθούν οι συμπατριώτες μας **Κυπριώτης Βρεττός, Μαλακός Μηνάς, Κασσιμάτης Νικόλαος.**
Ενώ από την πλευρά της αξιωματικής αντιπολίτευσης προτείνονται οι **Καλλίγερος Αρτέμης, Λουράντος Εμμανουήλ** και ο ιατρός **Περικλής Τζάννης.**

Σελ. 20: Το δεύτερο μέρος της συνέντευξης του μήνα

Η πρόταση του Μήνα

Θα μπορούσε να αρχίσει από αυτές τις δημοτικές εκλογές και να καθιερωθεί πριν από κάθε εκλογική αναμέτρηση (την τελευταία Παρασκευή προ των εκλογών) ένα σύστημα συζήτησης στρογγυλής τραπέζης (panel discussion) μεταξύ των υποψηφίων δημάρχων. Αυτό θα μπορούσε να γίνει σε μια αίθουσα του νησιού μας (Χώρα, Φράτσια, Ποταμός) παρουσία μεγάλου ακροατηρίου με συντονιστή πρόσωπο αποδεκτό από όλες τις παρατάξεις. Σ' αυτό κάθε υποψήφιος θα παίρνει δημόσια θέση για τα καυτά προβλήματα του τόπου μας. Έτσι, οι συμπατριώτες μας θα έχουν μια σαφή εικόνα τι πρεσβεύει ο κάθε υποψήφιος που ουσιαστικά θα αυτοδεσμεύεται και δημόσια.

Η πρόταση ανήκει στη Δ/ση της "Κ.Ι."

Η γιορτή της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας

Στα Κύθηρα:
Με μεγαλοπρέπεια γιορτάστηκε η εορτή (μνήμη) της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στα Κύθηρα, χοροστατούντων δύο Μητροπολιτών των κ.κ. Ειρηναίου (Κισσάμου και Σεληνού) και Ευσταθίου (τοποτηρητή Κυθέρων) και πλέον των σαράντα ιερέων. Ενώ το "ΚΑΝΤΙΑ" μετέφερε και 700 περίπου Κρητικούς προσκυνητές. Εγινε μεγάλη υποδοχή στο Διακόφτι, ακολούθησε κατανακτικός εσπερινός και την επομένη η θεία λειτουργία κατά την διάρκεια της οποίας ο Σεβ. Ειρηναίος εξεφώνησε εμπνευσμένο λόγο προς το εκκλησίασμα. Παράλληλα αναφέρθηκε στην αγορά του νέου πλοίου για την ακτοπλοία μας και έκανε την πρόταση να ονομαστεί το πλοίο "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ".
(Στο επόμενο αναλυτικά και φωτογραφικό υλικό)



Στο Νέο Φάληρο:
Όπως κάθε χρόνο έγινε ο καθιερωμένος εσπερινός. Το μόνο πρόβλημα ήταν ότι κατά την διάρκεια του εσπερινού έπιασε μεγάλη βροχή.
Στην Κυθηρούπολη:
Με ιδιαίτερη λαμπρότητα γιορτάστηκε η μνήμη της Παναγίας Μυρτιδιώτισσας στην Κυθηρούπολη. Ο εσπερινός είχε πολύ κόσμο, η βροχή της βραδιάς δεν επηρέασε την περιοχή και έτσι οι συμπατριώτες μας της περιοχής κατέκλυσαν ακόμη και τον έξω του ναού χώρο.

Το βήμα των υποψηφίων για τις δημοκρατικές εκλογές
Σελ. 4, 9, 11, 13, 14, 15, 17, 23, 24

MAIN NEWS

By Helen Tzortzopoulos
Kythirian businessmen were tickled pink this month when work did not slacken up as anticipated. Contrary to the usual predictions, a continuous stream of tourists flowed to and from Kythera even after the 15th August - one of the Greek Orthodox faith's major celebrations and a public holiday throughout Greece. Other years, come 20th August and an eerie feeling of abandonment fills the air with only a few stragglers to indicate that someone had been there. This year however, even as September draws to a close, the Potamos bazaar on a Sunday morning still generates its unique atmosphere and the number of people there is an informal measure of whether the island is still full of visitors. The "bazaar", dating back many decades, offers local vendors the opportunity to peddle their homegrown produce and the increasing number of foreign artists and craftsmen who have chosen to make Kythera their home have adopted this custom of their fosterland and are now very much a part of this Sunday scene which has always been one of Kythera's prize attractions. Finding a table or a chair at any of the kafenions bordering the town square can be quite a problem as old and new acquaintances get together to ex
(continued on page 11)

Μία μικρή αλλαγή στις στήλες της "Κ.Ι."
Ζητούμε συγγνώμη για το γεγονός ότι η "Κ.Ι." σ' αυτό το φύλλο της, κάπως ανορθόδοξα, άλλαξε τις στήλες της λόγω των δημοτικών εκλογών στο νησί μας και δυστυχώς αυτό θα συμβεί και τον επόμενο μήνα λόγω των αποτελεσμάτων των εκλογών. Ενώ από τον Νοέμβριο θα επιστρέψει στις σταθερές στήλες της με την πλούσι πάντα ύλη.

ΚΥΘΗΡΑΪΚΑ ΘΕΜΑΤΑ

Για τη μεταφορά της Πυροσβεστικής Κυθήρων

Επιστολή της Εγχωρίου Περιουσίας στον Πρωθυπουργό Κύθηρα 11 Σεπτεμβρίου 1998 Αρ. Πρωτ. 244
 Προς: Τον Αξιότιμον Πρόεδρον της Ελληνικής Κυβερνήσεως κ. Κωνσταντίνον Σημίτην
 Μέγαρο Μαξίμου
 Ηρώδου Αττικού 19
 106 74 Αθήνα

- ΚΟΙΝ: 1) Υπουργό Δημοσίας Τάξεως,
 2) Επαρχο Κυθήρων,
 3) Βουλευτές Α΄ Πειραιώς και νήσων,
 4) Αρχηγό Πυροσβεστικού Σώματος,
 5) Κυθηραϊκό Τύπο.

Αξιότιμε κ. Πρωθυπουργέ,

Με τον νόμο 1416/84 η Επιτροπή Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων (Ν.Π.Δ.Δ.) είναι ιδιοκτήτης όλων των κοινόχρηστων, δασικών και χορτολιβαδικών εκτάσεων κ.λπ. ως και των Ιερών Προσκυνημάτων των νησιών μας.

Λίαν προσφάτως πληροφορηθήκαμε ότι προτίθεσθε να απενεργοποιήσετε και να μεταφέρετε στο Γύθειο το κλιμάκιο της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας που εδρεύει στο νησί μας για τους χειμερινούς μήνες. Εάν τούτο πραγματοποιηθεί θα είναι ολέθριο πλήγμα για το νησί μας, καθ' όσον τα τελευταία χρόνια παρατηρούνται πολλές φωτιές κατά την περίοδο της φθινοπωρινής και χειμερινής περιόδου, κυρίως στις δασικές και χορτολιβαδικές εκτάσεις του νησιού μας.

Τέτοια στοιχεία για του λόγου το αληθές, μπορείτε να αντλήσετε από το Δασονομείο Κυθήρων ή το Δασαρχείο Πειραιά.

Τα προηγούμενα χρόνια, οι φωτιές αυτές αντιμετωπιζόντο αποτελεσματικά λόγω της έγκυρης καταστολής τους από την Δασική Υπηρεσία, η οποία έδρευε μόνιμα στο νησί μας, πράγμα το οποίο τώρα θα είναι ανέφικτο λόγω της μεγάλης απόστασης από το Γύθειο, της θάλασσας που μεσολαβεί, της αραιής ακτοπλοϊκής μας σύνδεσης, κύρια όμως των ειδικών καιρικών συνθηκών που επικρατούν τους μήνες αυτούς στο νησί μας (θάλασσα Κυθήρων).

Κατόπιν των ανωτέρω, η παραμονή του κλιμακίου της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας στο νησί μας είναι αναγκαία και κάθε σκέψη για μεταφορά της είναι εγκληματική ενέργεια. Θα πρέπει δε να λάβετε σοβαρώς υπόψη ότι στο νησί μας με τεχνικές αναδασώσεις έχουν δημιουργηθεί δάση, κυρίως πεύκου, τα οποία κινδυνεύουν ανά πάσα στιγμή λόγω του ότι ούτε εκθάμνιση έχει γίνει σ' αυτά, ούτε ζώνες ασφαλείας έχουν δημιουργηθεί. Ειδικότερα το Ιερό Προσκύνημα Παναγίας Μυρτιδιώτισσας, πολιούχου της νήσου, περιβάλλεται ασφυκτικά από τέτοια δάση και η οποιαδήποτε μικροεστία φωτιάς που δεν θα κατασταλεί εγκαίρως, μπορεί να μετατρέψει σε ολοκαύτωμα τον θρησκευτικό θησαυρό των Κυθήρων.

Για τους ανωτέρω λόγους παρακαλούμε να μην επιτρέψετε την μεταφορά του κλιμακίου της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας στο Γύθειο, η παραμονή του οποίου στο νησί μας επιβάλλεται από λόγους ανωτέρας βίας.

Με τιμή

Ο Πρόεδρος της Επιτροπής Εγχωρίου Περιουσίας Κυθήρων και Αντικυθήρων
 Κωνσταντίνος Γ. Καλλίγερος

Από την Ένωση Απανταχού Αντικυθηρίων
 Προς τον υπουργό Εμπορικής Ναυτιλίας
 Κ. Σταύρο Σουμάκη

Θέμα: "Μίσθωση κύριας άγονης ακτοπλοϊκής γραμμής".

Σχετ.: Έγγραφο της κοινότητας Αντικυθήρων.

Σας γνωστοποιούμε ότι και σύμφωνα με το σχετικό έγγραφο της κοινότητας Αντικυθήρων, από 30-10-98 διακόπτεται η δρομολόγηση του FERRY - BOAT "CANTIA" από Πειραιά μέχρι Κίσαμο μέσω Αντικυθήρων.

Επειδή εδώ και τέσσερα χρόνια τουλάχιστον έχει ανακληθεί η επιδότηση της άγονης ακτοπλοϊκής γραμμής Πειραιά - Κισάμου μέσω Αντικυθήρων, με συνέπεια τη δημιουργία τεραστίων προβλημάτων στη σύνδεση του ακριτικού νησιού με τον Πειραιά και παρά τις αλληπάλληλες υποσχέσεις από αρμόδιους φορείς για πλήρη και οριστική επίλυση του προβλήματος, σας παρακαλούμε να εγκρίνετε άμεσα μισθωτήρια σύμβαση μεταξύ ΥΕΝ και αναδόχου μισθωμένης κύριας άγονης γραμμής Πειραιά - Κυθήρων - Αντικυθήρων - Κισάμου, όπου η λύση Γυθείου - Κυθήρων - Αντικυθήρων δεν επιλύει το πρόβλημα γιατί η εκκίνηση από Γύθειο δεν συντελεί καθόλου στην εξυπηρέτηση των Αντικυθηριωτών, η μεγάλη μάζα των οποίων κατοικεί στον Πειραιά.

Μετά τιμής

Ο Πρόεδρος: Ιωάννης Γλυτσός και ο Γεν. Γραμματέας: Ιωάννης Χαρχαλάκης

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Προς τον Πλοίαρχο Ο/Γ "ΚΑΝΤΙΑ"
 Κον Αντώνιο Μαρινάκη

Διά της παρούσης σας εκφράζουμε από μέρους των κατοίκων και επισκεπτών των Αντικυθηρίων τις ολόθερμες ευχαριστίες μας για την άφογη εκτέλεση των καθηκόντων σας, όπου παρά τις συχνά αντίξοες καιρικές συνθήκες και τα άλλα προβλήματα, πάντοτε δίνατε λύση, προσεγγίζοντας στο δυσπρόσιτο νησί μας.

Με τιμή

Ο Πρόεδρος: Ιωάννης Γλυτσός και ο Γεν. Γραμματέας: Ιωάννης Χαρχαλάκης
 Κοινοποίηση:
 1. Υπουργείο Εμπορ. Ναυτιλίας
 2. Εταιρεία Α.Ν.Ε.Κ.

ΠΡΟΣ ΤΗ ΒΟΥΛΗ ΤΩΝ ΕΛΛΗΝΩΝ
 ΕΡΩΤΗΣΗ
 ΠΡΟΣ ΤΟΝ ΥΠΟΥΡΓΟ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΗΣ

Από τον βουλευτή Παναγιώτη Μελά

Η κυβέρνηση, υποβαθμίζει τις παρεχόμενες υπηρεσίες προς τους κατοίκους των Κυθήρων. Μετά την κατάργηση του γραφείου ΟΤΕ στη Χώρα, την παύση της λειτουργίας του υποκαταστήματος της Εθνικής Τράπεζας στον Ποταμό κατά τις Κυριακές, πληροφορίες αναφέρουν ότι προτίθεται να μεταφέρει στο Γύθειο το κλιμάκιο της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας που εδρεύει στο νησί, κατά τους καλοκαιρινούς μήνες.

Η πρόθεση αυτή της κυβέρνησης δημιουργεί αναστάτωση και αγανάκτηση στους κατοίκους του νησιού, αφού μπορεί να αποβεί ολέθρια. Και αυτό διότι τα τελευταία χρόνια έχουν ξεσπάσει πολλές πυρκαγιές κατά την φθινοπωρινή και χειμερινή περίοδο, τις οποίες αντιμετώπισε έγκαιρα η Δασική Υπηρεσία που είχε έδρα στο νησί.

Με τη μεταφορά όμως της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας στο Γύθειο, λόγω της απόστασης, της παρέμβασης της θάλασσας, των άσχημων καιρικών συνθηκών και της αραιής ακτοπλοϊκής συγκοινωνίας, η εκδήλωση ακόμη και μίας μικροεστίας φωτιάς μπορεί να αποβεί ολέθρια για το νησί.

Μετά ταύτα ΕΡΩΤΑΤΑΙ ο Υπουργός:

1. Πόσοι είναι οι κάτοικοι του νησιού που έχουν ανάγκη από την ύπαρξη του κλιμακίου της Πυροσβεστικής Υπηρεσίας στο Γύθειο γεγονός το οποίο έχει δημιουργήσει αναστάτωση και ανησυχία στους κατοίκους των Κυθήρων;
2. Εάν ισχύει η πληροφορία, για ποιους λόγους αποφασίσθηκε η μεταφορά αφήνοντας έτσι απροστάτευτο το νησί από κάθε πυρκαγιά;
3. Έχετε σκοπό να αναστείλετε μία τέτοια απόφαση ώστε να μη κινδυνεύσουν τα Κύθηρα ακόμη και από μία μικροεστία φωτιάς;

Ο βουλευτής 21/9/98

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΕΙΣ ΠΛΑΚΙΔΙΩΝ
 ΜΑΡΜΑΡΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΚΟΣΜΑΣ
 ΦΡΑΤΣΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ.: 31547

ΙΑΤΡΕΙΟ
 ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΙΑΣ ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΙΑΣ
 ΜΕΤΑΒΟΛΙΣΜΟΥ
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ Π. ΑΝΔΡΙΑΝΟΣ
 ΕΝΔΟΚΡΙΝΟΛΟΓΟΣ - ΔΙΑΒΗΤΟΛΟΓΟΣ
 ΕΠΙΚΟΥΡΟΣ ΚΑΘΗΓΗΤΗΣ
 ΣΧΟΛΗΣ ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΩΝ ΥΓΕΙΑΣ & ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΑΘΗΝΩΝ
 ΚΟΥΝΤΟΥΡΙΩΤΟΥ 153
 4ος όροφος, ΠΕΙΡΑΙΑΣ (έναντι Δημοτικού Θεάτρου)
 Ραντεβού στο Τηλ.: 4126115

ΙΩΑΝΝΗΣ Π. ΚΟΤΟΡΟΣ
 ΕΡΓΟΛΑΒΟΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
 ΙΠΠΟΚΡΑΤΟΥΣ 9 - ΕΛΕΥΣΙΝΑ
 ΤΗΛ.: 5548171

ΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
 ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ
 ΕΜΠΟΡΙΟ ΛΑΤΟΜΙΚΩΝ ΥΛΙΚΩΝ
ΑΝΔΡΕΑΣ ΓΕΩΡΓ. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
 Εβδομαδιαίες αναχωρήσεις από Κύθηρα & Αθήνα
 ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735) 31043
 ΠΕΙΡΑΙΑ: (01) 4120321
 Πρακτορείο: Κόνωνος 7 και Φωκίωνος ΠΕΙΡΑΙΑΣ

ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
 Τηλεφωνήστε μας και θα σας μεταφέρουμε από και για τα Κύθηρα
ΝΙΚ. ΚΑΡΥΔΗΣ
 Αθηνών: 3827360 (Πρακτορείο ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ)
 Κυθήρων: (0735) 33446
 (αν δεν απαντά στο 31049)
 Αναχωρήσεις Κυθήρα: Κυριακή
 Από Πειραιά και Αθήνα: Τετάρτη
 Τηλ. Πειραιώς: 4128768

Οδηγός Απανταχού
 Κυθηρίων: Ο Οδηγός
 που δε βγαίνει κάθε
 Χρόνο...!

Westside lounge & ASTRA Lounge
 Wedding, Engagements
 Functions
 265-273 Illawarra Rd., Marrickville 2204.
 Tel. 5589111
 Manager Miranda Hatziplis

Θυμαρίσιο Μέλι Κυθήρων
 Ξηροί Καρποί - Ζαχαρώδη - Ποτά
 Κυθηραϊκά Προϊόντα Α. ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ
 Κυθηραϊκά Προϊόντα
 ΕΘΝ. ΑΝΤΙΣΤΑΣΕΩΣ 18, ΠΕΙΡΑΙΑΣ
 ΤΗΛ.: 4132183-4171592

"ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΙΔΕΑ"
 Μηνιαία Εφημερίδα
 Έδρα:
 ΦΡΑΤΣΙΑ ΚΥΘΗΡΩΝ
 Εκδίδεται από
 Συντακτική Επιτροπή
 Ιδρυτής:
 ΑΝΤΩΝ. Θ. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
 Ιδιοκτήτης:
 ΘΕΟΔ. Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
 ΑΝΤΩΝ. Η. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
 Εκδότης-Διευθυντής:
 ΗΛΙΑΣ Α. ΜΑΡΣΕΛΛΟΣ
 Γραφεία:
 ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΪΟΥ 81
 ΠΕΙΡΑΙΑΣ 185 36
 ΤΗΛ.: 4180830
 FAX.: 4531927
 Τυπογραφείο:
 ΕΜΜ. ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ
 Τηλ.: 3420851
 ΣΥΝΔΡΟΜΕΣ:
 Εσωτερικού: 4000 δρχ.
 Οργαν. - Σωματ. -
 Εταιριών: 6000 δρχ.
 Εξωτερικού 40 δολ.
 Τιμή φύλλου: 150 δρχ.
 Εφημερίδα
 που δεν επιστρέφεται
 καθίσταται αποδεκτή.
 Χειρόγραφα δημοσιευμένα ή μη
 δεν επιστρέφονται.
 Τα ενλόγραφα
 άρθρα εκφράζουν τους
 συντάκτες τους

ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ
 Ιδέα
 Κάθε μήνα
 ανανεωμένη
 Τώρα με
 24 σελίδες
 Μια Τριμηνιαία
 επίσκεψη κάθε μήνα
 σε κάθε Κυθηραϊκή
 οικογένεια

Το Τσιρίγο Σήμερα

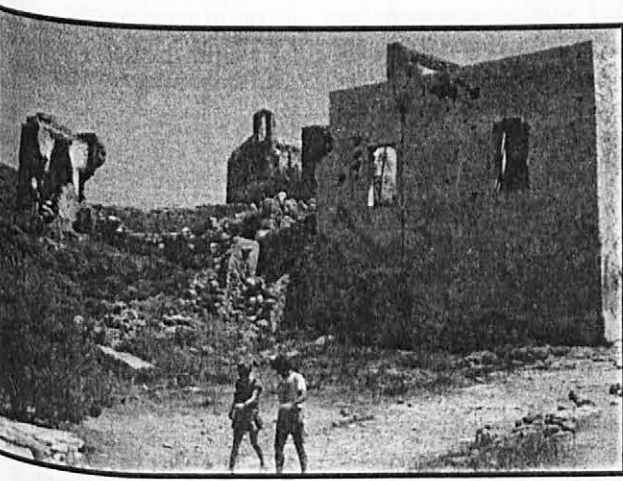


Τι συμβαίνει στα Οικονομικά του Αγίου Θεοδώρου

Ο αρμόδιος ελεγκτής του Υπουργείου Οικονομικών κ. Κουλαρμάνης ο οποίος ασχολήθηκε με γενικό οικονομικό έλεγχο της Ιεράς Μητρόπολης Κυθήρων φαίνεται πως διαπίστωσε διαχειριστικά σφάλματα και πιθανόν και ελλείμματα που φαίνεται να αγγίζουν τα 34 εκατ. δρχ. στην Μονή του Οσίου Θεοδώρου. Βεβαίως αναμένεται το τελικό πόρισμα.

Τι συμβαίνει με την Πολεοδομία και το Κάστρο;

Κανείς δεν γνωρίζει ακόμη τι συμβαίνει με τη γνωστή υπόθεση ανοικοδόμησης μέσα στο Κάστρο που καταγγέλλουν συμπατριώτες μας ότι επιχειρείται. Ελπίζουμε να μην επιτραπεί η καταστροφή του Περιβάλλοντος χώρου και μάλιστα με την υπογραφή του ίδιου του Κράτους, μετά



Εσωτερικό του Κάστρου Χώρας Κυθήρων

των επί δεκαετίες αμέλεια των υπευθύνων για την διάσωση του Κάστρου.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Ο Σύλλογος Ενοικιαζομένων Δωματίων με την έναρξη της λειτουργίας του νέου ΔΣ, αισθάνεται επιτακτική την ανάγκη να ευχαριστήσει τον παραγωγό κ. **Αιμίλιο Κονιτσιώτη** και τον διευθυντή φωτογραφίας κ. **Αρη Σταύρου** και φυσικά όλους τους εξαιρετικούς ηθοποιούς και τους συντελεστές της τηλεοπτικής σειράς "ΤΣΙΒΑΕΡΙ", διότι μέσα από την ποιότητα και ευαισθησία της δουλειάς τους ανέδειξαν τα Κύθηρα, ειδικότερα τα τοπία τους και τις ομορφιές τους. Αυτό είχε άμεση συνέπεια την αλματώδη αύξηση του τουρισμού στο νησί μας.

Το Δ.Σ.

Απηλλάγησαν οι 35 για τα γεγονότα του Οσίου Θεοδώρου.

Πριν λίγο διάστημα εκδόθηκε απαλλακτικό βούλευμα για τους 35 κατηγορούμενους για τα γνωστά γεγονότα της 26/12/96 έξω από την Ιερά Μονή του Οσίου Θεοδώρου. Έτσι, μετά το βούλευμα αυτό δεν εκκρεμούν πλέον κατηγορίες κατά των 35 συμπατριωτών μας που όπως είναι γνωστό είχαν ζητήσει την απομάκρυνση του Αρχιμ. Κύριλλου από τον Όσιο Θεόδωρο.



Ιερά Μονή Οσίου Θεοδώρου Κυθήρων

Τι συμβαίνει με την Εκλογή νέου Μητροπολίτη

Τι συμβαίνει τελευταία με την εκλογή νέου Μητροπολίτη στα Κύθηρα; απ' ότι φαίνεται κύκλοι προσκείμενοι στον Αρχιμ. Κύριλλο προσπάθησαν να προλάβουν τις διαδικασίες και να προκαλέσουν την εκλογή ως Μητροπολίτη Κυθήρων του Κύριλλου Χρηστάκη αποστέλλοντας σχετική επιστολή στον αρχιεπίσκοπο Αθηνών καθώς επίσης και τους Μητροπολίτες όλων των λοιπών Μητροπόλεων.

Ουσιαστικά μ' αυτή τους την κίνηση πέτυχαν εντελώς το αντίθετο, με αποτέλεσμα να θεωρείται πλέον βέβαιο πως ο συγκεκριμένος υποψήφιος είναι καμένο χαρτί για τα Κύθηρα για πολλούς και ποικίλους λόγους που θα τους αναλύσουμε εν καιρώ.

Σύλλογος Ενοικιαζομένων Δωματίων

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Στις 30/8/98 στο Δημοτικό Σχολείο του Λειβαδίου, έγινε η γενική συνέλευση του Συλλόγου Ενοικιαζομένων Δωματίων Η ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ. Η γενική συνέλευση αφού άκουσε τον απολογισμό του απερχόμενου ΔΣ εξέλεξε νέο ύστερα από εκλογές.

Το ΔΣ συγκροτήθηκε σε σώμα την 4/9/98 και έχει ως εξής:

- Πρόεδρος: **Μαρία Λουράντου**
- Αντιπρόεδρος: **Παρή Γερακίτου**
- Γ. Γραμματέας: **Μανώλης Λουράντος**
- Ταμίας: **Νικόλαος Χάρος**
- Μέλος: **Γιάννης Φατσέας**

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΞΕΝΩΝΑΣ
ΘΑΝΑΣΗ ΚΑΙ ΤΟΥΛΑΣ ΣΚΑΛΒΟΥ
 ΜΗΤΑΤΑ - ΚΥΘΗΡΑ: ΤΗΛ.: 33639 - 33160 - 33630

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΕΥΛΕΙΑΣ
ΥΙΟΙ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΚΑΝΕΛΛΗ Ο.Ε.
 Ξυλεία Παντός Τύπου - Κόντρα Πλακέ
 Νοβοπάν κ.λ.π. - Επενδύσεις τοίχων
 Ταβανιών - Πατώματα
 Α.Ο. Σκολίτση 10, Πειραιάς Τηλ.: 4173023 - 4179826-4134172

LAMP SHADES LIGHTING ACCESSORIES ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ ΑΜΗΛΑΖΟΥΡ - ΦΩΤΙΣΤΙΚΩΝ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ ΚΑΙ ΠΡΩΤΩΝ ΥΛΩΝ

MARTHA LIGHTING

ΜΑΡΘΑ ΓΕΩΡΓΟΠΟΥΛΟΥ (ΦΕΛΙΑ)
 OFFICE & WAREHOUSE ADDRESS ΕΚΘΕΣΗ: ΑΚΡΟΠΟΛΕΩΣ 44 & ΝΙΚΗΣ 2 - ΔΑΦΝΗ
 44, ACROPOLEOS-2 NIKIS Str., DAFNI ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ: ΚΕΚΡΟΠΟΣ 11 - ΔΑΦΝΗ
 TEL.: 9027708, Fax: 9010558 ΤΗΛ.: 9027708 - 9731125 Φαξ: 9010558

Τα έργα στα Τριφυλλιάνικα

Στα Τριφυλλιάνικα, το χωριουδάκι μας που βρίσκεται στην περιοχή του Ποταμού των Κυθήρων, οι λιγοστοί του κάτοικοι αγωνίζονται να διατηρήσουν την ομορφιά και την παρθενικότητα της φύσης του. Οι επισκέπτες του καλοκαιριού είναι αρκετοί και με τον ερχομό τους φέρνουν έναν εντονότερο παλμό ζωής σ' αυτή τη μικρή γωνιά του Τσιρίγου. Όμως εκείνοι που ζουν μόνιμα εκεί, βιώνουν περισσότερο τα προβλήματα και τις ανάγκες του. Αν και είναι τόσο λιγοστοί, η αγάπη και το ενδιαφέρον τους για το χωριό τους είναι αρκετά δυνατά για να βοηθούν στην ανάπτυξή του.

Με πρωτοβουλία του **Μαρίνου** και της **Κατίνας Τριφύλλη** που ζουν μόνιμα στα Τριφυλλιάνικα και των παιδιών τους που πονούν πολύ τον τόπο τους, ξεκίνησαν διάφορα έργα όπως η προσπάθεια να βρεθεί ξανά το νερό της βρύσης μας που έχει χαθεί εδώ και χρόνια. Δυστυχώς, όμως, δεν μπόρεσαν να βρουν ούτε νερό ούτε και τους λόγους που χάθηκε. Το υδραγωγείο καθαρίστηκε και θα σκεπαστεί με πλάκες και ίσως το χειμώνα με τις πολλές βροχές ξανατρέξει το πολυπόθητο νερό σε κείνη τη βρύση που είναι τόσο δεμένη με τις αναμνήσεις όλων μας. Μαζί με τον **Μαρίνο** και την **Κατίνα Τριφύλλη** όλοι οι συγχωριανοί μας και οι φίλοι ενισχύουν με την προσφορά τους αυτή την προσπάθεια και θέλουμε να τους ευχαριστήσουμε και δημόσια. Η εκκλησία του χωριού μας, ο Άγιος Γιάννης, πρέπει να συντηρηθεί. Το τέμπλο του χρειάζεται ειδική φροντίδα και όλοι μας θα κάνουμε κάτι γι' αυτό. Ευτυχώς έχουμε αρκετές προσφορές και οι ευχαριστίες μας είναι θερμές και σε κείνους που βοηθάνε για να διατηρήσουμε σε καλή κατάσταση τον ναό που στολίζει το χωριό μας. Ακόμα ο δρόμος για την περιοχή "Σοβάλια" πρέπει να φτιαχτεί καλύτερα και να μεγαλώσει για να μπορούμε όλοι εμείς που έχουμε τα χωραφάκια και τις πιαμπακίες μας να πηγαίνουμε πιο άνετα σ' αυτά. Το έργο δεν έχει τελειώσει, αλλά πιστεύω με την καλή θέληση όλων και την προσφορά τους θα αποπερατωθεί. Για όλα αυτά τα έργα που ξεκίνησαν στο μικρό χωριουδάκι μας, θέλουμε να ευχαριστήσουμε θερμά όλους εκείνους που μας βοήθησαν και συνεχίζουν να μας βοηθούν να τα τελειώσουμε.

Και εδώ αναφέρουμε αναλυτικά τους δωρητές μας.

Για τον Άγιο Γιάννη Τριφυλλιανίκων

Ανδρέας και Λίτσα Στρατηγού εις μνήμη	
Ιωάννη Τριφύλλη Κάβου	50.000 δρχ.
Σάσα Τριφύλλη εις μνήμη	
συζύγου της Πάνου Φύλλη	50.000 δρχ.
Συρμαλένια Μανωλάκου Τριφύλλη εις μνήμη	
Πάνου Φύλλη θείου της	20.000 δρχ.
Ειρήνη Μπουρνάκη εις μνήμη μητέρα της	20.000 δρχ.
Τασία Πετροχείλου εις μνήμη Αλικής Γερακίτη	30.000 δρχ.
Γιάννης Γερακίτης εις μνήμη Πολυχρόνη και Αλικής Γερακίτη	20.000 δρχ.
Σοφία Σαμίου εις μνήμη	
Πολυχρόνη και Αλικής Γερακίτη	30.000 δρχ.
Μαριγούλα Τριφύλλη εις μνήμη	
συζύγου της Μανώλη Τριφύλλη	10.000 δρχ.
Παναγιώτης Γερακίτης του Πολυχρόνη εις μνήμη γονέων του	20.000 δρχ.
Τριαντάφυλλη Σουρή εις μνήμη Θεοδώρου και Γιάννη Σουρή	10.000 δρχ.
Δημήτρης και Ζαχαρούλα Κουλεντιανού εις μνήμη γονέων τους	20.000 δρχ.
Θανάσης και Γιαννούλα Τσιγγούνη	10.000 δρχ.
Σοφία Κασιμάτη (Τριφύλλη) εις μνήμη γονέων της	100 δολ. Αυστραλίας
Ελένη Γαλάνη	50 δολ. Αυστραλίας
Θεοφάνης Κουλεντιανός	100 δολ. Αυστραλίας
Κούλα Μότη	50 δολ. Αυστραλίας
Παναγιώτης Τριφύλλη του Κωνσταντίνου	50.000 δρχ.
Αντώνης Μπαρτιώκας	10.000δρχ.

Για τον δρόμο στα Σοβάλια από 20.000 δραχμές

Παναγιώτης Γερακίτης	
Μαριγούλα Τριφύλλη	
Μαρίνος Τριφύλλη	
Γιάννης Σκαρλέας	
Παναγιώτης Φάρος	
Γιώργος Λευτέρης	
Μανώλης Φαρδούλης	
Τζίμης Χρυσάφτης	
Ανδρέας Στρατηγός	
Μαριάννα Μελιτά - Πλωράκη	
Για τη βρύση των Τριφυλλιανίκων	
Ανδρέας και Λίτσα Στρατηγού	30.000 δραχμές
Νίκος και Θεόδωρα Κουλέλη	30.000 δραχμές
Μανώλης Φαρδούλης	3 μεροκάματα - 21.000 δραχμές
Μαρίνος και Μάνος Τριφύλλη	8 μεροκάματα και 6 ώρες σύνολο 62.000 δραχμές
Μηνάς Λογοθέτης	προσωπική εργασία
Παναγιώτης Φάρος	προσωπική εργασία

Λίτσα Καβάκου Στρατηγού

Οικοποιείο Κυθήρων



Ο Ερυθρός Αρικαράς κι ο Λευκός Πετρολαός, παράγονται με παλαίωση σε δρύινα γαλλικά βαρέλια. Διατίθεται μούστος κοινός & ερυθροποιημένος καθώς και κρασί χύμα για μαγαζιά και σπία. Επίσης αραλαμβάνουμε πλύσιμο και αποστείρωση βαρελιών καθώς και πάτημα σταφνιλιών με υπερσύγχρονο πιεστήριο.

Μαρκεσάκια, τηλ.: (0735) 31091

ΒΡΕΤΤΟΣ ΚΥΠΡΙΩΤΗΣ

Υποψήφιος Νομαρχ. Σύμβουλος
"ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑ 2000"

Δ. ΣΑΡΑΦΟΓΛΟΥ

Ο Βρεττός Κυπριώτης είναι οικονομολόγος, στέλεχος του υπ. Εθνικής Οικονομίας, πρόεδρος της Κυθηραϊκής Αδελφότητας Πειραιώς - Αθηνών και αντιπρόεδρος της εταιρείας Κυθηραϊκών Μελετών. "Η ανάπτυξη των Κυθίων είναι υπόθεση όλων μας.



Είναι ιδιαίτερα, υπόθεση θέλησης, ψυχής και γνώσης. Η ανάπτυξη των Κυθίων για τον Βρεττό Κυπριώτη είναι υπόθεση ανάπτυξης του νησιού από το πιο βόρειο τμήμα του μέχρι το πιο νότιο και από το ανατολικότερο τμήμα του μέχρι το δυτικότερο σημείο του. Σωστή, δίκαιη, ισόρροπη, εύρωστη, αποτελεσματική ανάπτυξη όλων των Κυθίων".

Κ "Κυθηραϊκή Ιδέα" **Ι**
η συσπείρωση των Κυθηραϊκών
Ιδεών

Κυθηραϊκή Ιδέα:
Η μοναδική τοπική εφημερίδα
με δύο ξενόγλωσσες σελίδες

ΕΙΡΗΝΗ ΑΛΕΠΟΥ - ΜΑΡΣΕΛΟΥ
Δικηγόρος - lawyer
Ηρώων Πολυτεχνείου 81 Πειραιάς
ΤΚ. 185 31, Τηλ.: 4525082, 4537678, 5440947
κινητό: 095-201302 (mobile phone)

ΑΓΑΠΗ ΚΑΤΖΑΚΗ - ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΣΥΜΒΟΛΑΙΟΓΡΑΦΟΣ
Χρήστου Λαδά 5 (2ος όροφος) Αθήνα
Τηλ.: 3251556 - 325835

ΕΜΠΟΡΟΜΕΤΑΦΟΡΙΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΓΡΑΦΕΙΟ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ
ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ
Εμπορία Υλικών Οικοδομών
Άμεση εξυπηρέτηση - Τιμές λογικές
ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΤΖΑΝΝΕΣ & ΥΙΟΙ
Γεν. Αντιπροσωπος στα ηλιακά «ΜΑΛΤΕΖΟΣ»
Κωνσταντινουπόλεως 8, Καμίνια Πειραιά
ΤΗΛΕΦΩΝΑ ΓΙΑ ΣΥΝΕΝΝΩΣΗ
Πειραιάς: 4127846 κιν.: 0735/31420
Αθήνα: Οικία: 2930450
Κύθηρα: (0735) 31095, 31002
Ώρες εργασίας: 8-15, Σάββατο: 8-12:30



Η προσμονή υψηλών αποδόσεων από μία επένδυση, εμπεριέχει ως εθισται και τους ανάλογους κινδύνους. Ο τολμών αμειβεται τουλάχιστον μακροπρόθεσμα, βραχυπρόθεσμος όχι πάντοτε.

Μια μορφή επένδυσης αποτελεί η αγορά εντόκων γραμματίων και ομολόγων. Οι κίνδυνοι είναι ελάχιστοι μιας που τις εκδόσεις και τις αποδόσεις τις εξασφαλίζει το κράτος. Εδώ δοκιμάζεται βέβαια η πιστοληπτική ικανότητα της χώρας. Κατά πόσο, δηλαδή, υπάρχει περίπτωση το κράτος να χρεοκοπήσει και όταν έρθει η στιγμή της αποπληρωμής των χρεογράφων να μην έχει χρήματα. Παρ' όλα τα ελλείμματα εντούτοις η Ελλάδα τουλάχιστον σ' αυτή τη χρονική στιγμή δεν παρουσιάζει τέτοια περίπτωση μη αποπληρωμής των άνωθεν χρεογράφων της.

Οι αποδόσεις στη συγκεκριμένη επιλογή επένδυσης είναι σταθερή. Δηλαδή γνωρίζουμε ότι μετά από κάποια χρονική περίοδο το αρχικό κεφάλαιο θα έχει μια απόδοση 10-12% ετησίως με τα σημερινά δεδομένα. Και βεβαίως εδώ ομιλούμε για τα δραχμικά έντοκα γραμμάτια/ομολόγια. Από την άλλη μεριά υπάρχουν και χρεόγραφα με ρήτρα ξένου νομίσματος ως επί το πλείστον δολαρίων ΗΠΑ, λίρας Αγγλίας, μάρκου Γερμανίας. Οι αποδόσεις σ' αυτού του είδους την επένδυση ποικίλλουν ανάλογα με τις ισοτιμίες των ξένων νομισμάτων έναντι της δραχμής. Το δολάριο ΗΠΑ έχει μια ετήσια απόδοση γύρω στο 5,50%. Εάν η δραχμή υποτιμηθεί η απόδοση του επενδυτή έχει αυξηθεί, αντιθέτως αν η δραχμή ανατιμηθεί ή αλλιώς η Τράπεζα της Ελλάδος κρατά την ισοτιμία της δραχμής υψηλά με απώτερο σκοπό την μείωση του πληθωρισμού, τότε ο επενδυτής υφίσταται ζημιά. Κλασική περίπτωση του δεύτερου σεναρίου αποτελεί η χρονική περίοδος από την υποτίμηση της δραχμής τον Μάρτιο και εντεύθεν. Δηλαδή όποιος είχε δολάρια στα τέλη Μαρτίου κέρδιζε τους τόκους συν το ποσοστό της υποτίμησης, δηλαδή 15%. Τέλη Ιουλίου και η δραχμή σε σχέση με το δολάριο είναι στις 293-295 δρχ. Η απόδοση του επενδυτή

που προτίμησε την επένδυση σε δολάρια έχει περιορισθεί στο ποσοστό των τόκων συν ένα περίπου 6% που έχει απομείνει από την υποτιθέμενη υποτίμηση!!

Μια άλλη μορφή επένδυσης που εμπεριέχει ενδεχομένως υψηλότερες αποδόσεις, αλλά με περισσότερους κινδύνους, είναι η επιλεκτική αγορά μετοχών και εντόκων γραμματίων. Με αυτή την κίνηση ο επενδυτής διαφυλάσσεται από τους υψηλούς κινδύνους που εμπεριέχει η χρηματιστηριακή αγορά, μιας που η απώλεια κεφαλαίου επενδεδυμένου στην άνωθεν αγορά διασφαλίζεται από την σταθερή απόδοση που προσφέρει η αγορά των κρατικών τίτλων. Ταυτόχρονα όμως προσβλέπει και σε άνοδο των τιμών μετοχών και άρα αύξηση των επενδεδυμένων κεφαλαίων του. Αυτή η μορφή επένδυσης καθίσταται και η πιο σφύρων. Και επειδή η αγορά τις ημέρες που διανύουμε έχει αμφίρροπες τάσεις, πιστεύουμε ότι η επένδυση σε κάποιο μικτό αμοιβαίο κεφάλαιο αποτελεί μια σωστή επιλογή.

Και φθάνουμε στη μορφή επένδυσης που οι αποδόσεις δεν έχουν όριο, αλλά οι κίνδυνοι είναι πολλαπλάσιοι. Η απευθείας επένδυση στο Χρηματιστήριο με τα γνωστά επακόλουθα έλκος στομάχου, τέντωμα νεύρων ενδεχομένως, εγκεφαλικά ή ακόμα και αυτοκτονίες όπως είχαμε πριν λίγους μήνες στη Νότιο Κορέα και στην Ιαπωνία, ή στην αγορά πολυτελών αμαξιών/ακινήτων όπως είχαμε πριν λίγο καιρό στην Ελλάδα ύστερα από τις εκπληκτικές αποδόσεις που μας πρόσφερε το Χρηματιστήριο της Αθήνας από την υποτίμηση του Μαρτίου και μετά. Και όπως είχαμε τονίσει εντόνος στα προηγούμενα άρθρα η αγορά μετοχών πρέπει να γίνεται με γνώμονα όχι το εγγύς μέλλον αλλά με χρονικό ορίζοντα 3-5 χρόνια.

Δυστυχώς απ' ό,τι βλέπουμε στην αγορά εμπλέχθηκαν και επενδυτές που νόμιζαν ότι σε ένα μήνα θα έλυναν το πρόβλημα της ζωής τους. Η αγορά εντούτοις λειτουργεί απρόβλεπτα.

Η κρίση στην Ασία και κατόπιν σε Χογκ Κονγκ, Ν. Κορέα, Σγκαπούρη είναι έντο-

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΠΕΡΙΣΚΟΠΙΟ



νη και παρ' όλα τα εκπληκτικά οικονομικά δεδομένα που έχουν οι ΗΠΑ και η Ευρώπη, εντούτοις ταρασσονται το τελευταίο διάστημα. Αυτό σημαίνει ότι οι αγορές είναι ευάλωτες η μία με την άλλη και η θεωρία του ντόμινο μπορεί να αποβεί καταστροφική και για τις υπόλοιπες.

Εκτιμητές προβλέπουν ότι η κρίση στην Ασία θα συνεχιστεί (CNN 10/8/1998 στην εκπομπή World Business Today ο Mark Mobious της Templeton Emerging Markets Fund δηλώνει απαισιόδοξος για το υπόλοιπο του 1998 μιας που οι δυτικές οικονομίες θα αρχίζουν να επηρεάζονται από την κρίση της Ασίας).

Επίσης και ο οικονομικός Έτυπος της Ελλάδος αναφέρει ότι ενδεχομένως να περάσουμε ένα αβέβαιο εξάμηνο που ίσως να επιφέρει πτώση του Γενικού Δείκτη Τιμών Μετοχών γύρω στο 10-15%. Βέβαια οι προβλέψεις αρκετών εκτιμητών πέφτουν έξω. Μην λησμονούμε ότι ο πρόεδρος της κεντρικής τράπεζας των ΗΠΑ, Alan Greenspan, από πέρυσι το καλοκαίρι είχε δηλώσει ότι οι αγορές είναι υπερτιμημένες και υπάρχει περίπτωση μιας δυνατής διόρθωσης των αγορών. Διόρθωση ήρθε και ήταν προς τα πάνω (!!!) όλη αυτή την περίοδο, αλλά μήπως είναι τώρα η στιγμή της διόρθωσης που εννοούσε; Οι ενδείξεις δείχνουν μια αβεβαιότητα. Στις

11 Αυγούστου οι χρηματιστηριακές αγορές κλονίζονται και χάνουν 3-6% της αξίας τους σε μία ημέρα.

Εφόσον οι εξελίξεις οδηγούν προς τα εκεί θα προτινάμε μια απλή συμβουλή. Όσοι εμπιστεύθηκαν το Χρηματιστήριο και κέρδισαν κάμποσα χρήματα να αποχωρήσουν για μικρό χρονικό διάστημα, να εμπιστευθούν το δολάριο ΗΠΑ (μιας που σε περιόδους κρίσης αποτελεί το ασφαλέστερο λιμάνι) και να περιμένουν μέχρι που οι αγορές δείξουν δείγματα αναγέννησης.

Τέλος, στη μορφή επενδύσεων αναφερόμαστε και τα "παράγωγα". Αυτού του είδους οι επενδύσεις είναι πολύπλοκες δεν τις συναντούμε προς το παρόν στην Ελλάδα (π.χ. δικαιώματα-ορίσθια), είναι ενδιαφέρουσες εάν ξέρετε την φιλοσοφία τους και το κυριότερο οφείλεις να είσαι γνώστης και να παρακολουθείς την αγορά στο κάθε της βήμα.

Όπως και να έχει το πράγμα η σύνεση, η διορατικότητα, η ψυχραιμία και η σφαιρική άποψη/γνώση αποτελούν τα κύρια συστατικά που πρέπει να έχει ο οποιοσδήποτε επενδυτής. Η επιτυχία με την καταστροφή είναι τόσο κοντά όση διαφορά έχει η ώρα: 23:59' - 00:01'. Διαφέρουν κατά μία ημέρα αλλά τις χωρίζουν μόλις 2 λεπτά.

Αναχωρήσεις Λεωφορείων

Από και τα Κύθηρα

Γεωργ. Δρακάκης

•Τηλ. Αθηνών: 2137237 093-415266

•Τηλ. Κυθίων: (0735) 31160, 094-746246

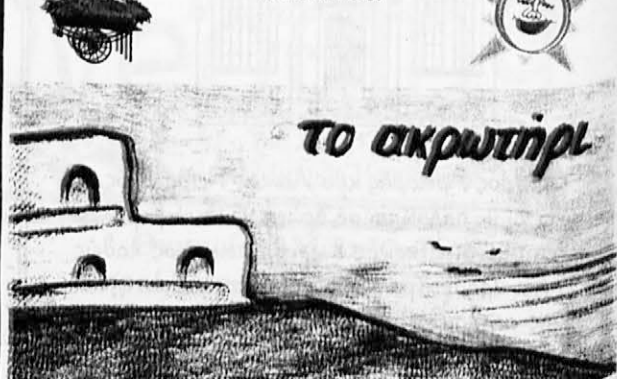
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ

ΙΩΑΝ. Σ. ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ

Καψάλι, Κύθηρα
Τηλ. (0735) 31189
Πειραιάς 4115956

Παραδοσιακά διαμερίσματα

1,2,3 δωματίων, πλήρως εξοπλισμένα στην
πλατέα Άμμο με απεριόριστη θέα, κοντά στη
θάλασσα



Πλατέα Άμμος 0735-33216 και 4652535

ΡΟΖΑ ΦΑΤΣΕΑ
ΕΚΔΟΣΕΙΣ ΕΝΤΥΠΩΝ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΕΙΣ
ΓΡΑΦΙΚΕΣ ΤΕΧΝΕΣ
ΦΩΤΟΣ 3, Π. ΦΑΛΗΡΟ 9610018, 9583992



Βαρυμύδια της καρδιάς και του μυαλού



Καλοκαιρινά χρονογράφημα



Το πλοίο απομακρυνόταν σιγά-σιγά από το λιμάνι στο Διακόφτι και οι σκέψεις μου έπαιζαν τρελό παιχνίδι με τις αναμνήσεις των καλοκαιρινών διακοπών. Ακουμπισμένη στα τελευταία κάγκελα της πρύμνης, ένιωθα την αλμύρα της θάλασσας να χαϊδεύει το πρόσωπό μου και η γεύση της απομάκρυνσης να γίνεται τόσο γλυκόπικρη...

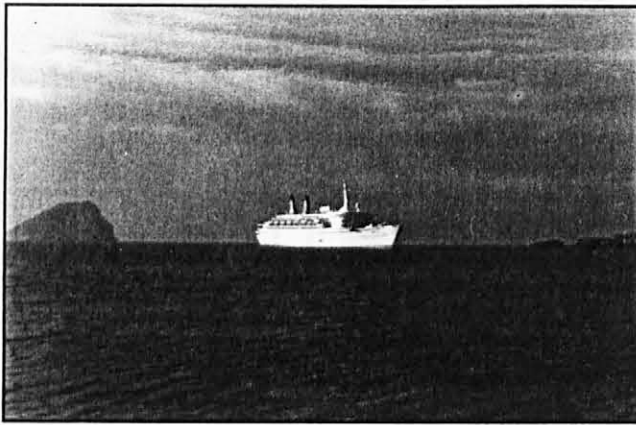
Ηξερα ότι κάπου εκεί, άφηνα ένα κομμάτι του εαυτού μου... Δεν είδα το νεαρό αγόρι που βρισκόταν δίπλα μου, τόσο κοντά μου και που κι αυτός φαινόταν χαμένος στη δικιά του φυγή. Ονειροπολούσε, σκεφτόταν, θυμόταν; Αργότερα έμαθα, όταν με μια μηχανική ταυτόχρονη κίνηση, καθίσαμε στον τελευταίο ξύλινο πάγκο που βρισκόταν ξέμπαρκος από ταξιδιώτες εκείνη την ώρα. Βυθισμένη στις δικές μου σκέψεις, δεν κατάλαβα ότι μου ζήτησε ευγενικά φωτιά για να ανάψει το τσιγάρο του. Όταν γύρισα και τον κοίταξα στα μάτια, αισθάνθηκα ότι με αυτόν τον άνθρωπο είχαμε κάτι κοινό.

Η ξενική του προφορά ήταν αφορμή να τον ρωτήσω από πού καταγόταν και η έκπληξή μου ήταν μεγάλη όταν μου είπε ότι είναι Ελληνόπουλο της Αμερικής από Τσιριγώτες γονείς. Την έκπληξη διαδέχθηκε η σύσταση και αμέσως μετά η οικειότητα. Αυτή η ιδιαίτερη οικειότητα που δένει δύο ανθρώπους που έχουν ζήσει τα ίδια πράγματα στο ίδιο μέρος και το αγαπούν ιδιαίτερα. Αρχισε να μου μιλάει για το πώς πέρασε τις καλοκαιρινές του διακοπές, για ό,τι του έκανε ιδιαίτερη εντύπωση, για τους ανθρώπους που γνώριζε (και κατά τύχη οι περισσότεροι ήταν και δικοί μου γνωστοί), για τη θάλασσα του Διακοφτιού, που ωραιότερη δεν υπήρχε σ' ολόκληρο τον κόσμο (κι εδώ άγγιζε το πρώτο ευαίσθητο κουμπί μου) και γι' αυτό το θαυμάσιο λιμάνι που είχε γίνει εκεί στην άκρη του κόσμου - όπως με έμψαση τόνισε - εννοώντας αυτό που και εγώ πίστευα. Ότι το Διακόφτι είναι ο παράδεισος στη Γη, είναι το τέλος του κόσμου, ενός κόσμου ψεύτικου, υποκριτικού και βρόμικου, που σ' αυτή του τη γωνιά ανθίζουν μόνο η χαρά, η γαλήνη, η ευτυχία, η αγάπη.

Και ξαφνικά, μέσα σ' αυτό τον ποιητικό οίστρο που μας είχε συνεπάρει και τους δύο, η συζήτηση περιεστράφη γύρω από τους ανθρώπους του Διακοφτιού, αυτούς που ζουν και εργάζονται εκεί. Μίλησε με συμπάθεια για τους απλούς Διακοφτίτες, τους ντόπιους και τους παραθεριστές, θαύμασε όλους αυτούς που είχαν δημιουργήσει δουλειές με προοπτική και μέλλον, ενθουσιάστηκε με το καινούργιο στέκι που έγινε εκεί, στο λιμάνι, και... Η ματιά του σκοτεινιάσε, ο ενθουσιασμός του χάθηκε, το κεφάλι του έγερσε βαρύ προς τα κάτω και η ρουφηξιά από το τσιγάρο του (ποιο ήταν άραγε, δεν θυμάμαι) μου

κτύπησε ένα καμπανάκι. - Μικ (Μιχάλη τον έλεγαν) τι συμβαίνει; τον ρώτησα με ενδιαφέρον, αλλά και περιέργεια; Γυρνώντας προς τα μένα, μου φάνηκε ότι είδα δύο μάτια υγρά, έτοιμα να πλημμυρίσουν το πρόσωπο του με δάκρυα λύπης και απογοήτευσης. Μέσα από έναν καταγισμόσυναισθημάτων που κατάλαβα ότι τον έπνιγαν, με φωνή που μόλις ακουγόταν, μου είπε:

- Εκεί, σ' αυτό το στέκι που τόσο μου άρεσε και με χαρά πήγα πολλές φορές ν' απολαύσω ό,τι



καλό προσφέρει με έκλεψαν... Η φωνή του έσπασε και μια ηλεκτρική εκκένωση φόρτισε τον αέρα και την αύρα της θάλασσας που μας έλουζε με την αφή της. Ενωσα τόσο απότομα ότι με προσέβαλε (γιατί το μυαλό μου πήγε στους φίλους μου και συγχωριανούς μου) που κάτι έσπασε και ράγισε την καρδιά μου και τη φωνή μου. Η αγανάκτηση αντικατέστησε τον θυμό, που φούσκωσε σαν ποτάμι μέσα μου και το τοπικιστικό εγώ μου ξεπρόβαλε σαν θειό, έτοιμο να κατασπαράξει όποιον είχε τολμήσει να προσβάλει το Διακόφτι μου, τους φίλους μου και την πατρίδα μου.

Το μόνο που μου έμενε να κάνω ήταν να φύγω όσο το δυνατόν πιο μακριά απ' αυτόν τον "βέβηλο", σκέφτηκα μέσα μου. Κι ήμουν έτοιμη να το κάνω, όταν μ' άρπαξε από το χέρι και με κάθισε με το ζόρι κοντά του για να μου εξηγήσει.

- Οι άνθρωποι πολλές φορές δεν κλέβουν μόνο χρήματα, άρχισε να μου λέει. Η ζωή τους αναγκάζει να πουν ψέματα για να καλύψουν κάποιο λάθος τους. Αυτό είναι ένα είδος κλεψιάς. Κλέβεις την εμπιστοσύνη των άλλων.

Ακουγα ανήμπορη ν' αντιδράσω, γιατί κατά βάθος συμφωνούσα. - Το ν' αναγκασθείς να κλέψεις χρήματα γιατί πενιάς, το καταλαβαίνω, μου είπε με συγκατάβαση. Το να κλέψεις όμως εσκεμμένα και χωρίς ντροπή την καρδιά του άλλου, την ψυχή του, τα όνειρά του, να προδώσεις την εμπιστοσύνη του, είναι ό,τι χειρότερο μπορεί να κάνει ένας άνθρωπος.

Ξαφνικά ο θυμός μου καταλάγιασε, το ενδιαφέρον μου αυξήθηκε και ένιωσα την ίδια συμπάθεια γι' αυτόν τον άγνωστο συνταξιδιώτη μου, όπως όταν τον πρωτοκοίταξα και μου μίλησε

τόσο ζεστά και αυθόρμητα για το Διακόφτι.

Χείμαρρος η αφήγησή του, ανάμικτα τα αισθήματά του, τα λόγια του μπερδεύονταν με λέξεις που δεν μπορούσε να χρησιμοποιήσει καλά κι όλα αυτά ήταν τα συστατικά ενός μονόλογου που άρχισε να κάνει με τον εαυτό του, προσπαθώντας να βάλει τις σκέψεις του σε μια σειρά, λες και προσπαθούσε και ο ίδιος να καταλάβει τι του είχε συμβεί. Για μια στιγμή νόμισα πως ξεχάσε πως ήμουν δίπλα του και προσπαθούσα ν' αντιληφθώ

(με κόπο, ομολογώ) τι ήθελε να πει, τι ήθελε να κρύψει, τι ήθελε να ξεχάσει, τι ήθελε να βγάλει από μέσα του.

- Γιατί το έκανε αυτό, άραγε το ξέρουν άλλοι το μυστικό της;

- Για ποιο μιλάς, τον ρώτησα, προσπαθώντας να τον συνεφέρω και να τον επαναφέρω στο τώρα.

- Οι άνθρωποι που βρισκόταν κοντά τους ξέρουν τίποτα, πώς ήταν η συμπεριφορά σ' αυτούς που έκανε παρέα και τι απ' αυτά που έλεγε ήταν αλήθεια ή ψέμα; Δεν μπορούσα να σταματήσω τον καταγισμό των ερωτήσεων που έκανε στον εαυτό του και που - προφανώς - πάλευε απεγνωσμένα να βρει τις απαντήσεις.

- Ίσως πρέπει και εκείνοι να μάθουν ποια είναι για να ξέρουν με ποια έχουν να κάνουν. Να μην πάθουν αυτό που έπαθα κι εγώ. Να της δώσουν τόσα πολλά και εκείνη να τους κλέψει την εμπιστοσύνη και την ελπίδα.

Αδύνατον να καταλάβω τι εννοούσε, πολύ δε περισσότερο ν' αρχίσω ένα διάλογο μ' έναν άνθρωπο φευγάτο, μ' έναν άνθρωπο που είχε μείνει στο παρελθόν, μ' έναν άνθρωπο πικραμένο, πληγωμένο και προδομένο τόσο βαθιά, με κάποιον που προσπαθούσε να επιβιώσει από ένα τρομερό σοκ.

Μ' έναν άνθρωπο που φαινόταν ότι αγάπησε το Διακόφτι και τις ομορφιές του, αλλά συγχρόνως αισθανόταν άσημα για τον τρόπο που κάποιος άνθρωπος του συμπεριφέρθηκε τόσο σκάρτα.

Πώς να του εξηγήσω πως ό,τι και αν του συνέβη δεν φταίει ο τόπος και οι καλοκάγαθοι άνθρωποί του, αλλά η ιδιομορφία κάποιων ανθρώπων που δείχνουν άλλο πρόσωπο απ' αυτό που στ' αλήθεια είναι;

Χρόση ώρα πέρασε που τον άκουγα, δεν ξέρω. Ήταν ακόμη νύχτα. Το πλοίο έσκιζε τα μαύρα νερά και έπλεε περήφανο τη ρότα του. Ο νεαρός συνομιλητής μου σηκώθηκε βαριά από τη θέση του

να πάει να φέρει ένα πακέτο τσιγάρα, γιατί αυτά που είχε του τελείωσαν. Με παρακάλεσε να τον περιμένω εκεί. Ενωσε ότι μιλάγε στο Θεό μου είπε και μ' ευχαρίστησε που ήμουν εγώ που βρέθηκα αυτή την ώρα μαζί του. Εμεινα βυθισμένη στη σκέψη μου, προσπαθώντας να καταλάβω τι του είχε συμβεί, εάν επρόκειτο για κάποιο γνωστό πρόσωπο το άτομο στο οποίο αναφερόταν και που ίσως το γνώρισα κι εγώ σ' αυτό το στέκι (όπως το αποκάλυψε ο Μικ), εάν υπήρχαν άνθρωποι σ' ένα τόσο ξένοιαστο, όμορφο και αγνό περιβάλλον σαν το Διακόφτι που είχαν την ικανότητα να κάνουν τόσο κακό σε κάποιους ανθρώπους;

Εκεί σ' αυτό το υπέροχο χωριό, που η παρουσία του Θεού και της φύσης σε τόση αρμονία μετουσιώνουν την ανθρώπινη ψυχή σε υπέρτατο ιδανικό. Αυθόρμητα μια πεζή σκέψη σφίγησε στο μυαλό μου και με ταρακούνησε. Μήπως με "δουλεύει" ο άνθρωπος αυτός; Μήπως δεν είναι καλά; Μήπως του συμβαίνει κάτι σοβαρότερο απ' αυτό που δείχνει;

Κι όμως είδα τα μάτια του δακρυσμένα, τον πόνο της ψυχής του να πλημμυρίζει το πρόσωπό του, το άδικο που ένιωθε να τον πνίγει να γίνεται ενδιαφέρον για τους άλλους. Αναζητώντας τον με τη ματιά μου, είχε ήδη ξημερώσει. Από μακριά φαινόταν ο Πειραιάς. Οι φίλοι μου που συνταξίδευα με πλησίασαν και με ιδιαίτερο ενδιαφέρον αναρωτήθηκαν πώς δεν ξεπάγιασα όλο το βράδυ μόνη μου στο κατάστρωμα.

- Μα δεν ήμουν μόνη, ψέλλισα...

Ξαφνικά πάγωσα. Ήμουν ή δεν ήμουν μόνη. Άκουσα ή δεν άκουσα όλο το βράδυ τον καημό ενός ανθρώπου. Ήμουν ή δεν ήμουν ακροατής της ψυχής του. Ενωσα λύπη, συμπόνια, χαρά, θυμό ή ήταν όλα κημήματα της φαντασίας μου; Μήπως ήταν κάποιο όνειρο που πήρε σάρκα και οστά, για να μου σηματοδοτήσει κάτι;

Μήπως όλα αυτά είχαν κάποια ένδειξη προειδοποίησης για κάτι που θα συνέβαινε σε μένα;

Εμεινα για αρκετή ώρα ανήμπορη να δώσω μια θετική απάντηση. Μια απάντηση που θα κάλυπτε πολλά κενά σ' όσα έζησα ή φαντάστηκα εκείνο το βράδυ, πάνω στο πλοίο που με μετέφερε από τον παράδεισο των διακοπών μου στη ζούγκλα της Αθήνας.

Ακόμα και τώρα, τρεις μήνες μετά το συμβάν, διερωτώμαι και εγώ η ίδια αν έζησα και άκουσα όσα προανέφερα ή τα έζησε ο άλλος μου εαυτός. Γιατί καθέννας μας έχει κι έναν εαυτό κρυμμένο βαθιά μέσα του. Έναν εαυτό που χρειάζεται ειδική περίπτωση για να αναδυθεί και να εμφανιστεί.

Ντίνα Παπαδοπούλου

ΤΟ ΜΕΓΑΛΟ ΚΥΜΑ

"Τρεις χιλιάδες νεκροί από παλιρροιακό κύμα σε χωριό της Νέας Γουινέας"
ΟΙ ΕΦΗΜΕΡΙΔΕΣ

Εφτασε το μεγάλο κύμα
κι έκοψε της ζωής το νήμα
σε νέους, γέροντες και παιδιά.
Νάταν στοιχειό, νάταν αντάρα,
να ήταν του Θεού κατάρρα
το κύμα, εκείνη τη βραδιά;

Η γης σπαρμένη πτώματα
γεμάτα λάσπες χρώματα
που άφησε το κύμα
και μέσα στα χαλάσματα
στου πόνου τα περάσματα
να σεργιανά το κρίμα.

Νεκροταφείο μ' άθαφτους
νεκρούς ανθρώπους κι άκλαυτους
και παιδικά ξεφωνητά
"Μάνα", "Πατέρα", ούρλιαζαν
και τα κορμιά τρεμούλιαζαν
πνιγμένα στ' αναφιλητά.

Μην ήταν του Θεού το χέρι
θανατικό που 'ρθε να φέρει,
σαν κάποιο ανήμερο θεριό
το φοβερό εκείνο κύμα
π' άνοιξε ένα μεγάλο μνήμα
και σκέπασ' όλο το χωριό;

ΧΑΡΗΣ ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

Εφημερίδα "Ο Κόσμος"
SYDNEY

ΜΙΑ ΝΕΑ
ΕΛΛΗΝΙΚΗ
ΑΝΘΟΛΟΓΙΑ ΣΤΗΝ
ΑΓΓΛΙΚΗ

Κυκλοφόρησε πρόσφατα στην Ινδία μια νέα ανθολογία με τίτλο "MODERN GREEK POETRY". Εκδότης της ο Ινδός ποιητής DEV BHARDWAJ με συνεκδότη το συνεργάτη μας ΔΙΟΝΥΣΗ ΚΟΥΛΕΝΤΙΑΝΟ. Όλα τα κείμενα είναι στην αγγλική. Στο βιβλίο, που είναι αφιερωμένο στην ελληνική-ϊνδική φιλία, φιλοξενούνται 16 σύγχρονοι Έλληνες ποιητές. Από κυθηραϊκής πλευράς εκτός του Κουλεντιανού, υπάρχουν στίχοι του Χάρη Λογοθέτη και του Γιάννη Φαρδούλλη. Προλογίζουν ο Διονύσης Κουλεντιανός και ο DEV BHARDWAJ.

Μια ακόμη παρουσίαση του σύγχρονου ελληνικού πνεύματος στον ευρύτερο αγγλόφωνο κόσμο.

Θα το προσέξουν
άραγε οι αρμόδιοι;



ΣΤΗΝ ΤΡΙΤΗ
ΠΑΛΛΕΣΒΙΑΚΗ ΕΚΘΕΣΗ
ΚΕΡΑΜΙΚΗΣ
Η κ. ΠΑΥΛΙΝΑ ΜΠΑΒΕΑ - ΚΑΡΝΕΡΗ

Για δεύτερη συνεχή φορά η κ. Μπαβέα πήρε μέρος στην Παλλεσβιακή Εκθεση Κεραμικής κατόπιν προσκλήσεως που της έγινε από την οργανωτική επιτροπή.

Η κ. Παυλίνα Μπαβέα εδώ και είκοσι περίπου χρόνια εκτός από την επιχειρηματική της δραστηριότητα ασχολείται ώρες ολόκληρες και με την τέχνη προσπαθώντας πάντα μέσα από τις δημιουργίες της να προβάλλει την Λήμνο. Η κ. Παυλίνα Μπαβέα γεννήθηκε και μεγάλωσε στην Αθήνα.

Είναι απόφοιτη της Σχολής Καλογριών του Αγίου Ιωσήφ και είχε πολύ νωρίς επαφή με καλλιτεχνικά ερεθίσματα. Η μητέρα της ζωγράφιζε με λάδι και τέμπερα, έτσι τα πρώτα της παιχνίδια ήταν τα χρώματα, τα πινέλα και οι μουσαμάδες. Είναι σύζυγος του γνωστού γιατρού της πόλεώς μας Θόδωρου Μπαβέα και μητέρα δύο αγοριών.

Είναι αυτοδίδακτη. Εκτός της κεραμικής έχει ασχοληθεί με μικρογλυπτική με την οποία έκανε το ξεκίνημά της ως επαγγελματίας, ακόμη δούλεψε σε δέρμα τεχνική δύσκολη και επίπονη. Δεν έχει συγκεκριμένη σχολή που να ακολουθεί στη δουλειά της. Εμπνέεται από την Λήμνο, το νησί που λάτρευε και εγκαταστάθηκε εκεί, ακολουθώντας τον άνδρα της που αφιέρωσε την ζωή του στην ιατρική.

Μεγάλο μέρος της δουλειάς της είναι αφιερωμένο στο νησί, το οποίο προσπαθεί να κάνει γνωστό προς τα έξω, μέσα από τα έργα της.

Οι φουρτουνιασμένες θάλασσες, τα σκαριά που παραδέρνουν στην τρικυμία, δεσπόζουν στα θαλασσινά της θέματα. Είναι παρορμητική και ανάλογα με την ψυχική της διάθεση δουλεύει τότε χρηστικά και τότε διακοσμητικά αντικείμενα. Ειδικό από το Ναυτικό Μουσείο που επισκέφθηκαν την δεύτερη έκθεση εντυπωσιάστηκαν από τα θαλασσινά της θέματα και της πρότειναν να ζωγραφίσει σε κεραμικά πιάτα τα πανέμορφα σκαριά της ναυτικής μας ιστορίας και η πρώτη της δημιουργία το θρυλικό αντιτορπλικό ΑΒΕΡΩΦ βρίσκεται στην τωρινή της έκθεση με πολύ καλές κριτικές.

Ελαβε μέρος στη "Φιλοξενία" Θεσσαλονίκης το 1988 όπου και διακρίθηκε.

Επίσης έλαβε μέρος στη δεύτερη 1997 και τρίτη το 1998 ΠΑΛΛΕΣΒΙΑΚΗ ΕΚΘΕΣΗ ΚΕΡΑΜΙΚΗΣ στον Μανταμάδο που απέσπασε ευμενή σχόλια για την δουλειά της και καθιερώθηκε στους κεραμιστές της ΛΕΣΒΟΥ εκπροσωπώντας μαζί με την κ. Δεσποτέρη την ΛΗΜΝΟ.

Δημοσιεύθηκε από εφημερίδες της Λήμνου "Λημνιακή Φωνή", "Λήμνος" "Λημνιακό Βήμα".

Κυθηραϊκή Ιδέα:

19 Χρόνια Ενημέρωσης

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΕΥΕΣ
ΓΕΩΡΓΙΟΣ Α. ΤΣΟΛΑΚΟΣ



Αναλαμβάνουμε υπεύθυνα παντός είδους τύπου σχέδια Ταχεία εξυπηρέτηση και λογικές τιμές
Τηλ.: 0735-31389
ΠΙΤΣΙΝΙΑΝΙΚΑ ΚΥΘΗΡΑ

Οι νέοι υπότροφοι του Πανεπιστημίου Αθηνών κληροδοτήματος "Μαρίας Στάη" για το 1997-1998.

Οι νέοι υπότροφοι του Πανεπιστημίου Αθηνών κληροδοτήματος "Μαρίας Στάη" για το 1997-1998.

Ανακοινώνεται εισήγηση της Διεύθυνσης Κληροδοτημάτων (αρ. πρωτ. εγγρ. 13696/10-4-98), καθώς και το 14529/30-4-98 έγγραφο της ίδιας διεύθυνσης με το οποίο διαβιβάζονται αίτηση και σχετικά δικαιολογητικά, εκπρόθεσμα υποβληθέντα, του φοιτητή Π. Κασιμάτη σχετικά με το θέμα.

Η Σύγκλητος δέχεται στο σύνολό της την πιο πάνω εισήγηση της αρμόδιας υπηρεσίας και αποφασίζει τα εξής:

1. Να χορηγηθεί υποτροφία από τα έσοδα της κληρονομιάς "Μ.Στάη" για το πανεπιστημιακό έτος 1997-98 στους πιο κάτω (15) φοιτητές, οι οποίοι πληρούν τις προϋποθέσεις της σχετικής προκήρυξης:

1. Παναγιώτη Μεγαλοκονόμο του Νικολάου, φοιτητή του τμήματος Χημείας του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

2. Σωτήριο Μαγουλά του Παναγιώτη, φοιτητή του τμήματος Πολιτικών Μηχανικών του Δημοκρίτειου Πανεπιστημίου Θράκης.

3. Αλέξανδρο Σεμιτέκολο του Γεωργίου, φοιτητή του

τμήματος Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών.

4. Γεώργιο Αλοΐζο του Σταματίου, φοιτητή του τμήματος Φυσικής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

5. Αννέτα Ζέρβου του Θεόδωρου, φοιτήτρια του τμήματος Ναυτιλιακών Σπουδών του Πανεπιστημίου Πειραιώς.

6. Σωτήριο Αρώνη του Κοσμά, φοιτητή του τμήματος Πληροφορικής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

7. Χαράλαμπο Μαυρομάτη του Εμμανουήλ, φοιτητή του τμήματος Φυσικής του Πανεπιστημίου Αθηνών.

8. Αντώνιο Μαρσέλο του Ηλία, φοιτητή του τμήματος Γεωλογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών.

9. Σοφία Αναγνώστου του Γεωργίου, φοιτήτρια του τμήματος Η/Μ και Μηχανικών Υπολογιστών του ΕΜΠ.

10. Ευαγγελία Γαρίνη του Κωνσταντίνου, φοιτήτρια του τμήματος Πολιτικών Μηχανικών του Πανεπιστημίου Πατρών.

11. Γαρυφαλία Κρητικού του Παναγιώτη, φοιτήτρια του τμήματος Αρχιτεκτόνων Μηχανικών του ΕΜΠ.

12. Δημήτριο Τσάιμο του Χαριλάου, φοιτητή του τμή-

ματος Η/Μ και Μηχανικών Υπολογιστών του Δημοκρίτειου Πανεπιστημίου Θράκης.

13. Εμμανουήλ-Δημήτριο Ρογδάκη του Ανδρέα, φοιτητή του τμήματος Πολιτικών Μηχανικών του Δημοκρίτειου Πανεπιστημίου Θράκης.

14. Νικόλαο Κασιμάτη του Ιωάννη, φοιτητή του τμήματος Ιατρικής του Πανεπιστημίου Ιωαννίνων.

15. Νικόλαο Νικηφοράκη του Στεφάνου, φοιτητή του τμήματος Οργάνωσης και Διοίκησης Επιχειρήσεων του Οικονομικού Πανεπιστημίου Αθηνών.

II. Να μη χορηγηθεί υποτροφία:

1. Στους υπόλοιπους υποψηφίους που υπέβαλαν εμπρόθεσμα τα δικαιολογητικά τους για τους λόγους που αναφέρονται στη σχετική εισήγηση της αρμόδιας υπηρεσίας για τον καθένα χωριστά.

2. Στους υποψηφίους Λευθέρι Παναγιώτη και Παναγιώτη Κασιμάτη (σχετικό το 14529/

30-4-98 έγγραφο της αρμόδιας Διεύθυνσης) επειδή υπέβαλαν εκπρόθεσμα τα δικαιολογητικά τους.

Σημειώνεται ότι για τον καθορισμό της σειράς προτεραιότητας ελήφθησαν υπόψη: α) Η καταγωγή των υποψηφίων (προηγούνται όσοι γεννήθηκαν οι ίδιοι στα Κύθηρα, ακολουθούν εκείνοι των οποίων και οι δύο γονείς γεννήθηκαν Κύθηρα, ο ένας από τους δύο γονείς γεννήθηκε στα Κύθηρα, β) η σχολή και η βαθμολογική σειρά εισαγωγής τους στα ΑΕΙ.

Το ποσό της υποτροφίας έχει οριστεί με βάση τη σχετική προκήρυξη σε 30.000 το μήνα και η καταβολή της θα αρχίσει από την έναρξη του ακαδημαϊκού έτους 1997-98 και θα λήξει το μήνα Σεπτεμβρίου του έτους που κανονικά τελειώνουν τις σπουδές τους, σύμφωνα με τις διατάξεις του αρθ. 55 του Α.Ν. 2039/39 σε συνδυασμό με το αρθ. 10 του ν. 1583/85 και του αρθ. 25 του Κ.Δ. 18/41.

ΠΛΟΥΣΙΑ ΣΥΛΛΟΓΗ
ΩΡΟΛΟΓΙΩΝ - ΚΟΣΜΗΜΑΤΩΝ - ΑΣΗΜΙΚΩΝ
ΤΑΚΙΣ
Γρηγορίου Λαμπράκη 144 (πρ. Βασ. Σοφίας)
Πειραιάς, τηλ.: 4171615
Ειδικές τιμές για τους Τσιριγώτες

THE IMPERIO INSURANCE CO LTD
ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ
ΑΣΦΑΛΕΙΑΙ
Καραϊσκού 117 - Πειραιάς Τηλ. Γραφείου: 4113853 - 4126065
Οικία: 4172305 - ΕΤΑΙΡ.: 7755031-36

ΧΑΡΑΛ.Ι.ΜΕΛΙΤΑΣ
ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
Κολοκοτρώνη 92 Πειραιάς - Τηλ.: 4112728
Fax.: 4223277

ΑΦΟΙ Γ & Ζ. ΚΑΣΙΜΑΤΗ
ΦΙΛΟΧΕΝΙΑ APPARTMENTS
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ - ΚΥΘΗΡΑ


Γνωρίστε την Τσιριγώτικη φιλοξενία μέσα από το άνετο και παραδοσιακό περιβάλλον του Filoxenia Apartments
Αγία Πελαγία, Κύθηρα.
Τηλ. Κρατίσεων 073533610-33100
014173542-4133573
Fax: 4133548

ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟ ΥΛΙΚΟ ΚΥΘΗΡΩΝ
ΧΕΛΟΠΛΑΚΕΣ -
ΚΟΚΚΙΝΗ ΠΕΤΡΑ
ΑΜΥΓΔΑΛΟΠΕΤΡΑ ΓΙΑ ΚΤΙΡΙΑ
ΚΑΙ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ ΧΩΜ/ΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΕΜΜΑΝ. Α. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΙΑΣ)
ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.: (0735)33470
ΚΙΝ.:095-224270

ΨΗΤΑΡΙΑ - ΤΑΒΕΡΝΑ
«Ο Μηνάς»
Φράτσια Τηλ.: 31386
Λειτουργεί χειμώνα - καλοκαίρι

Α. ΚΑΛΦΑΣ
Κοσμήματα - Ωρολόγια
Πανεπιστημίου 73 Αθήνα Τηλ.: 3211562

Φ. ΔΡΕΒΕΝΙΤΣΟΥ-ΚΑΛΑΪΤΖΑΚΗ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ-ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΟΣ
Επιστημονικός συνεργάτης
Οφθ/κής Κλινικής Πανεπιστημίου Αθηνών (Κ.Ο.Φ.Κ.Α.)
Ακτίνες Laser - Φακοί επαφής
Ιατρείο: Πλατεία Βάσω Καίρακη 6 (3ος όροφος) Γλυφάδα-Τηλ: 9681477
(έναντι Εμπορικής Τράπεζας Γλυφάδας)
Οικία: Τηλ: 9628093
Δέχεται με ραντεβού καθημερινά

Ξενοδοχείο
«ΡΑΪΚΟΣ»

Από φέτος λειτουργούμε πάλι με τη διεύθυνση της Κας Ράικου.
Διαθέτουμε τα παραδοσιακά δωμάτια με την καταπληκτική θέα στη Χώρα, το Κανάλι και το Κάστρο.
Παράλληλα στο χώρο της πισίνας λειτουργεί αίθουσα πρωινού και Snack Bar ανοικτή για όλο τον κόσμο που θέλει να μας επισκεφτεί.
Τηλ.: (0735) 31629, Φαξ.: (0735) 31801, Τηλ. Αθήνας (01) 2470522

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ

Για τα Κύθηρα του 2000



Οι μάσκες πέφτουν σκέψου - αποφάσισε - ψήφισε

Αγαπητοί συμπατριώτες,
Πλησιάζει η μέρα που θα κληθούμε όλοι να εκφράσουμε με την ψήφο μας, για τους ανθρώπους εκεί που θα θεωρούμε ικανότερους να οδηγήσουν τον τόπο μας στο κατώφλι του 21ου αιώνα και την ανάπτυξη.

Οι υποσχέσεις και τα μεγάλα λόγια είναι εύκολα, όταν όμως προέρχονται από ανθρώπους που και στο παρελθόν τα χρησιμοποιούσαν χωρίς να τα υλοποιήσουν, υποτιμούν και τη μνήμη και τη νοημοσύνη του Κυθηραϊκού Λαού.

Για χρόνια το πολιτικό και τοπικό προσκήνιο, μονοπωλούσαν άνθρωποι που υποσχέθηκαν ότι θα το οδηγήσουν στην πρόοδο και στην ευημερία και ότι θα ακολουθήσουν τον δρόμο του διαλόγου και της συνεργασίας, ενώ στην πράξη σαμποτάριζαν συστηματικά από το παρασκήνιο και παρέμειναν πεισματικά μακριά από κάθε προσπάθεια επίλυσης των σημαντικών παγκυθηραϊκών προβλημάτων όπως το συγκοινωνιακό, το λιμάνι, το περιβάλλον, το δασικό, το εκκλησιαστικό, το τοπικισμό, την προστασία του περιβάλλοντος, του φυσικού πλούτου του νησιού κ.ά.

Είναι οι άνθρωποι που κάποτε αποποθεύσαν κομματικές αμπέλες στους απλούς ανθρώπους των Κυθίων και ανάλογα τους αντιμετώπιζαν με εκτίμηση περιφρόνηση, που και σήμερα τους ξεχωρίζουν σε "μεσαρίτες", "εξωδημότες", "βόρειους" ή "νότιους", "αυστραλοσιριγώες", "αθηναιοσιριγώες" ή "μόνιμους".

Είναι οι ίδιοι άνθρωποι που ενώ είχαν την ιερή υποχρέωση από τη θέση που κατείχαν στην τοπική κοινωνία να πάρουν υπεύθυνη και κρυστάλλινη θέση στα προβλήματα που δημιουργεί η τοπική ομάδα "μοναχών" και έβουρε σ' όλες τις γωνιές του τόπου το κυθηραϊκό στοιχείο, προτίμησαν φαινομενικά την ουδετερότητα, ενώ στην ουσία τήριζαν και επικροτούσαν τις ενέργειες της ομάδας αυτής. Και όταν ακόμη σύρθηκε στη δικαστική δοκιμασία ό,τι καλύτερο έχει να επιδείξει η κυθηραϊκή κοινωνία, κάγχαζαν και ειρωνεύονταν στα καφενεία.

Είναι οι ίδιοι άνθρωποι που πριν λίγους μήνες προσπάθησαν με κάθε μέσο να οδηγήσουν το νησί μας στο διαφωτισμό του σε δύο δήμους και να οριστικοποιήσουν την αλλαγή και τον τοπικισμό. Λες και δεν ήταν τουλάχιστον αφέροντα να ισχυρίζονται ότι θα ήταν

δυνατόν να διατεθούν και ισοδύναμα δύο δήμοι σε πληθυσμό 3.000 κατοίκων.

Κατά τα άλλα μας μιλούν σήμερα για ενωτική κίνηση. Αραγε πότε ήταν ειλικρινείς;

Είναι οι ίδιοι άνθρωποι που ενώ αρχικά δήλωναν και υπέγραφαν ότι δεν υπάρχουν γι' αυτούς κομματικά χρίσματα, στη συνέχεια έσπευδαν να τα εξασφαλίσουν και τα εξασφάλισαν. Αραγε πότε λένε αλήθεια ή ψέματα; Αγαπητοί συμπατριώτες,

Χρόνια τώρα πιστεύαμε και χοντίζαμε με κάθε ευκαιρία ότι τα Κύθηρα έπρεπε να αποτελέσουν ένα δήμο γιατί ο κατακερματισμός τους σε κοινότητες χωρίς προγραμματισμό, επάρκεια οικονομικών πόρων και εξειδικευμένο ανθρώπινο δυναμικό δεν έδινε δυνατότητες ανάπτυξης, γιατί χωρίς κεντρικό σχεδιασμό ενεργειών και καθορισμό προτεραιοτήτων μόνο αποσπασματικά και περιορισμένης εμβέλειας έργα μπορούσαν να γίνουν, γιατί κάποιες μεμονωμένες πρωτοβουλίες που κάποτε αναλάμβαναν με τη φαντασία των κοινοταρχών τους και τις πολιτικές συγκυρίες που επικρατούσαν, δεν έκαναν τίποτε άλλο από τον να διαωνίζουν τον αποσπασματικό χαρακτήρα των έργων.

Ο δήμος με την συνεργασία όλων των δυνάμεων του νησιού μας με την εκάστοτε κρατική εξουσία, με επαρκή στελέχωση των υπηρεσιών του από εξειδικευμένο επιστημονικό προσωπικό, με κατάρτιση κεντρικού σχεδιασμού για την ισόρροπη ανάπτυξη όλων των περιοχών του νησιού και ιδίως των υποβαθμισμένων, με την άντληση πρόσθετων οικονομικών πόρων και με την προσπάθεια αξιοποίησης όλων των ευρωπαϊκών προγραμμάτων, μπορεί και πρέπει να γίνει ο κύριος φορέας ανάπτυξης για τα Κύθηρα.

Τις προγραμματικές μας θέσεις για το τι δεσμευόμαστε να πράξουμε όταν εκλεγούμε, τις έχουμε διατυπώσει αναλυτικά στην προηγούμενη διακήρυξη μας. Ιδιαίτερα επισημαίνουμε πως θα διαφυλάξουμε με κάθε μέσον τον θεσμό της Εγχωρίου Περιουσίας από κάθε προσπάθεια ξεπουλήματος ή αλλαγής του "ιδιοκτησιακού της καθεστώτος", καθώς αποτελεί παρουσία όλων των Κυθίων και μπορεί στο μέλλον με μικρές αλλαγές στο θεσμικό της πλαίσιο να αναδειχθεί ως κύριος μοχλός ανάπτυξης για το νησί μας.

Γνωρίζουμε πόση προσπάθεια θα απαιτηθεί για να οργανωθεί και να λειτουργήσει σωστά ο νέος δήμος και πόσο δύσκολο θα είναι να επιλυθούν μερικά από τα μεγάλα προβλήματα του νησιού μας, όμως διαθέτουμε την πείρα, το δυναμικό και την τεχνογνωσία για να επιτύχουμε.

Αντί να επιλέξουμε την εύκολη λύση των μεγάλων υποσχέσεων, των βαρυσήμαντων δηλώσεων, των διαβεβαιώσεων για προσωπικά ρουσφέτια και ανόμων διευ-

κολύνσεων, προτιμήσαμε να επιλέξουμε προσεκτικά για να πλαισιώσουν το ψηφοδέλτιό μας άνθρωποι ικανοί, καταξιωμένοι στην κοινωνία, από κάθε σημείο του νησιού, επιστήμονες, επαγγελματίες, αγρότες, εργάτες, με μοναδικά κριτήρια την ηθική τους, την εργατικότητα τους και τους αγώνες τους για την επίλυση των προβλημάτων που αντιμετωπίσε και αντιμετωπίζει το νησί.

Αυτά που σεβαστήκαμε πάντα και υποσχόμαστε χωρίς καμία επιφύλαξη είναι η συλλογικότητα, η συνέπεια, η εργατικότητα και κυρίως η ειλικρίνεια, η ενημέρωση και η διαφάνεια.

Δηλώνουμε κατηγορηματικά ότι θα παραμείνουμε μακριά από κάθε προσπάθεια κομματικής δέσμευσης σεβόμενοι τις διαφορετικές πολιτικές απόψεις των στελεχών μας και των υποψηφίων μας, ότι θα σεβαστούμε την έντιμη αντιπαράθεση ιδεών και απόψεων και ότι θα παραμείνουμε ανοικτοί σε όλους τους Σιριγώτες που θα θελήσουν να ενώσουν τις δυνάμεις τους για να επιτύχουμε στο έργο μας και μετά τις εκλογές.

Συνδυασμός "Για τα Κύθηρα του 2000"

"ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΤΟΥ 2000"

Δήλωση συνδυασμού υποψηφίων δημοτικού συμβουλίου, του δήμου Κυθίων, με το άνω έμβλημα και ονομασία, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 55 του Π.Δ. 410/1995 (Α.Κ.Κ.) και τις διατάξεις του άρθρου 5 παρ. 4 του Ν. 2539/1997.

- ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ** του **ΙΩΑΝΝΗ**
Υποψήφιος Δήμαρχος - Επαρχος
- ΔΑΠΟΝΤΕΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ** του **ΙΩΑΝΝΗ**
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος - Τ. Δ/ντής ΔΕΗ Κυθίων
- ΖΕΡΒΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ** του **ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ**
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος - Δ/ντής ΟΤΕ Κυθίων
- ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ** του **ΓΕΩΡΓΙΟΥ**
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος - Δικηγόρος, Πρόεδρος Εγγ. Περιουσίας
- ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ** του **ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ**
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος - Ορκ. Λογιστής
- ΚΟΜΗΝΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ** του **ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ**
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος - Τ. Δ/ντής ΟΤΕ, πρόεδρος ΤΕ Γηροκομείου
- ΛΕΥΘΕΡΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ** του **ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ**
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος - Πρόεδ. Κοιν. Λειβαδίου, πλοίαρχος Ε.Ν.
- ΠΑΥΛΑΚΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ** του **ΚΟΣΜΑ**
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος - Πρόεδρ. Κοιν. Φρατσίων
- ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ** του **ΣΤΕΦΑΝΟΥ**
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος - Πρόεδρος Μελισσοκ. Συν/σμού
- ΣΑΜΙΟΣ ΦΩΤΙΟΣ** του **ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ**
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος - Επιχειρηματίας
- ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ** του **ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ**
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος - Αρχιτέκτονας
- ΣΤΑΘΗΣ ΕΜΜΑΟΥΗΛ** του **ΓΕΩΡΓΙΟΥ**
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος - Πολιτ. Μηχανικός
- ΦΑΤΣΕΑΣ ΣΤΑΥΡΟΥΛΑΣ** του **ΧΡΗΣΤΟΥ**
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος - Καθηγ. Ξένων Γλωσσών
- ΦΑΤΣΕΑΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ** του **ΣΤΥΛΙΑΝΟΥ**
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος - Πρόεδρος Κοιν. Αρωνιαδικών
- ΧΑΡΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ** του **ΣΠΥΡΙΑΔΩΝΟΣ**
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος - Ανωτ. Στέλεχος Ολυμπιακής Αεροπ.
- ΜΟΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ** του **ΣΠΥΡΙΑΔΩΝΟΣ**
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος - Χημ. Μηχανικός Master in Business Admin.

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝ. ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΩΝ

Υποψήφια μέλη Τοπικού Συμβουλίου
ΔΕΣΚΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ του **ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ**
ΜΑΓΟΝΕΖΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του **ΓΕΩΡΓΙΟΥ**
ΠΑΠΑΔΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του **ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ**
ΣΤΑΜΑΤΑΚΟΣ ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ του **ΓΕΩΡΓΙΟΥ**

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝ. ΚΑΡΑΒΑ

Υποψήφια μέλη Τοπικού Συμβουλίου
ΚΡΙΘΑΡΗ ΓΕΩΡΓΙΑ του **ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ**
ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ του **ΘΕΟΔΩΡΟΥ**
ΡΑΠΤΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ του **ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ**
ΦΑΡΟΥ ΜΑΡΘΑ του **ΓΕΩΡΓΙΟΥ**

Κυθηραϊκή Ιδέα: 19 Χρόνια Ενημέρωσης

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝ. ΚΑΡΒΟΥΝΑΛΩΝ

Υποψήφια μέλη Τοπικού Συμβουλίου
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΑΡΤΕΜΙΟΣ του **ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ**
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΠΕΤΡΟΣ του **ΑΝΔΡΕΑ**
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του **ΖΑΧΑΡΙΑ**
ΤΖΑΝΝΕΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του **ΧΡΗΣΤΟΥ**

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝ. ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ

Υποψήφια μέλη Τοπικού Συμβουλίου
ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΥ ΜΑΡΙΑ του **ΙΩΑΝΝΗ**
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ του **ΙΩΑΝΝΗ**
ΦΑΤΣΕΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του **ΓΕΩΡΓΙΟΥ**

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝ. ΚΥΘΗΡΩΝ

Υποψήφια μέλη Τοπικού Συμβουλίου
ΔΑΠΟΝΤΕΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του **ΑΝΤΩΝΙΟΥ**
ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ ΔΙΟΝΥΣΙΟΣ του **ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ**
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του **ΑΝΔΡΕΑ**
ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του **ΜΕΝΕΛΑΟΥ**
ΚΟΥΣΟΥΡΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ του **ΝΙΚΟΛΑΟΥ**

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝ. ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ

Υποψήφια μέλη Τοπικού Συμβουλίου
ΓΙΑΝΝΙΩΤΗ ΓΡΗΓΟΡΙΑ του **ΙΩΑΝΝΗ**
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΑΡΙΣΤΕΙΔΗΣ του **ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ**
ΚΑΡΑΒΟΥΣΑΝΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του **ΘΕΟΔΩΡΟΥ**
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του **ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ**
ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ του **ΝΙΚΟΛΑΟΥ**

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝ. ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ

Υποψήφια μέλη Τοπικού Συμβουλίου
ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ του **ΑΝΔΡΕΑ**
ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ ΒΡΕΤΤΟΣ του **ΜΙΧΑΗΛ**
ΣΚΛΑΒΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του **ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ**
ΣΚΛΑΒΟΥ ΣΤΑΜΑΤΙΚΗ του **ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ**

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝ. ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ

Υποψήφια μέλη Τοπικού Συμβουλίου
ΓΚΟΥΒΟΥΣΗΣ ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΣ του **ΣΤΑΥΡΟΥ**
ΜΑΓΟΥΛΑΣ ΣΤΑΜΑΤΙΟΣ του **ΙΩΑΝΝΗ**
ΧΑΝΙΩΤΗΣ ΦΙΛΙΠΠΟΣ του **ΑΝΔΡΕΑ**

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝ. ΜΥΡΤΙΑΙΩΝ

Υποψήφια μέλη Τοπικού Συμβουλίου
ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του **ΒΑΛΕΡΙΟΥ**
ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ του **ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ**
ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ του **ΓΕΩΡΓΙΟΥ**

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝ. ΠΟΤΑΜΟΥ

Υποψήφια μέλη Τοπικού Συμβουλίου
ΓΕΡΑΚΙΤΗ ΚΥΠΑΡΙΣΣΟΥΛΑ του **ΦΩΤΙΟΥ**
ΠΡΙΝΕΑΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του **ΙΩΑΝΝΗ**
ΣΟΦΙΟΥ ΕΥΓΕΝΙΑ του **ΠΑΥΛΟΥ**
ΦΑΡΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του **ΙΩΑΝΝΗ**
ΧΑΛΑΜΠΕΑΣ ΚΥΡΙΑΚΟΣ του **ΙΩΑΝΝΗ**

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝ. ΦΡΑΤΣΙΩΝ

Υποψήφια μέλη Τοπικού Συμβουλίου
ΓΛΥΤΣΟΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ του **ΜΗΝΑ**
ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του **ΓΕΩΡΓΙΟΥ**
ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗΣ ΜΙΧΑΗΛ του **ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ**
ΜΑΡΕΝΤΗ ΕΥΔΟΚΙΑ χήρα **ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ**

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝ. ΦΡΙΑΓΚΙΑΝΙΚΩΝ

Υποψήφια μέλη Τοπικού Συμβουλίου
ΓΛΥΤΣΟΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ του **ΓΕΩΡΓΙΟΥ**
ΚΟΝΣΟΛΑΚΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του **ΝΙΚΟΛΑΟΥ**
ΜΠΟΥΡΝΑΚΗ ΕΙΡΗΝΗ του **ΓΕΩΡΓΙΟΥ**

Κύθηρα 18/9/1998

Ο Δηλόν

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Υποψήφιος Δήμαρχος Δήμου Κυθίων

Δικηγορικό Γραφείο
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ ΝΙΚ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ
Αριστοτέλους 1-3 και Σωτήρος (1ος Όροφος)
Πειραιάς 185 36 (όπισθεν Δημαρχείου)
Τηλ.: 4127646, 4126230



ΧΩΡΙΣ ΡΕΥΜΑ ΤΟ ΠΑΝΗΓΥΡΙ ΑΓΙΟΥ ΜΥΡΩΝΟΣ

Χωρίς ηλεκτρικό ρεύμα γιόρτασαν τον πολιούχο του νησιού μας Άγιο Μύρωνα. Η διακοπή έγινε στις 4 το πρωί και κράτησε μέχρι τις 12 το μεσημέρι όπου δημιουργήσε σοβαρά προβλήματα και προκάλεσε μεγάλη εντύπωση στους προσκυνητές. Οι διακοπές ρεύματος γίνονται πολλές φορές κατά την διάρκεια του καλοκαιριού, ενώ τον χειμώνα γίνονται επί μονίμου βάσεως. Ας ελπίσουμε να συνδέσει η ΔΕΗ ώστε να σταματήσει η ταλαιπωρία των κατοίκων.

Ενημέρωση από το Κοινοτικό Συμβούλιο

Στις 15 Αυγούστου έγινε ενημέρωση από το Κοινοτικό Συμβούλιο προς τα μέλη του ΔΣ της Ενώσεως των Απανταχού Αντικυθηρίων που παρευρίσκοντο στο νησί. Ήταν ο Ιωάννης Γλυτσός πρόεδρος, Φραγκίσκος Χαρχαλάκης, Εμμανουήλ Κατσανεβάκης, Σπυρίδων Προυγουλάκης, μέλη οι επίτιμοι πρόεδροι Διονύσιος Νικολακάκης και Παναγιώτης Πατεράκης. Ο γραμματέας της κοινότητας κ. Μαθιός Αγγελιουδάκης καλωσόρισε τους εκπρόσωπους της Ενώσεως, ευχήθηκε σ' όλους χρόνια πολλά και υγεία, λόγω των εορτών. Εν συνεχεία έγινε μία πλήρης ενημέρωση προς τους παρευρισκόμενους για τα έργα που έγιναν και αυτά που έχουν προγραμματιστεί να γίνουν. Εν συνεχεία ο απερχόμενος πρόεδρος της κοινότητας κ. Ευστράτιος Κατσανεβάκης, καλωσόρισε τους παρευρισκόμενους ευχήθηκε χρόνια πολλά και υγεία σ' όλους. Ευχαρίστησε το ΔΣ για την άφογη συνεργασία που είχαν για τα σοβαρά προβλήματα των Αντικυθηρίων. Επίσης ευχαρίστησε και ανέφερε όλους τους προέδρους και μέλη του ΔΣ που συνεργάστηκε επί 12 ολόκληρα χρόνια ως πρόεδρος και η συνεργασία ήταν άφογη όπως δήλωσε και ότι επί 30 ολόκληρα χρόνια υπηρέτησε την κοινότητα ως αντιπρόεδρος και κοινοτικός σύμβουλος. Σήμερα λόγοι υγείας δεν του επιτρέπουν να συνεχίσει όπως είπε και ανέφερε αναλυτικά τα έργα που έγιναν στο νησί. Κατόπιν έλαβε τον λόγο ο κ. Ιωάννης Γλυτσός, μεταξύ άλλων είπε τα εξής: "Σας ευχαριστούμε για την πρόσκληση που μας κάνετε να παρευρεθούμε, στην αποψινή σας συνεδρίαση του Κοινοτικού Συμβουλίου, και ευχόμεθα χρόνια πολλά στους εορτάζοντας, υγεία, ειρήνη και αγάπη μεταξύ μας. Εκ μέρους του Δ. Συμβουλίου της Ενώσεως θέλω να εκφράσω τις άπειρες ευχαριστίες μου προς το Κοινοτικό Συμβούλιο, τον γραμματέα της κοινότητός μας για την άφογη συνεργασία μας των έξι μηνών θητείας" και τέλος ανέφερε ότι μέχρι σήμερα έγιναν 4 συναντήσεις με τον νομάρχη και πολλούς άλλους αρμοδίους της νομαρχίας για τα προβλήματα των Αντικυθηρίων. Ο κ. Διονύσιος Προγουλάκης δήλωσε ότι πολύ σύντομα θα έρθει η ΔΕΗ ώστε να λυθεί το σοβαρό πρόβλημα του νησιού μας.

**Ευχαριστούμε το κοινοτικό συμβούλιο διά
την πλήρη ενημέρωση και τους ευχόμεθα
Καλό Χειμώνα.
Γλυτσός Ιωάννης**

ΚΟΣΜΑΣ ΜΑΡΕΝΤΗΣ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
M SC. BRISTOL UNIV.

ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΑΙΔΟΟΔΟΝΤΙΚΟΣ
Οικία: Κηφισίας 188 - Τηλ. 8142428
Ιατρείο: Βασ. Κωνσταντίνου 36, Κηφισιά, Τηλ. 8084001

ΧΡΗΣΤΟΣ Δ. ΤΡΑΚΑΔΑΣ
Πολιτικός Μηχανικός Α.Π.Θ.
Μπουμπουλίας 17 Τηλ./ΦΑΞ: 9714722
173 43 094-664 959
Αγ. Δημήτριος 9962263

**Ναυτικό Πρακτορείο
ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ**
Αγία Πελαγία (Μπροστά στην προβλήτα)
**ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟ
GOLDEN FERRIES**
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ από ΠΑΤΡΑ - ΙΤΑΛΙΑ
ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ
ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ
Αγ. Πελαγία 802 00ΚύθηραΤΗΛ.: (0735)33490-33890

Αναλαμβάνονται πάσης φύσεως
Ηλεκτρολογικές - Μηχανολογικές
Εγκαταστάσεις και Μελέτες

ΓΙΑΝΝΗΣ ΠΑΥΛΑΚΗΣ
ΣΤΑΥΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
Κρυστάλλη 10 Αγ. Δημήτριος Τηλ.: 9712419, 9215278, (0735)33382,
33777.
Η ειδικότητάς μας αποτελεί εγγύηση

Οι προσφορές των Αντικυθηρίων

Ο κ. Εμμανουήλ Σπυρ. Κατσανεβάκης αγόρασε και τοποθέτησε στο οίκημα Καψαλιού ένα καινούργιο καζανάκι στην τουαλέτα. Η ανωτέρω αγορά έγινε σε μνήμη του πατρός του Σπυρίδωνος Ι. Κατσανεβάκη. Το ΔΣ της Ενώσεως Αντικυθηρίων τον ευχαριστεί θερμά.

Ο κ. Ιωάννης Ευσ. Κατσανεβάκης αγόρασε κεραία VHF, καλώδια και λουπά, και τοποθέτησε προς αντικατάσταση του VHF της κοινότητας Αντικυθηρίων.

Η Ένωση Αντικυθηρίων προσέφερε έναν πολυέλαιο στον Ιερό Ναό Αγίου Κων/νου Αντικυθηρίων.

Ο Dr. Διονύσιος Κ. Γαλανάκης ιατρός εξ Αμερικής εις μνήμη των γονέων του και οι κληρονόμοι Σταύρου Εμ. Κατσανεβά αντικατέστησαν τα πλακάκια στα δάπεδα του Ιερού Ναού Αγίου Μύρωνος Αντικυθηρίων, επισκεύασαν την Αγία Τράπεζα, το καμπαναριό και άλλα.

Οι κληρονόμοι Αικατερίνης Ηλ. Πατέρου προσέφεραν ένα ωραιότατο παγκάρι στον Ιερό Ναό του Αγίου Μύρωνος και μια αποκρηωθήκη στον Ιερό Ναό του Αγίου Χαραλάμπους.

Δωρεές Αγίου Μυρωνος
Κυριακή Βαριτινιάδου το γένος Μυρ. Γαλανάκη 1 επίχρυσο κανδύλι.

Σπυριδούλα Μεγαλοοικονόμου (Ντόντου) 10.000 δρχ.

Φραγκίσκος Χαρχαλάκης αγορά ασβεστών για το άσπρισμα του Αγίου Μύρωνος.

Μανώλης Χαρχαλάκης δωρεάν άσπρισμα εκκλησίας, κελιών και κοινόχρηστων χώρων.

Δημήτριος Ανδρόνικος προσέφερε τα χρήματα για το βάψιμο της εκκλησίας.

Τακης Παυλάκης 5.000 δρχ.

**Η εκκλησιαστική επιτροπή εκφράζει τας
απείρους ευχαριστίας της προς τους
ανωτέρω δωρητάς και εις όσους άλλους
έστειλαν χρήματα.**

Δωρεά

Νικόλαος Νικολακάκης προσέφερε το ποσόν των 10.000 δρχ. διά τας ανάγκες της Ενώσεως.

Το ΔΣ τον ευχαριστεί θερμά

Δρ. ΓΕΩΡΓΙΟΣ Σ. ΒΑΣΙΛΕΙΟΥ
ΜΑΙΕΥΤΗΡ - ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΣ ΓΥΝΑΙΚΟΛΟΓΟΣ

Κολοκοτρώνη 36 - Πειραιά
Τηλ. Ιατρείου 4176216 Τηλ. Οικίας 4176524

**HOTEL
ΚΥΘΗΡΕΙΑ**
ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ
— Air Conditioned —
ΑΓΙΑ ΠΕΛΑΓΙΑ 802 00 ΚΥΘΗΡΑ
TEL.: 0735-33321
FAX: 0735-33825

Ενοικιαζόμενα Επιπλωμένα
Διαμερίσματα
και Studios πλήρως εξοπλισμένα

**ΙΩΑΝΝΑ
ΜΑΡΑΒΕΛΙΑ**
Διακόφτι Κυθήρων
Αθήνας: 4811185 - 3450166
0735-33252(Κυθήρων)

ΕΟΡΤΗ ΑΓΙΟΥ ΜΥΡΩΝΟΣ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΩΝ

Με πρωτοφανή λαμπρότητα γιορτάστηκε και εφέτος η μνήμη του πολιούχου του νησιού μας Αγίου Μύρωνος. Πολλοί ήταν οι προσκυνητές που αφιχθήσαν από Κρήτη με επικεφαλής τον αγαπητό συμπατριώτη μας κ. **Τριαντάφυλλο Κατσιπατάκη**. Την εφετηνή γιορτή τίμησαν με την παρουσία τους ο αναστηλωτής νομάρχης κ. Ιωάννης Αξερλής, ο δημοτικός σύμβουλος του δήμου Πόρου και μέλος της 15μελούς προσωρινής διοίκησης της νέας ναυπλιακής εταιρείας συμπατριώτης μας κ. Τάκης Χατζηπέτρος. Η υπεύθυνη των δημοσίων σχέσεων της νομαρχίας Πειραιά κ. Νικολακάκη κ.ά. Τον εσπερινό με αρτοκλασία τέλεσε ο παπάς Αντώνιος. Μετά τον εσπερινό καθίσαμε όλοι στα τραπέζια και σεβφρίστηκα σε όλους αρκετό κατσίκσιο κρέας και κρασί. Στη συνέχεια ο γραμματέας της κοινότητας κ. Μαθιός Αγγελιουδάκης καλωσόρισε τους επίσημους και ευχήθηκε χρόνια πολλά σε όλους, ενώ άρχισε ο χορός που κράτησε μέχρι τις πρωινές ώρες με πρωτοφανές κέφι. Την επομένη έγινε η θεία λειτουργία με αρτοκλασία και τέλος ο καθιερωμένος αγασμός μέχρι την πλήρη πηγή και η λιπάνιση της σεπτής εικόνας του Αγίου Μύρωνος. Στη συνέχεια καθίσαμε και πάλι στα τραπέζια και σεβφρίστηκα σε όλους κατσίκσιο κρέας και άφθονο κρασί. Κατόπιν απηύθυναν χαρπετισμός ο αναστηλωτής νομάρχης, ο οποίος ευχήθηκε χρόνια πολλά και υποσχέθηκε ότι θα βοηθήσει να πραγματοποιηθούν τα προγραμματισμένα έργα στο νησί, κατόπιν έλαβε το λόγο ο κ. Χατζηπέτρος που ήταν βραβεία συγκαταλέγονται αφού για πρώτη φορά επισκέπτεται την γενέτειρα της μητέρας του. Ευχήθηκε χρόνια πολλά και κάλεσε όλους να συμμετέχουν οικονομικά στην υπό ίδρυση ναυπλιακή εταιρεία. Κατόπιν έλαβε τον λόγο ο κ. Ιωάννης Γλυτσός και είπε μεταξύ άλλων: "Αιδεσιμότατε, κ. αναστηλωτή νομάρχη κ. διμ. σύμβουλε του δήμου Πόρου, κ. υπεύθυνη επί των δημοσίων σχέσεων της νομαρχίας Πειραιά. Κυρίες και κύριοι.

Εκ μέρους της Ενώσεως των Απανταχού Αντικυθηρίων. Σας καλωσορίζουμε στην εορτή του πολιούχου του νησιού μας Αγίου Μύρωνος και ευχόμεθα η χάρη του Αγίου Μύρωνος να είναι βοήθεια και σκέπη όλων μας.

Η εορτή αυτή στη μνήμη του Αγίου Μύρωνος και οι εκδηλώσεις όπως γίνονται είναι πανάρχαιο έθιμο το οποίο με την βοήθεια του Αγίου το διατηρούμε αναλλοίωτο. Σας ευχόμεθα και πάλι χρόνια πολλά και του χρόνου όλοι εδώ μαζί". Στη συνέχεια έλαβε το λόγο ο επίτιμος πρόεδρος κ. Παναγιώτης Πατεράκης όπου και πραγματοποίησε και την πανηγύρη αφού καλωσόρισε τους επίσημους ευχήθηκε σε όλους Χρόνια Πολλά. Ιδιαίτερα ευχαρίστησε τους προσκυνητές Κρήτης που έρχονται κάθε χρόνο στο νησί μας και τέλος ο καλλιτέχνης κ. Πέτρος Καραπαδάκης αφού καλωσόρισε τους επιστήμονες ευχήθηκε χρόνια πολλά σε όλους. Ευχαρίστησε τους αρμόδιους για το ωραίο αυτό πανηγύρι που ίσως είναι και το μοναδικό σε ολόκληρη την Ελλάδα. Στη συνέχεια παρουσίασε τους δύο νέους Αντικυθηρίους οργανωτάρχες κ.κ. Βασίλειο Κατσιπατάκη στη λύρα και Χρήστο Χαρχαλάκη στο βιολί. Στη συνέχεια κατήγγειλε τους αρμοδίους του υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας για την απαράδεκτη στάση τους, δηλ. την μη δρομολόγηση πλοίου. Το πανηγύρι άρχισε με χορό και το κέφι κράτησε μέχρι τις βραδινές ώρες.

Ιδιαίτερη εντύπωση προκάλεσε στους προσκυνητές το κρητικό δισκάδαση ήταν οι νεαροί συμπατριώτες μας Βασίλης Κατσιπατάκης λύρα και Χρήστος Χαρχαλάκης στο βιολί, όπου για πρώτη φορά έπαιξαν μόνοι τους στο πανηγύρι. Εδώ πρέπει να τους συγχαρούμε και να τους ευχηθούμε καλή σταδιοδρομία στη ζωή τους στους δε γονείς τους να τους χαίρονται, επίσης στα λαούτα έπαιξαν οι Κρητικοί καλλιτέχνες κ.κ. Πέτρος Καραπαδάκης και Γεώργιος Κανέλλης. Ενα μεγάλο ευχαριστώ αξίζει στην Εκκλησιαστική Επιτροπή, στους μαγείρους και σε όλους που βοήθησαν διά την ωραία αυτή γιορτή, ακόμη πρέπει να ευχαριστήσουμε τους επιστήμονες που ήταν να μην ευχαριστήσουμε τον κ. Παναγιώτη Πατεράκη για το τόσο ωραίο πανηγύρι που έτελεσε. Μετά τις καταγγελίες των Κρητών πρέπει και εμείς να καταγγείλουμε την απαράδεκτη στάση του υπουργείου Εμπορικής Ναυτιλίας για την μη δρομολόγηση πλοίου από Κύθηρα και από Κίσσαμο και να σημειωθεί ότι δεν παρευρέθησαν στην γιορτή μας οι δύο άξιοι ιεράρχες κ. κ. Ευστάθιος και κ. κ. Ειρηναίος καθώς επίσης και εκατοντάδες προσκυνητές. Ευχόμεθα ο θαυματοργός Άγιος Μύρων να χαρίζει εις όλους υγεία, χαρά και ευτυχία.

Η ΕΟΡΤΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΜΥΡΩΝΟΣ ΣΤΟΝ ΠΕΙΡΑΙΑ

Με λαμπρότητα γιορτάστηκε και εφέτος η μνήμη του πολιούχου του νησιού μας Αγίου Μύρωνος στον Ιερό Ναό Παναγία Μυρτιδιώτισσας στο Νέο Φάληρο όπου ετελέσθη ο εσπερινός την παραμονή και η θεία λειτουργία με αρτοκλασία την ημέρα της εορτής. Παρευρέθη ο επίσημος πρόεδρος της Ενώσεως Μύρων Αλεβιζάκης, πολλοί Αντικυθηρίοι και φίλοι των Αντικυθηρίων, στους οποίους μοιράστηκε ο καθιερωμένος άρτος και εν συνεχεία όλοι μαζί μετέβησαν σε γειτονικό κέντρο όπου προσφέρθηκαν σε όλους καφές και αναψυκτικά. Το Δ. Συμβούλιο της Ενώσεως ευχαριστεί όλους τους Αντικυθηρίους για την συμμετοχή τους και τους εύχεται η χάρη του Αγίου να είναι πάντα κοντά μας.

**Ευχόμεστε και του χρόνου.
Γλυτσός Ιωάννης**

**Κυθηραϊκή Ιδέα:
19 Χρόνια Ενημέρωσης**

Main News

By Helen Tzortzopoulos

(continued from page 1)

change lat-
est tidbits and gossip over a cof-
fee or an ouzo.

A UNITED KYTHERA?

The tempo is certainly build-
ing up towards the municip-
al elections scheduled for the 11th
October, as can be evidenced if
you visit one of the local kafeni-
ons (information service bureau!)
Three separate contenders with
about 75 members each on their
teams means there's hardly any-
one on the island (let's not forget
the recruits from Athens either)
who is not a candidate! As the
days advance, the campaigns
take on more fervent tones and
in good Mediterranean style emo-
tions tend to outweigh logic. Who
owes who a favour and who had
supported the "priests" should
surely not be the issues govern-
ing the campaign. The amalgama-
tion of Kythera's 13 shires under
the "Kapodistria" plan will
introduce obligatory sweeping
reforms in the way of local govern-
ment and the next four year
period will certainly be a turbu-
lent period of trial and error for
it is problems such as transport,
drainage/ sewerage and water
supply, disposal of rubbish etc.
upon which the campaigns
should surely be based. As munic-
ipal councillors will henceforth
play a very decisive role in the
running of Kytherian affairs,
(gone are the days when the local
Mayor would seek out his
councillor's signature in an olive
grove somewhere...or have
they??) it is imperative that the
new councillors not just be
elected... but they should truly be
selected. It will be a very crucial
period for Kythera as the newly
elected Council will also be called
upon to explore and exploit the
many benefits which can be de-
rived from the European Commu-
nity for underdeveloped areas
such as ours.

THREE'S A CROWD

Predicting the outcome is dif-
ficult as all three candidates
contesting the title of "Lord"
Mayor of Kythera are of good
standing and are popular figures
in their own right. Contenders
are: the present Eparho of
Kythera Mr. Emmanuel
Cassimaty, Dr. George Stratigos,
a former Mayor of Piraeus and
Mr. Artemis Kalligeros, present
Mayor of Hora. Electors should
not be debating as to who should
win, but they should be asking
what is the platform on which the
nominees are basing their respec-
tive campaigns. An informal
opinion poll provided three vic-
tors, so when Kytherians do go

to the polls, anything goes!
Should no party attain an abso-
lute majority on the 11th October
there will be a second round of
elections on the 18th October be-
tween the two most successful



parties. The outgoing party's
votes will of course be "subject
to negotiation"!

COOLING IT

Even though Kytherians' tem-
peratures have reached boil-
ing point, September weather
conditions have cooled down - a
sharp contrast to the heatwave
conditions which had made life
impossible from June through to
August. As a result of the ex-
cessive heat, the parched earth
is now crying out for rain and the
local farmers watch the cloud
formation whilst listening to the
meteorological reports in the hope
that the autumn rains will save
this year's olive crops at least.
The prevailing drought conditions,
as expected, had severe reper-
cussions on Kythera's honey in-
dustry and wine production.

24TH SEPTEMBER

It is estimated that over 1,500
visitors from Crete headed by
Bishop Eirineos of Kissamo alone
visited Kythera to attend the cel-
ebrations at our most revered
Monastery of Myrtidiotissa on the
24th September. This day is the
most important in Kythera's
ecclesiastical calendar and al-
ways attracts hundreds of visi-
tors, this year surpassing all oth-
ers. Bishop Eustathios of Sparti,
who was appointed Administra-
tor of Kythera's Mitropoli upon
Bishop Iakovos' departure, offi-
ciated at the ceremony together
with Bishop Eirineos. Dances
were held on the 23rd September
at Diakofti and on the 24th at Agia
Pelagia and the participation of
the Cretan musicians and dance
troupe ensured memorable eve-
nings.

DRIVING AROUND

If it has been sometime since
you last went for a drive around
the island, take any turn off
Kythera's main road and you will
be pleasantly surprised. You will

undoubtedly find yourself in some
location where you will find nest-
ling into the hillsides a cluster of
houses or some large estate
blending into its surrounds - so
much so in fact, that you won-
der whether up to now you have
just been inobservant or whether
these buildings have just sprung
up overnight. Remarkably there
has been so much housing devel-
opment and yet our island still re-
mains unspoiled. Local architec-
tural character and colour has
been adhered to on the whole, but
for recent building at Diakofti,
which brings to mind the un-
sightly development that had
taken place in Agia Pelagia many
years ago. It took over ten years
for Agia Pelagia to correct or
camouflage its scraggy image
which today has been enor-
mously enhanced by its many at-
tractive new hotels, apartments
and waterfront improvements.

**IN THE NAME OF
PROGRESS**

There is talk of a new 3,000
bed hotel conglomerate be-
ing built on the island. Woe is us
if such a disastrous thing should
ever be allowed to happen. Do
we really want to ruin our island's
individuality and unique charac-
ter in the name of progress? Do
we really want to see the small

Kytherian family run apart-
ments and hotels suffer as tourists are
herded from airport to hotel and
confined to their foreign owned
compound for their ten-day pack-
age trip to Kythera?

ONLY TEN YEARS...

It was just ten years ago when
my husband and I laid the founda-
tion stone to our home on
Kythera, the start of a dream we
had nurtured for many years - the
home we needed for weekends,
for holidays and retirement. Little
did we know then that for us this
was just the start of a saga - one
full of worry, trauma, suffering
and anger. Who was to know that
this project could evoke such
emotions, not only within us but
to our friends and relatives who
felt pity and remorse at our plight.

BRICK BY BRICK

Things went very well in the
beginning even though we
paid twice the price for everything
since most of the building materi-
als had to be specially brought
from the mainland - including
truckloads of gravel and sand as
the workmen waited on site to
pour the concrete. Today, what
joy - readymixed concrete is just
a phone call away. Then a brick-
layer arrived whose brick wall
looked like honey comb. (Reports

were rife of course that the miss-
ing bricks had built someone else's
house!) He was eventually given
the boot when a wall I leant
against almost caved in. Then

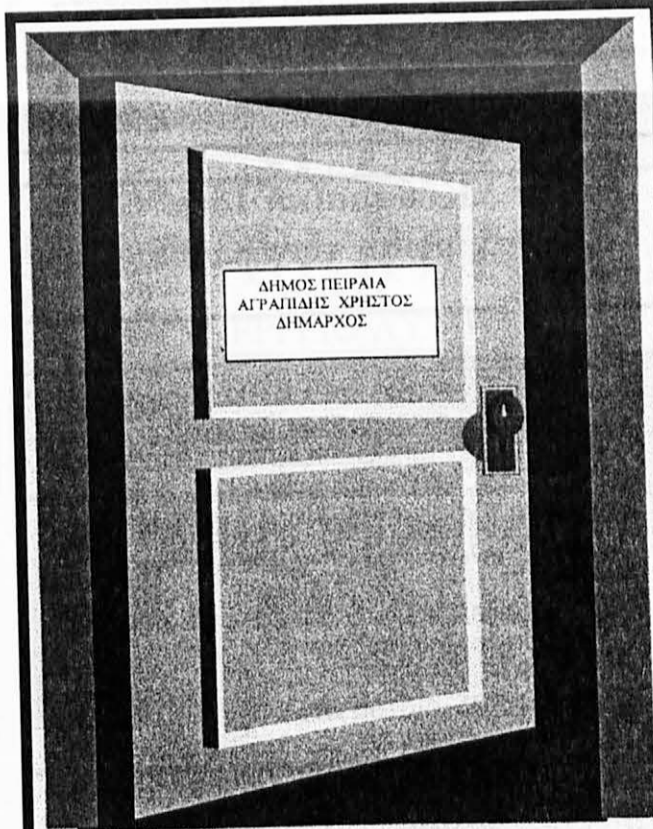
elections that we have electrical
switches! However, he has now
promised that after these elec-
tions....



Kosta saved the day - a trades-
man at last who took pride in his
brickwork. Most of the trades-
men liked working on our project
- perhaps because of our magnifi-
cent views, perhaps because we
were not so demanding - we were
considered prompt payers and
trusting. We were so trusting in
fact that when our "koumbaro"
the carpenter mentioned he would
be away for about 15 days to do
some work on a hotel at Agia
Pelagia, it was only a few years
later when the hotel was finished
and up and running that we
realised he was not coming back!
Our good friend John the electric-
ian has over the years managed
to pop in a few electric switches
in between his political canvass-
ing. The problem is that over the
ten years, Greece has had more

Not to be daunted however,
from the very outset we
camped ourselves and belongings
in one corner of the building and
received such pleasure whenever
another door finally closed off
another room.

Each additional room war-
ranted a celebration! The
past fifteen days of holiday time
has been spent scraping, sanding
and painting, bringing us one step
closer to completion. My advice
to whoever is building a home is
(a) disregard how small a plan
seems on the drawing board - its
infinitely bigger (b) don't hesitate
to check, chase and chastise your
tradesman, (c) invest in a "do it
yourself book - and do it! Next
bulletin in ten yearsfrom my
bed in the Old Age Home of our
course.



Η ΠΟΡΤΑ ΤΟΥ ΔΗΜΟΥ ΘΑ ΕΙΝΑΙ ΑΝΟΙΚΤΗ ΓΙΑ ΚΑΘΕ ΚΥΘΗΡΙΟ
ΜΕ ΤΟΝ ΚΑΙΡΑΚΗ ΣΤΟ ΔΗΜΟΤΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΠΕΙΡΑΙΑ

ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ

- ΛΑΔΙΑ - ΚΡΑΣΙΑ - ΧΑΡΤΙΚΑ
- ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ - ΕΙΔΗ ΔΙΑΤΡΟΦΗΣ
- ΠΑΙΔΙΑ: Μ. Α. ΠΑΠΑΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 9 (κεντρικές αποθήκες)
- ΤΚ. 190 02 - ΤΗΛ.: 6642705 - ΦΑΞ: 6028050
- ΝΙΚΟΣ ΔΑΒΑΡΗΣ**
- ΣΤΡΑΠΟΔΙ ΑΠΟΘΗΚΗ ΚΥΘΗΡΩΝ
- ΤΚ. 80100 - ΤΗΛ.: Ξ(0735) 31730 - 31330
- ΚΑΨΑΛΙ: ΜΙΝΙ ΜΑΡΚΕΤ ΚΑΙ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ
- ΤΚ. 80100 - ΤΗΛ.: (0735) 31847 - 31457
- ΔΕΙΒΑΔΙ: Σούπερ Μάρκετ (όλο το χρόνο)
- Τηλ. (0735) 31395
- ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ ΥΓΡΑΕΡΙΟ ΣΕ ΞΕΛΑ ΧΩΡΙΑ
- ΑΔΕΛΦΟΤΗΤΕΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΥΣ ΜΑΣ

"ΓΕΝΙΚΟ ΕΜΠΟΡΙΟ"

- ✳ ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ ΑΘΗΝΑΪΚΟΥ ΤΥΠΟΥ
- ✳ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΑ ΕΙΔΗ
- ΜΕΛΙ ΘΥΜΑΡΙΣΙΟ ΟΙΝΟΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ
- (χύμα και σε συσκευασία)
- ΝΙΚΟΛΑΟΣ Δ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ & ΣΙΑ Ο.Ε.
- ΛΕΙΒΑΔΙ ΚΥΘΗΡΩΝ
- ΤΗΛ: (0735) 31244, 31832 FAX: (0735) 31244 ΤΗΛ: 094550338

ΗΛΕΚΤΡΑΓΟΡΑ ΚΥΘΗΡΩΝ

INK

ΟΛΕΣ ΟΙ ΟΙΚΙΑΚΕΣ ΣΥΣΚΕΥΕΣ, ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ ΕΙΔΗ, ΤΗΛΕΟΡΑΣΕΙΣ, VIDEO, HI-FI, ΒΙΝΤΕΟΣΚΟΠΗΣΕΙΣ

GENERAL ELECTRIC, MIELE, AEG, PHILIPS, WHIRLPOOL, SIEMENS, SONY, PIONEER, Electrolux, ZANUSSI

ΣΕΒΗΣ 200 ΚΑΤΑ ΤΗΜΕΤΡΟ ΤΩΝ ΕΛΛΑΔΩΝ

το συμφέρον δίπλα σας

ΝΙΚΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

1ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΛΙΒΑΔΙ Τηλ./FAX 31720 31719

2ο ΚΑΤΑΣΤΗΜΑ: ΠΟΤΑΜΟΣ 33620

Anna Patty is preparing a book on Kythera

Anna Patty is writing a book about Kythera and its people both on the island and Australia too. She wants to put together a series of human-interest stories about the reverse-migration experience. She wants to talk to people who have interesting stories to tell. The main aim of this project is to document many of the old customs, traditions superstitions and mythology that will be forgotten as the older generation of Kytherean pass away. She would like to talk to people on the island who know a lot about Kytherean customs, herbs and natural remedies. I would also like to mention the various religious celebration and the significance of the monasteries stories about Agia Elea etc.

She was hoping that people could write to her in Australia (157 Lurline St. Katoomba NSW 2780 Australia) or care of Metaxia Poulos in Mylopotamos (Kythera) with suggestions of people who would be good to interview, both in Australia and Kythera. Her project has the support of the Kytherean Brotherhood of Australia and other associations and foundations. The photo shows Mrs. Patty with the President of the Hellenic Democracy Mr. Kon. Stefanopoulos.



Βιβλίο εκδίδει η Άννα Βαρυπάτη στο Sydney

Η γνωστή πλέον σε όλους συμπατριώτισσά μας δημοσιογράφος στην μεγάλης κυκλοφορίας εφημερίδα της Αυστραλίας "SUN - HERALD" και συνεργάτης της "Κ.Ι.", Άννα Βαρυπάτη, ετοιμάζει ένα βιβλίο για τα Κύθηρα και τους Κυθήριους και ειδικότερα για τα ήθη και τα έθιμα του τόπου μας, όπως επίσης και θέματα παρμένα από την μυθολογία που αφορούν το νησί μας.

Η κ. Άννα Βαρυπάτη παρακαλεί τους συμπατριώτες μας που γνωρίζουν οτιδήποτε σε αυτά τα θέματα (παλαιές ιστορίες κ.λπ.) να της γράψουν στην διεύθυνση

ANNA PATTY 157 LURLINE ST., KATOOMBA NSW 2780 AUSTRALIA

ή να γράψει Άννα Βαρυπάτη

C/o Μεταξία Πούλου

Κάτω Χώρα Μυλοπόταμο

Κύθηρα.

Κυθηραϊκή Ιδέα: 19 Χρόνια Ενημέρωσης

ΝΤΕΤΕΚΤΙΒΣ ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜ.

ΕΜΠΙΣΤΕΥΤΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ ΕΡΕΥΝΩΝ

Αναλαμβάνονται υπεύθυνα και με συνέπεια:



1. Γεν. έρευνες και αναζητήσεις
2. Εσωτερικού - Εξωτερικού
3. Παρακολούθησεις
4. Τηλεφωτογραφίες
5. Επιτηρήσεις ανηλικών
6. Εμποροβιομηχανικές Έρευνες

Πλ. Ομόνοιας 9, 104 31 ΑΘΗΝΑ

Τηλ.: 5235373, 5235376 - 8ος όροφος Γραφείο 12

Τηλ. νυκτός: 9026043

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΔΟΜΝΑ
ΚΟΝΤΑΡΑΤΟΥ
ΒΑΣΙΛΙΚΗ
ΧΟΛΕΒΑ
ΔΗΜ.
ΚΑΛΑΝΤΖΗΣ
& ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ - ΠΟΛ.
ΜΗΧΑΝΙΚΟΙ

- μελέτες - κατασκευές
- οικοδομ. άδειες
- αναπαλαιώσεις
- κτιριακές επισκευές
- τουριστικές εγκαταστάσεις

Αθήνα: Τηλ. 6912653 - 8838875
Κύθηρα: Τηλ. (0735) 31364

«BESTROM»
Κ. ΠΑΥΛΗΣ
Π. ΘΕΟΦΑΝΟΥΣ

ΕΡΓΟΣΤΑΣΙΟ
ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ
ΕΝΙΣΧΥΜΕΝΩΝ
ΚΑΙ
ΟΡΘΟΠΕΔΙΚΩΝ
ΣΤΡΩΜΑΤΩΝ

ΓΡΗΓΟΡΙΟΥ
ΛΑΜΠΡΑΚΗ 9 ΠΕΙΡΑΙΑ
ΤΗΛ.: 4122412, 9417311

Κυθηραϊκή Ιδέα η συσπείρωση των Κυθηραϊκών Ιδεών

ΚΑΤΕΡΙΝΑ ΛΕΥΘΕΡΗ, M.S. CCC - SLP

Παθολόγος Λόγου και Ομιλίας

• ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΑΚΕΣ ΚΑΙ ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΕΣ
ΣΠΟΥΔΕΣ ΣΤΙΣ Η.Π.Α.

• ΜΕΛΟΣ ΑΜΕΡΙΚΑΝΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΠΑΘΟΛΟΓΩΝ ΛΟΓΟΥ ΚΑΙ ΟΜΙΛΙΑΣ

(AMERICAN SPEECH - HEARING ASSOCIATION)

Σωτήρος Διός 49 Πειραιάς - Τηλ.: 4133509

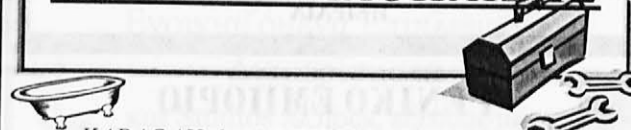
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΕΙΔΙΚΩΝ

ΣΤΙΣ ΔΙΑΤΑΡΑΧΕΣ ΤΟΥ ΛΟΓΟΥ



ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ

ΣΤΑΥΡΟΣ ΚΑΛΟΠΑΙΔΗΣ



ΚΑΡΑΟΛΗ & ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ 20 - ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ. ΟΙΚ.: 9934181 ΤΗΛ. Μαγαζ.: 4221778

Κυριακή Γ. Στάθη

Ειδικός Ιατρός Φυσικής Ιατρικής
και Αποκατάστασης

ΙΑΤΡΕΙΟ ΔΙΑΓΝΩΣΗΣ
και ΑΠΟΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
ΗΣΕΩΝ ΜΥΟΣΚΕΛΕΤΙΚΟΥ
ΝΕΥΡΙΚΟΥ ΣΥΣΤΗΜΑΤΟΣ

Ζωσιμαδών 15 Πειραιάς 185 31
Τηλ.: 4173272-2750020

ANARGYROS STRATIGOS Ανάργυρος Γεωργίου Στρατηγός



Narge George

Stratigos passed away on March 20, 1998, in Centerport, New York for problems associated with advanced age. Narge was born on October 15, 1917, in Wilkinsburg, Pennsylvania, the oldest of four male children of George A. Stratigos and Artestea Constandara Stratigos. His father was born in Mylopotamos, Kythera and immigrated to the United

States around the turn of the century.

Narge grew up in Pennsylvania and graduated from Wilkinsburg High School. After graduation, he spent some time in Greece, later returning to the United States to serve in the U.S. Army during World War II. He attained the rank of Sergeant and was honorably discharged. After the war, Narge settled on Long Island and attended college at New York University in New York City. He earned a degree in Accounting from the NYU School of Commerce in 1950.

During his career, he served as an Accountant, Director of Purchasing and Director of Personnel for several medium-sized companies in the Aerospace Industry. For many years prior to his retirement, Narge served as the Controller for Commercial Plastics, the largest distributor of plastic products in the United States.

Narge is survived by his wonderful wife Portia Stratigos, to whom he was happily married for over fifty-five years and his only living brother, Theodore Stratigos, a retired businessman who now resides in Sausalito, California and Souvala, Greece. He is also survived by his son, Dr. William N. Stratigos and his wife, Dr. Deborah Feller, both of whom are well-known dentists in New York City and his two lovely grandchildren, Stephanie and Elena Stratigos, who attend The Spence School in New York City.

During his life, Narge was the personification of the ancient Greek ideal of a fine and kind man. His refined external appearance and pleasant demeanor were a mirror of the internal beauty of his soul and his generosity of spirit. A modest, simple person, a sweet and loving husband, and an exemplary father and grandfather, he performed many acts of kindness for family and friends alike.

Having spent time in Greece during his early years, Narge returned frequently to visit with his family and friends here. He always had a kind word, a helping hand, and a warm, broad smile for everyone with whom he came in contact.

May the memory of his goodness be
eternal.

Kytherian Idea: The Unique local Newspaper which
includes TWO PAGES in ENGLISH!

ΤΑΞΙΔΙΩΤΙΚΟ, ΤΟΥΡΙΣΤΙΚΟ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΙΘΗΡΑ TRAVEL

G.S.A. ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ Α.Ε.

• ΝΑΥΤ. ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ: «CERES» ΠΤΑΜΕΝΑ ΑΕΛΦΙΝΙΑ (FLYING DOLPHINS)

• (ISO 9002) Υ.Κ. ΚΡΥΑΖΙΕΡΟΠΟΛΙΣ, ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΠΛΟΙΩΝ

• ΠΡΑΚΤΟΡΕΣ ΠΕΡΙΟΧΗΣ: STRINTZIS LINES

• MINOAN LINES ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΙΤΑΛΙΑ ΑΝΕΚ

ΚΑΙ ... ΤΩΡΑ!

Η ΟΛΥΜΠΙΑΚΗ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑ Α.Ε. συνδέει το γραφείο

μας,

σε ΟΝ LINE σύνδεση - μέσω COM PUTER -

με το ΚΕΝΤΡΙΚΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΤΗΣ.

• ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΘΕΣΣΩΝ ΚΑΙ ΕΚΔΟΣΗ ΕΙΣΙΤΗΡΙΩΝ, απ' ευθείας, ΚΑΘΕ ΜΕΡΑ για το ταξίδι σας στο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ, περιλαμβανομένων και κρατήσεων ξενοδοχείων, Rent a Car,

ΑΡΓΙΕΣ! από: 08:30 - 13:30 (πρωί) και 18:00 - 21:30

(απόγευμα - βράδυ)

• ΕΙΔΙΚΕΣ ΠΡΟΣΦΟΡΕΣ ΤΗΣ ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ μέσω του

ΓΡΑΦΕΙΟΥ ΜΑΣ για το ταξίδι σας στο ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ, περιλαμβανομένων και κρατήσεων ξενοδοχείων, Rent a Car,

Οι καλύτερες και ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΤΕΡΕΣ ΤΙΜΕΣ ΜΕ Ο.Α.

ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΚΥΘΗΡΙΟΥΣ ΠΡΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟ ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ

Επικοινωνήστε με το Γραφείο μας καθημερινά

και στο ΤΗΛ.: (0735) 31390, 31490

και FAX, κιν. 094340743

ΕΠΙΚΑΙΡΑ ΘΕΜΑΤΑ Β'

“ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΤΟΥ 2000”

Φίλοι συμπατριώτες,

Ο Συνδυασμός μας “Για τα Κύθηρα του 2000” σε προηγούμενη διακήρυξή του έχει διατυπώσει τις προγραμματικές του θέσεις και τις αρχές στις οποίες θα στηρίζει την υλοποίησή τους. Ειδικό, ωστόσο, αναλυτικό πρόγραμμα έχει ήδη καταρτιστεί και κυκλοφορεί στο εκλογικό σώμα.

Για να αντιμετωπίσουμε τα προβλήματα του τόπου μας θα στηριχτούμε στη συλλογική δράση, τη δημοκρατική αντίληψη, το σεβασμό της προσωπικότητας του καθενός, την αντικειμενικότητα, την αξιοκρατία, τη δικαιοσύνη, την εντιμότητα και τη διαφάνεια.

Πιστεύουμε στην ισόρροπη ανάπτυξη όλου του Νησιού. Θέλουμε την οικονομική ανάπτυξη όχι όμως σε βάρος του περιβάλλοντος.

Δίνουμε προτεραιότητα στα έργα υποδομής και όχι στα έργα βιτρίνας.

Θεωρούμε τις φυσικές και πολιτισμικές ιδιαιτερότητές μας ως σημαντικούς μοχλούς κοινωνικής και οικονομικής ανάπτυξης.

Το ενδιαφέρον μας θα στραφεί προς:

Τη βελτίωση της υπάρχουσας υποδομής με ουσιαστικά έργα παγκυθηραϊκής εμβέλειας στους τομείς της συγκοινωνίας, χερσαίας και θαλάσσιας, του οδικού δικτύου, της επικοινωνίας και των υπηρεσιών.

Την επίλυση πολεοδομικών και οικιστικών προβλημάτων που σήμερα γίνονται πιο επιτακτικά.

Την αντιμετώπιση του δασικού προβλήματος που από δεκαετίες ταλαιπωρεί τον κυθηραϊκό λαό.

Την προστασία του σπάνιου φυσικού πλούτου και του περιβάλλοντος του νησιού

μας και την προβολή των φυσικών καλλονών.

Τη διαφύλαξη της πολιτιστικής μας κληρονομιάς ιδρύοντας βιβλιοθήκες και μουσεία και συνεργαζόμενοι με το επιστημονικό δυναμικό του νησιού και τους Κυθηριούς της διασποράς.

Τον εντοπισμό των προβλημάτων που αντιμετωπίζουν οι νέοι μας στους τομείς εκπαίδευσης, ψυχαγωγίας και επαγγελματικής τους αποκατάστασης και την επίλυσή τους αξιοποιώντας προγράμματα και πρωτοβουλίες που έχουν δρομολογηθεί στα πλαίσια της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, αλλά και της ελληνικής πολιτείας.

Την διατήρηση του θεσμού της Εγχώριας Περιουσίας και την ενίσχυσή του για να γίνει πιο αποτελεσματικός, γιατί είναι εγγύηση για τη διαφύλαξη της κυθηραϊκής γης. Οι επίμονοι ψήφιστοι που ακούγονται για κατάργησή της ή υπαγωγή της ως υπηρεσία στο δήμο είναι ανησυχητικοί γιατί μόνο προσωπικά συμφέροντα εξυπηρετούν.

Την ανάπτυξη του τουρισμού που θα είναι συμβατό με τη διατήρηση του περιβάλλοντος και τις παραδόσεις μας και θα αναδείχνει τις ιδιαιτερότητές μας στο τοπίο, τις συνήθειές μας, για καλλιέργειές μας και τα προϊόντα. Δεν θέλουμε το ξεπούλημα της γης μας στους ξένους, στα μεγάλα συγκροτήματα, στα διαπλεκόμενα συμφέροντα, γιατί δεν θέλουμε να γίνουμε ξένοι στον τόπο μας.

Το έργο μας στο παρελθόν και τη στάση μας στα μεγάλα



προβλήματα του νησιού μας είναι πειστικοί συνήγοροι των προθέσεών μας και της υλοποίησής τους.

Το μέχρι σήμερα έργο και η προσφορά του υποψηφίου δημάρχου Μανώλη Κασιμάτη στην ισόρροπη ανάπτυξη όλου του νησιού είναι εγγύηση για την

μελλοντική πορεία που πρέπει να χαράξει ο νέος δήμος.

Σαν εκλεγμένος Επαρχος Κυθήρων εργάστηκε ακούραστα με απόλυτη εντιμότητα και διαφάνεια για τα εξής έργα:

- Αποπεράτωση του λιμανιού και του δρόμου του Διακοφτιού.

- Αναγωγή του αερολιμένα σε διεθνές αεροδρόμιο.
- Επέκταση των κτιριακών εγκαταστάσεων του Γυμνασίου - Λυκείου.
- Συντήρηση του υπάρχοντος κεντρικού οδικού άξονα.
- Εγκριση μελέτης συνολικής ανάδειξης του κάστρου της Χώρας.
- Ενταξη των Κυθήρων στις ευεργετικές διατάξεις του νόμου για φοροαπαλλαγές στους μόνιμους κατοίκους.
- Εξάιρεση του νησιού από τις κορεσμένες τουριστικές περιοχές.
- Θεσμοθέτηση λατομικής

- ζώνης στο Μερμηγκάρι.
- Εγκριση μελέτης κατασκευής για αξιοποίηση του Φαραγγιού στην Κακή Λαγκάδα Αγίας Πελαγίας.
- Ιδρυση Ναυτιλιακής Εταιρείας σε συνεργασία με ANEK για τη συμμετοχή στην αγορά πλοίου.
- Ενταξη των Κυθήρων στο πρόγραμμα LEADER.
- Εξασφάλιση αίματος για τους Κυθηριούς σε συνεργασία με το Τζάννειο Νοσοκομείο.
- Δρομολόγηση διαδικασίας για την κατασκευή κεντρικών σφαγείων στα Φράτσια.

Κυθηραϊκή Ιδέα: Η άλλη όψη του Κυθηραϊσμού

Dr. EMM. ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ

Μαιευτήρ Χειρουργός - Γυναικολόγος
Διδάκτωρ Πανεπιστημίου Αθηνών
Μέλος του International College of Surgeons

Με ευλάβη και σιγή απέναντι στη ζωή

Βασ. Σοφίας και Ξενίας 1
Τηλ. Ιατρ.: 7781144, Οικίας: 6014965
Κινητό: 094-333742, Μαιευτήριο ΙΑΣΩ: 6184000

SOLAVOS SERVICE
ΣΥΝΕΡΓΕΙΟ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΚΙΟΥ 11 - ΚΕΡΑΤΣΙΝΙ - ΤΗΛ.: 4610792

ΟΜΙΛΟΣ ΕΤΑΙΡΙΩΝ “ΑΣΠΙΣ”
Σας παρέχει
➤ Ασφάλειες Ζωής, Πορός-Κλοπής, Αυτοκινήτων, Αστικής Ευθύνης
➤ Δάνεια Στεγ., Επαγγελ.
➤ Αμοιβαία Κεφάλαια
➤ Private banking
Για οποιαδήποτε πληροφορία απευθυνθείτε στους εξειδικευμένους συμβούλους της εταιρίας μας:
Δημήτρης Η. Μαρσέλος, Ασφαλιστικός-Χρημ/κος
Σύμβουλος του Ομίλου ΑΣΠΙΣ
Αντώνης Θ. Μαρσέλος, Πτοχολόγος τμήματος Οικονομικών
Επιστημών Αθήνας, Χρημ/κος και Ασφαλιστικός Σύμβουλος ΑΣΠΙΣ
ΤΗΛ.: 5254556-7, 4180830, 4525082, 4537678

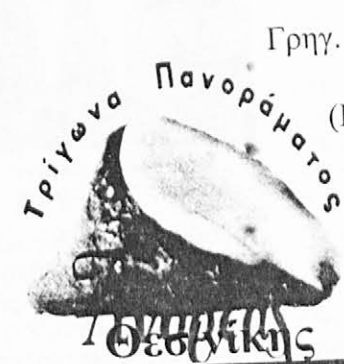
ALFA SOFTWARE APPLICATIONS

ΒΛΑΝΤΗΣ Π. ΣΠΥΡΟΣ

SOFTWARE - COMPUTERS - PERIPHERALS

- ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΑ
 - ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΕΣ
 - ΑΝΑΒΑΘΜΙΣΕΙΣ
 - ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΑ
 - ΑΝΑΛΩΣΙΜΑ
 - ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ ΜΕ INTERNET
 - ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ ΔΙΚΤΥΩΝ
 - ΣΥΜΒΟΛΑΙΑ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗΣ
- M. ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ 108 - Τ.Κ. 123 51 - ΑΓ. ΒΑΡΒΑΡΑ
ΤΗΛ.: 5447749 & 094-589682 FAX: 5450914
e-mail: vasp@asda.gr

Τα φημισμένα γλυκά της Θεσ/νίκης
Τα γνωστά σας Τρίγωνα Πανοράματος
ΤΩΡΑ και στον Πειραιά - κοντά σας



Γρηγ. Λαμπράκη 63 τηλ. 4226883

(Ειδική φροντίδα για τους Τσιριγώτες)

Παραδοσιακός Ξενώνας
επιπλωμένων διαμερισμάτων

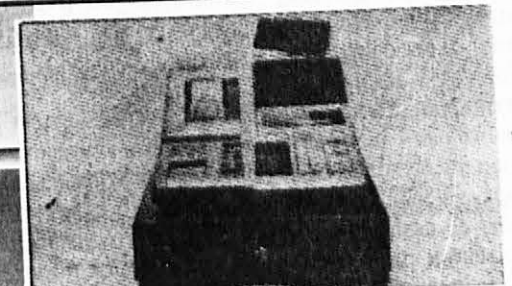


Λειτουργούν όλο το χρόνο
στα Αρωνιάδικα ΚΥΘΗΡΩΝ

Τηλ. Πειραιώς: 4132512
Τηλ. Αρωνιαδικών: 0735/33420

ΛΟΓΙΣΤΙΚΟ ΦΟΡΟΤΕΧΝΙΚΟ
ΓΡΑΦΕΙΟ

ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ Γ. ΦΑΡΟΣ



- Τήρηση βιβλίων Α, Β Κατηγορίας
 - Φορολογικά - Λογιστικά - Μισθοδοτικά
 - Εταιρικά - Δάνεια - Μεταβιβάσεις
 - Φωτοτυπίες - Δακτυλογραφίες
 - ΤΑΜΕΙΑΚΕΣ ΜΗΧΑΝΕΣ «SHARP»
 - ΑΜΕΣΗ ΠΑΡΑΔΟΣΗ - ΥΠΕΥΘΥΝΟ SERVISE
 - ΕΠΙΣΗΣ ΓΙΑ FAX - ΦΩΤΟΑΝΤΙΓΡΑΦΑ
- ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ
ΑΝΑΛΑΜΒΑΝΟΥΜΕ ΤΗΝ ΕΚΤΥΠΩΣΗ
ΤΩΝ ΛΟΓΙΣΤΙΚΩΝ ΕΝΤΥΠΩΝ ΣΑΣ
ΤΙΜΟΛΟΓΙΑ - ΑΠΟΔΕΙΞΕΙΣ - ΕΠΙΣΤΟΛΟΧΑΡΤΑ
ΔΙΑΦΗΜΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΣΠΕΚΤΟΥΣ
B D A I T O - E D E C N A
O C E FAX (0735) 33130

ΑΝΑΠΑΛΑΙΩΣΕΙΣ - ΔΙΑΡΡΥΘΜΙΣΕΙΣ
ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ ΧΩΡΩΝ
ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΑ ΓΕΝΙΚΑ

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΤΑΜΒΑΚΗΣ

Αμαλίας 21, Κηφισιά Τηλ.: 8018596
Κινητό: 093-485793 Τηλ.: (Κυθήρων) 073534164

Οικοδομικές Κατασκευές & Επισκευές
«ΚΥΘΗΡΑΪΚΗ ΔΟΜΗ»

Πλήρης και υπεύθυνη τεχνική κάλυψη

Συζητούμε μαζί σας και λύνουμε το τεχνικό πρόβλημα που αντιμετωπίζετε, στο σπίτι, κατάστημα, εξοχικό.

ΣΤΑΥΡΟΣ ΤΣΟΡΜΠΑΤΣΙΔΗΣ

Ποταμός - Κύθηρα ΤΗΛ.: 33931, 33932

ΕΥΚΑΙΡΙΕΣ

ΜΟΔΑ

ΒΛΑΝΤΗ

ΦΘΗΝΕΣ ΤΙΜΕΣ!

έτοιμα γυναικεία

ενδύματα

ελληνικά εισαγωγής

Ποταμός 6 (Πλ. Κολιάτσου) Τηλ.: 628169, 8653800



ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΥ "ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΝΩΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ" ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΔΗΜΑΡΧΟΣ: ΑΡΤΕΜΗΣ Ν. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ

Το Βήμα των Υποψηφίων

Ο Συνδυασμός "Ανεξάρτητη Ενωτική Κίνηση", με υποψήφιο δήμαρχο Κυθήρων τον Αρτέμη Ν. Καλλιγέρο, κατέρχεται στις δημοτικές εκλογές της 11ης Οκτωβρίου 1998 ως ανεξάρτητος από κόμματα συνδυασμός, στον οποίο συμπεριλαμβάνονται πρόσωπα από όλους τους πολιτικούς χώρους αποφασισμένα να εργασθούν για τα Κύθηρα και μόνον.

Ο Συνδυασμός "Ανεξάρτητη Ενωτική Κίνηση" θα συνεργασθεί με όλες τις πολιτικές και άλλες τοπικές δυνάμεις για την οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη των Κυθήρων. Βασική επιδίωξή μας είναι η κινητοποίηση όλων των Κυθηρίων και η συνένωσή τους πέρα από τοπικισμούς για το καλό του τόπου μας.

Ο συνδυασμός θέτει ως κεντρικό στόχο της νέας δημοτικής αρχής, που θα προέλθει από τις εκλογές του Οκτωβρίου του 1998, την ισόρροπη οικονομική και κοινωνική ανάπτυξη του νησιού με απόλυτο σεβασμό προς το φυσικό, κοινωνικό και πολιτιστικό περιβάλλον της ιδιαίτερης πατρίδας μας.

Πρώτη πλουτοπαραγωγική πηγή για τα Κύθηρα αναδεικνύεται ο τουρισμός. Όμως το τουριστικό ρεύμα που αναπτύσσεται πρέπει να υποστηριχθεί με την κατάλληλη υποδομή (ανάδειξη των πολιτιστικών μνημείων του νησιού μας, συγκοινωνία, ύδρευση, οδοποιία και αποχέτευση), καθώς και με άλλες παράλληλα προγραμματισμένες δραστηριότητες που θα αφορούν την ανάπτυξη του πρωτογενούς τομέα και του πολιτισμού. Οι δραστηριότητες αυτές θα επιτρέψουν να επιτευχθούν δύο βασικοί στόχοι: 1) Η προσέλκυση τουρισμού υψηλής στάθμης και 2) η βελτίωση του επιπέδου ζωής των κατοίκων του νησιού μας.

Τα Κύθηρα προσφέρονται για ανάπτυξη τουρισμού δεύτερης κατοικίας, αλλά και ειδικού τουρισμού, όπως κατασκηνωτικού, θρησκευτικού (επίσκεψη στα Ιερά Καθιδρύματα του νησιού μας), πολιτιστικού, αλλά προσφέρονται και για τη δημιουργία χώρων περιπάτου και αναψυχής.

Θα επιδιώξουμε να συντάξουμε μελέτες προς αυτή την κατεύθυνση όπως επίσης και ειδική μελέτη για την τουριστική χωρητικότητα του νησιού μας. Τα περιθώρια είναι πολλά και ποικίλα στον τομέα αυτόν και θα αναζητήσουμε κονδύλια από την Ευρωπαϊκή Ένωση, ώστε να καλύψουμε κάθε πλευρά τουριστικής και οικονομικής ανάπτυξης του νησιού μας. Το ενδιαφέρον του συνδυασμού μας στρέφεται προς τους Τσιριγώτες και τον τόπο τους. Άλλοι τομείς δραστηριότητας του συνδυασμού μας που θα θεραπεύσουν βασικά προβλήματα του τόπου είναι:

Συγκοινωνιακό
Επιδιώκουμε επίλυση του συγκοινωνιακού προβλήματος του νησιού μας σε μόνιμη και σταθερή βάση όλο

το χρόνο με τη σύνδεση Κυθήρων - Πελοποννήσου. Ο δήμος Κυθήρων θα διαδραματίσει πρώτο ρόλο με τη δική του άμεση συμμετοχή στην αγορά πλοίου, αλλά και με την πρόκληση του ενδιαφέροντος και την κινητοποίηση των επιχειρηματιών του νησιού. Θα επιδιώξει, επίσης, παγίωση



Υποψήφιος Δήμαρχος
Αρτέμης Ν. Καλλιγέρος

της σύνδεσης με Πειραιά σε ετήσια βάση - πιθανότατα μέσω Κυκλάδων και Κρήτης. Η λύση αυτή είναι, κατά τη γνώμη μας, η πιο ρεαλιστική, ενώ υποστηρίζουμε και τις πρωτοβουλίες που έχουν αναπτυχθεί για σύνδεση Κρήτης - Πελοποννήσου μέσω Κυθήρων.

Υδρευση
Ολοκλήρωση και βελτίωση της ύδρευσης σε όλο το νησί και διασφάλιση της επάρκειας νερού για τα προσεχή χρόνια με έργα ενίσχυσης και προστασίας του υδροφόρου ορίζοντα. Αντικατάσταση των υπαρχόντων δικτύων όπου υπάρχουν προβλήματα.

Αποχέτευση
Ολοκλήρωση της λειτουργίας των αποχετεύσεων Καφαλίου - Χώρας - Ποταμού με εγκατάσταση βιολογικού καθαρισμού και επέκτασή της αποχέτευσης σε Λειβάδι - Αγία Πελαγία και στους αναπτυσσόμενους παραλιακούς οικισμούς. Άμεση αντιμετώπιση του προβλήματος των λυμάτων των ελαιολιβαίων. Ταυτόχρονα, όμως, θα επιδιωχθεί και η ριζική αντιμετώπιση των λυμάτων των χωριών στα οποία δεν θα γίνει προς το παρόν η επέκταση της αποχέτευσης.

Οδοποιία
Προώθηση κατασκευής του κεντρικού οδικού άξονα του νησιού. Βελτίωση κοινοτικών δρόμων και διανοίξεις αγροτικών καθώς και προσβάσεις σε παραλίες.

Χωριά - Υπαιθρος
Ανάδειξη των χωριών με ειδικά τοπικά έργα (χώροι στάθμευσης αυτοκινήτων, παιδικές χαρές, πλατείες, λέσχες) και αξιοποίηση των ιδιαίτερων χαρακτηριστικών τους, όπως αποκατάσταση των νερόμυλων του νησιού, ανεμόμυλων, φαραγγίων, γεφυριών και άλλων χώρων εξαιρετικής φυσικής ομορφιάς και μεγάλης ιστορικής και αρχαιολογικής σημασίας.

Αξιοποίηση και προστασία των δασών του νησιού μας. Δημιουργία πολιτιστικών κέντρων πολλαπλών χρήσεων σε ορισμένα χωριά, που προσφέρονται για ίδρυση βιβλιοθηκών, αθλητικών εγκαταστάσεων και χώρων επαγγελματικής κατάρτισης και εκπαίδευσης.

Πρωτογενής παραγωγή
Ανάπτυξη μικρών και ειδικών καλλιέργειών με χρήση της νομοθεσίας που επιδοτεί νέους, αλλά και τους παλαιούς αγρότες. Δημιουργία "Κέντρου Τυποποίησης Μελιού" αλλά και τυποποίηση - προώθηση και άλλων τοπικών προϊόντων (ελαιολάδου, παξιμαδιών, κρασιού κ.ά.) με τη συμπαράσταση του δήμου. Ολοκλήρωση αλιευτικών καταφυγίων και λιμενικών εγκαταστάσεων στον Αυλέμονα, Καψάλι, Αγία Πατρίδα καθώς και δημιουργία νέων, π.χ. στην Πλατέα Αμμο.

Πολιτισμός
Τα βυζαντινά και τα νεότερα Κύθηρα και γενικά το πολιτιστικό περιβάλλον του νησιού μας είναι πολυτιμότεο θησαυρός. Κάστρα, ναοί, αγγλικά σχολεία, πανδοχεία, άλλα ιστορικά μνημεία και χώροι βιομηχανικής τεχνολογίας όλων των εποχών πρέπει να διαφυλαχθούν και να αναδειχθούν.

Από τις πρώτες ενέργειές μας θα είναι η έναρξη των εργασιών συντήρησης και αποκατάστασης του Κάστρου της Χώρας Κυθήρων και η εκπόνηση επίσης μελετών για την Παλιόχωρα και το Κάστρο Κάτω Χώρας Μυλοποτάμου. Απαιτείται, επιπλέον, η επέκταση και βελτίωση του Ιστορικού και Αρχαιολογικού Μουσείου Κυθήρων καθώς και η ίδρυση Βυζαντινού και Λαογραφικού Μουσείου, η ολοκλήρωση του θεάτρου Ποταμού και η δημιουργία "Συνεδριακού Πολιτιστικού Κέντρου" στο νησί μας. Οι πολιτιστικές δραστηριότητες και τα έργα για την ανάδειξη του πολιτισμού του νησιού μας θα είναι στις άμεσες προτεραιότητές μας.

Νέοι - Εκπαίδευση
Οι νέοι του νησιού πρέπει να βρίσκουν εργασία τον τόπο μας. Η ανάπτυξη της οικονομίας, η πλήρης στελέχωση των διαφόρων υπηρεσιών και η δημιουργία νέων θέσεων εργασίας θα είναι μέσα που θα βοηθήσουν στην ολοκλήρωση των στόχων του προγράμματός μας. Όμως δεν φθάνει αυτό. Απαιτείται η δημιουργία χώρων άθλησης. Ένα "Δημοτικό Αθλητικό Κέντρο" και μικρότερες άλλες εγκαταστάσεις στα χωριά είναι απαραίτητα. Ο ναυαθλητισμός που έχει δημιουργήσει στο νησί μας λαμπρή παράδοση ("Ναυτικός Όμιλος Κυθήρων"), χρειάζεται να ενισχυθεί.

Ως προς την εκπαίδευση θα επιδιώξουμε την ολοκληρωμένη στελέχωση των δημοτικών σχολείων και του Γυμνασίου - Λυκείου Κυθήρων. Επίσης θα στρέψουμε

την προσοχή μας στη βελτίωση της κτιριακής και της άλλης υλικοτεχνικής υποδομής των σχολείων μας. Στους στόχους του προγράμματός μας είναι η επιχειρούμενη από το υπουργείο Παιδείας εκπαιδευτική μεταρρύθμιση να λειτουργήσει αποτελεσματικά υπέρ της εκπαίδευσης των νέων του νησιού μας. (Αυτονομία Λυκείου - Κατευθύνσεις, επαρκές και πλήρες εκπαιδευτικό δυναμικό, ίδρυση πρόσφορων για το νησί μας τεχνικών σχολών).

Υγεία
Ο δήμος Κυθήρων θα επιδιώξει βελτίωση της παροχής ιατρικών - νοσοκομειακών υπηρεσιών με αναβάθμιση του Νοσοκομείου Κυθήρων και των αγροτικών ιατρείων του νησιού. Θα μεριμνήσουμε έτσι ώστε το Κοινωνικό Ιατρείο Χώρας Κυθήρων να λειτουργεί σε καθημερινή βάση, λόγω του ότι καθημερινώς φοιτούν περίπου τετρακόσια παιδιά στο Νηπιαγωγείο και στον Παιδικό Σταθμό Κυθήρων, στο Δημοτικό τριθέσιο Σχολείο και στο Γυμνάσιο - Λύκειο Κυθήρων. Ο συνδυασμός, επίσης, θα προωθήσει τη δημιουργία χώρων υγειονομικής ταφής των απορριμμάτων με γνώμονα την οικολογική διαχείρισή τους.

Δάση
Η προστασία των δασών του νησιού μας θα επιδιωχθεί με τη δημιουργία ζωνών προστασίας τους, ενίσχυσης της δασοφυλάξης αλλά και με τη σύνταξη Κτηματολογίου, ώστε να εξαιρεθούν οι τριβές περί το ιδιοκτησιακό καθεστώς.

Εγχώριος Περιουσία
Θα επιδιώξουμε να διασφαλίσουμε, με βάση την υπάρχουσα νομοθεσία, την ύπαρξη και λειτουργία της Εγχώριας Περιουσίας από ενδεχόμενες βλάβες του Δημοσίου και αποτελεσματικότερη διαχείριση αυτής προς όφελος του κυθηραϊκού λαού. Επίσης, στο πρόγραμμα του συνδυασμού μας περιλαμβάνεται και η κτηματογράφηση της περιουσίας αυτής, καθώς και αποζημίωση των βλαβέντων από την παραχώρηση γης για την κατασκευή του αεροδρομίου Κυθήρων.

Απόδημοι Κυθηρίοι
Συνεργασία δήμου - κυθηραϊκών σωματείων και ιδρυμάτων που λειτουργούν στο νησί, στην υπόλοιπη Ελλάδα και στο εξωτερικό, με σκοπό την ενίσχυση των δεσμών και την αξιοποίηση πόρων για έργα και δράσεις στα Κύθηρα. Δημιουργία "Συμβουλίου Αποδήμων Κυθηρίων" για τη συνεργασία και το συντονισμό ενεργειών κοινής ωφέλειας πάνω στο νησί μας.

Λειτουργία δήμου Κυθήρων - Παροχή υπηρεσιών προς τους δημότες
Η λειτουργία του δήμου Κυθήρων θα είναι ανοικτή και διαφανής με πλήρη συνεργασία όλων των επαγγελματιών και άλλων φορέων. Το θεωρούμε

όρο όχι μόνον για χρηστή διοίκηση αλλά και για το ξεπέρασμα των αντιθέσεων και των τοπικών αντιπαλοτήτων. Ταυτόχρονα όμως θα είναι και εφικτή και αποτελεσματική, διότι προγραμματίζουμε την οργάνωση του δήμου με σύγχρονες μεθόδους και μέσα (μηχανογράφηση, στελέχωση υπηρεσιών και δημιουργία δημοτικών αναπτυξιακών επιχειρήσεων), ώστε να επιτρέπει με ταχύτητα η ολοκληρωμένη και άμεση παροχή υπηρεσιών προς τους δημότες και λειτουργική επικοινωνία με τις κρατικές υπηρεσίες και φορείς, καθώς και με τις υπηρεσίες της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Προγραμματίζουμε, επίσης, την οργάνωση ειδικού τμήματος, ειδικής υπηρεσίας στο δήμο Κυθήρων με στόχους την αξιοποίηση κοινοτικών προγραμμάτων χρηματοδότησης για δημόσια, δημοτικά έργα και άλλες υπηρεσίες στον τόπο μας, οι οποίες και θα δημιουργήσουν νέες θέσεις εργασίας στο νησί μας.

Οι δυνατότητες που υπάρχουν για την αξιοποίηση κοινοτικών πόρων είναι μεγά-

λες και θα εντατικοποιηθούν οι ενέργειες της νέας δημοτικής αρχής, ενέργειες που θα προσανατολισθούν στην καλύτερη οργάνωση των υπηρεσιών του δήμου.

Η χρήση της μηχανογράφησης και η στελέχωση των υπηρεσιών του δήμου θα επιτρέπει την κατάθεση απήσεων και τη χορήγηση πιστοποιητικών στις έδρες των πρώην κοινοτήτων άμεσα και ταχύτατα, έτσι ώστε οι Τσιριγώτες να εξυπηρετούνται άμεσα και να μην ταλαιπωρούνται στο ελάχιστο.

"Μας ενώνουν τα Κύθηρα και το μέλλον τους - Το κοινό μας μέλλον".
"Ο άνθρωπος που έχει ζυμωθεί με το λαό και καθημερινά αφιερώνει τον εαυτό του στα κοινά".
"Ο Αρτέμης Καλλιγέρος έχει αφήσει δείγματα γραφής στο νησί και αυτά δοκιμάζονται από τη Λυδία Λίθο της δημόσιας κρίσης".
"Ο Αρτέμης Καλλιγέρος που συσπειρώνει και δεν διχάζει τον κυθηραϊκό λαό".

ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΝΩΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ: ΑΝΑΔΥΟΜΕΝΗ ΔΥΝΑΜΗ Η ΔΥΝΑΜΗ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΙΩΝ

ΣΥΝΔΥΑΣΜΟΣ "ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΝΩΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ"
ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΔΗΜΑΡΧΟΣ: ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΑΡΤΕΜΙΟΣ ΤΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ

ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ ΔΗΜΟΤΙΚΟΙ ΣΥΜΒΟΥΛΟΙ ΔΗΜΟΥ ΚΥΘΗΡΩΝ

ΓΑΤΣΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΠΕΤΡΟΥ
ΚΑΛΙΓΕΡΟΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ του ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ
ΚΑΡΥΔΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ του ΘΕΟΔΩΡΟΥ
ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ του ΜΗΝΑ-ΜΕΝΕΛΑΟΥ
ΚΟΡΩΝΗΣ ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ του ΜΗΝΑ
ΛΑΜΠΡΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΜΙΧΑΗΛ
ΛΕΟΝΤΣΙΝΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΝΙΚΟΛΑΟΥ
ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ του ΙΩΑΝΝΟΥ (ΠΙΕΡΟΣ)
ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ του ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ
ΠΡΙΝΕΑΣ ΜΗΝΑΣ του ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΠΡΩΤΟΦΑΛΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του ΘΕΟΔΩΡΟΥ
ΣΑΜΙΟΥ - ΦΡΙΛΙΓΚΟΥ ΚΥΡΙΑΚΟΥΛΑ σύζ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ
ΤΑΜΒΑΚΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ του ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
ΤΡΙΦΥΛΛΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ του ΜΑΡΙΝΟΥ
ΦΑΡΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ του ΕΥΣΤΑΘΙΟΥ
ΧΛΕΝΤΖΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ του ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΩΝ

ΓΕΡΑΚΙΤΗΣ-ΜΠΛΑΒΕΡΗΣ ΚΟΣΜΑΣ του ΘΕΟΔΩΡΟΥ
ΜΑΡΓΙΩΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ του ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
ΜΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του ΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΚΑΡΑΒΑ

ΒΕΝΑΡΔΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του ΕΥΑΓΓΕΛΟΥ
ΚΟΥΜΕΣΟΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ του ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΤΖΩΡΤΖΟΠΟΥΛΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ
ΦΡΟΥΖΑΚΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ

ΖΙΑΚΟΥ-ΜΑΡΣΕΛΟΥ ΜΑΡΙΑ σύζ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΜΑΡΣΕΛΟΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ του ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
ΤΣΟΛΑΚΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ

ΔΕΥΤΕΡΕΒΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ ΝΙΚΟΛΑΟΣ του ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ
ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ του ΙΩΑΝΝΟΥ

συνέχεια στη διπλανή σελίδα

Επίκαιρα Θέματα (συνέχεια)

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
 ΑΥΓΕΡΙΝΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ
 ΔΑΠΟΝΤΕΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ του ΑΝΤΩΝΙΟΥ
 ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ του ΝΙΚΟΛΑΟΥ
 ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ
 ΦΡΙΑΓΚΟΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΛΕΙΒΑΔΙΟΥ
 ΒΕΝΕΡΗ-ΤΡΑΒΑΣΑΡΟΥ ΕΙΡΗΝΗ σύζ. ΑΝΔΡΕΑ
 ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ του ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
 ΛΕΥΘΕΡΗΣ ΛΕΩΝΙΔΑΣ του ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
 ΛΥΡΙΣΤΗΣ ΘΕΟΦΙΛΟΣ του ΜΙΧΑΗΛ
 ΡΙΖΟΜΑΡΚΟΣ ΛΟΥΚΑΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ
 ΒΑΡΒΑΝΗΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ του ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
 ΓΑΛΑΚΑΤΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΘΕΟΔΩΡΟΥ
 ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ του ΚΟΣΜΑ
 ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ του ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΜΗΤΑΤΩΝ
 ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ του ΙΩΑΝΝΟΥ
 ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ του ΜΑΡΚΟΥ
 ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ του ΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ
 ΒΕΝΕΡΗΣ ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ του ΝΙΚΟΛΑΟΥ
 ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
 ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του ΘΕΟΔΩΡΟΥ

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΠΟΤΑΜΟΥ
 ΓΕΡΑΚΙΤΗ ΒΑΣΙΛΙΚΗ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ
 ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ
 ΚΑΨΑΝΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ του ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
 ΜΙΧΑΛΑΚΑΚΗ ΕΙΡΗΝΗ σύζ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ
 ΜΠΑΒΕΑΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ του ΖΑΧΑΡΙΑ
 ΤΡΙΦΥΛΛΗ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ σύζ. ΜΑΡΙΝΟΥ

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΦΡΑΤΣΙΩΝ
 ΑΝΑΣΤΑΣΟΠΟΥΛΟΥ-ΚΑΛΛΙΝΙΚΟΥ ΕΝΕΝΗ σύζ. ΜΙΧΑΗΛ
 ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΚΟΣΜΑΣ του ΠΕΤΡΟΥ
 ΦΑΡΔΟΥΛΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΙΩΑΝΝΟΥ

ΤΟΠΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΚΟΙΝΟΤΗΤΟΣ ΦΡΙΑΓΚΙΑΝΙΚΩΝ
 ΡΟΥΣΣΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΥ
 ΡΟΥΣΣΟΣ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ του ΑΝΤΩΝΙΟΥ
 ΦΡΙΑΓΚΟΣ ΣΩΤΗΡΙΟΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΠΕΡ. Χ. ΤΖΑΝΝΕΣ
ΙΑΤΡΟΣ
ΠΕΙΡΑΙΑΣ

Υποψήφιος νομαρχιακός σύμβουλος Πειραιώς και Νήσων

Φαντάζομαι να μας έχετε αναγνωρίσει, ότι από την παιδική μας ηλικία διατηρούμε αμείωτη την αγάπη προς την πατρίδα. Η μεγάλη αυτή αγάπη έχει γίνει αιτία να μας κάνει να μάθουμε τα προβλήματα του τόπου μας από παλαιά και εμπρός εις αυτή να ψάχνουμε διά την λύση τους. Ετσι διά την λύση τους δεν αγωνιζόμεθα εις την τύχη, αλλά γνωρίζομε πάντοτε το πρόβλημα εκ των προτέρων και εφόσον το γνωρίζομε είναι περισσότερο εύκολο να σκεφθούμε την λύση του.

Αγαπητοί φίλοι,
 Από τα πολλά προβλήματα. Το συγκοινωνιακό. Αυτό της τουριστικής αναπτύξεως. Το της ερημώσεως της πατρίδος μας. Το της δημιουργίας θέσεων εργασίας επάνω εις την πατρίδα. Ζητούν επειγόντως την λύση τους. Όσα αναβάλλομε ή αδιαφορούμε διά την λύση τους, τόσο θα βλέπομε την πατρίδα μας να ερημούται και μακροπρόθεσμα να αποσηματίζεται.

Εμπρός εις αυτήν την τρέχουσα, επιδεινούμενη και εόλωσ δυσάρεστη πραγματικότητα, ζητώ να με εκλέξετε με την ψήφο σας νομαρχιακό σύμβουλο. Η αίτησή μου αυτή υποβάλλεται προς όλους, διότι πιστεύω ότι κάποια τέτοια εκλογή δίνει την δυνατότητα εις το αυτί και το μάτι του τόπου μας να ιδεί και να ακούσει καλύτερα την πολιτεία και να εξηγήσει εις αυτήν τι γίνονται πέρα από τον Μαλέα.

Είναι άλλο πράγμα η πολιτική, την οποία ουδέποτε έχομε συμπαθήσει και άλλο η αγάπη προς τα κοινά της ιδιαίτερας πατρίδας μας, τα οποία υπηρετήσαμε επί δέκα ολόκληρα έτη με ομολογούμενη επιτυχία. Η αρχαία σοφία έλεγε ότι όποιος αρνείται να ασχοληθεί με τα κοινά δεν είναι απλώς αδιάφορος, αλλά άχρηστος και κατά συνέπεια περιθωριακός και αποβλητός του κοινωνικού κορμού.

Ως προς αυτό ημείς με την συνείδησή μας μένομε πολύ φίλοι, αλλά και εσείς δεν πιστεύομε να έχετε στοιχεία διά να μας χρεώσετε μια τέτοια αδιαφορία. Είναι πολλές οι φορές άλλως, που το παρελθόν εγγυάται διά το μέλλον.

Με πατριωτικούς χαιρετισμούς
Περικλής Χ. Τζάννης

ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ Γ. ΣΤΑΘΗΣ
(ΣΠΙΘΕΑΣ)
 ΥΠΟΨΗΦΙΟΣ ΔΗΜΟΤΙΚΟΣ ΣΥΜΒΟΥΛΟΣ



Υποψήφιος Δημ. Σύμβουλος Μανώλης Στάθης

Ο Μανώλης Στάθης γεννήθηκε και μεγάλωσε στα Κύθηρα. Σπούδασε Μηχανολόγος Ηλεκτρολόγος Μηχανικός στο Πολυτεχνείο της Πάτρας. Συνέχισε τις σπουδές του με μεταπτυχιακά στην Οργάνωση και Διοίκηση Επιχειρήσεων στο CERM της ΕΕΔΕ. Έχει εργαστεί στις εταιρείες VELCO SA και Περιβαλλοντική ατε, ενώ την περίοδο 1993-1995 διατέλεσε τεχνικός σύμβουλος του δημάρχου Τρίπολης αποκομίζοντας πολύτιμες γνώσεις και εμπειρία σε ό,τι αφορά τη λειτουργία ενός δήμου και τα θέματα της Τοπικής Αυτοδιοίκησης.

Από το 1995 ασχολείται ως διευθύνων Μηχανικός μεγάλων τεχνικών και αναπτυξιακών έργων που χρηματοδοτούνται από το Β' Πλαίσιο Στήριξης (B' Πακέτο Delors).

Είναι μέλος του Τεχνικού Επιμελητηρίου Ελλάδος, του Πανελληνίου Συλλόγου Μηχανικών Ηλεκτρολόγων Μηχανικών και της Ελληνικής Εταιρείας Διοίκησης Επιχειρήσεων.

Το 1993 παντρεύτηκε την Σταυρούλα Ανδριανάκου και έχει αποκτήσει ένα γιο, τον Γιώργο.

Μέχρι τώρα συμμετείχε διακριτικά στην επίλυση των σημαντικών προβλημάτων του νησιού μας.

Σήμερα θεωρεί υποχρέωσή του να προσφέρει τις γνώσεις του και την πείρα του στον αγώνα για την πρόοδο των Κυθίων.

ΑΠΑΝΤΗΣΗ ΣΤΟ ΔΗΜΟΣΙΕΥΜΑ ΤΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
 "Στο κατόφλι των δημοτικών εκλογών τον Οκτώβριο 1998"
ΑΠΟ ΤΟΝ ΣΥΝΔΥΑΣΜΟ : "ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΝΩΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ"

Με ενδιαφέρον διαβάσαμε την ανακοίνωση του κ. Γ. Στρατηγού που αφορά την κάθοδό του στις δημοτικές εκλογές και το πρόγραμμά του.

Ο κ. Στρατηγός δεν δείχνει να αντιλαμβάνεται ότι τα προβλήματα στην εποχή μας δεν λύνονται από μεσοσίες, αλλά από συνεργασία ισότιμη και συνεργάτες αξιόλογους.

Το νησί μας, μόνο έτσι μπορεί να πάει μπροστά και αν κάτι έγινε σ' αυτό τον τόπο έγινε μέσα από την συνεργασία των κατοίκων του νησιού.

Ο ίδιος επικαλείται το έργο του στον Πειραιά σαν δήμαρχος, ότι αναγνωρίστηκε από εχθρούς και φίλους. Γνωρίζει κανείς εχθρών πολίτη, επιτυχημένο δήμαρχο που να τον κόβει το ίδιο του το κόμμα στις επόμενες εκλογές και να βάζει άλλον στη θέση του;

Γιατί άραγε οι Πειραιώτες στις προηγούμενες βουλευτικές εκλογές δεν τον τίμησαν με την ψήφο τους, ύστερα από την, ως επικαλείται, επιτυχή δημαρχική του θητεία;

Ας μην υβρίζει λοιπόν και ας μην λαιοδρεί μέσα από τις εφημερίδες τον συνδυασμό μας.

Οι προσωπικές φιλοδοξίες είναι θεμιτές, αλλά όχι σε βάρος του μέλλοντός μας.

Οι υποχρεώσεις μπορούν να ξεχρεωθούν με άλλους τρόπους και σε άλλο χρόνο.

Όχι στις δημοτικές εκλογές και όχι φυσικά με την ψήφο μας. Η ψήφος μας, αυτή τη φορά, αποτελεί τον καταλύτη για την ανάπτυξη τους τόπου μας, για το μέλλον μας και το μέλλον των παιδιών μας.

Από τον συνδυασμό
"ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΗ ΕΝΩΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΗ"

ΑΝΤΩΝΗΣ ΠΡΙΝΕΑΣ
 ΕΝΤΟΙΧΙΣΜΕΝΑ ΕΠΙΠΛΑ ΚΟΥΖΙΝΑ
 ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΕΙΔΗ ΕΠΙΠΛΩΝ
 ΑΡΙΣΤΑΡΧΟΥ 27 - ΑΡΓΥΡΟΥΠΟΛΗ
 ΤΗΛ.: 9937532

"Κυθηραϊκή Ιδέα"
 η συσπείρωση των Κυθηραϊκών Ιδεών

Γραφείο Ταξιδιών & Τουρισμού
Κυθηραϊκό
ΜΑΝΩΛΗΣ Α. ΛΟΥΡΑΝΤΟΣ
 •ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Αεροπορικά - Ακτοπλοϊκά - Ιπτάμενα - Φέρρυ Μπατ για Ιταλία)
 •ΕΚΑΡΟΜΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Ειδικό για ΑΓΙΟΥΣ ΤΟΠΟΥΣ & Αίγυπτο) (Ειδικές τιμές για ενορίες και συλλόγους)
 •ΚΡΟΥΑΖΙΕΡΕΣ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ - ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ (Πολυτελή Φέρρυ Μπατ για Νείλο - Ιταλία - Ελληνικά νησιά)
 ΔΙΑΚΟΠΕΣ: Κύθηρα - Σπίτες - Κυκλάδες
 ΕΚΔΟΣΗ & ΘΕΩΡΗΣΗ ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΩΝ
 ΘΕΜΙΣΤΟΚΛΕΟΥΣ 5 (ΗΜ) 10677 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3827360

ΕΡΓΑΣΤΗΡΙ ΕΚΘΕΣΗΣ ΒΥΖΑΝΤΙΝΗΣ ΤΕΧΝΗΣ
 ΣΤΑ ΑΛΟΪΖΙΑΝΙΚΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΦΙΛΟΤΕΧΝΕΙ Ο ΑΓΙΟΓΡΑΦΟΣ ΣΙΔΕΡΗΣ ΧΡΗΣΤΟΣ ΒΥΖΑΝΤΙΝΕΣ ΕΙΚΟΝΕΣ ΠΑΝΩ ΣΕ ΚΟΥΤΣΟΥΡΑ ΠΑΛΑΙΑ ΕΥΛΑ ΚΑΙ ΒΟΤΣΑΛΑ ΚΑΘΩΣ ΕΠΙΣΗΣ ΑΓΙΟΓΡΑΦΙΕΣ ΤΟΙΧΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΕ ΕΚΚΛΗΣΙΕΣ ΤΗΛ.: 094699652

ΤΣΙΡΙΓΩΤΙΚΟ ΤΥΡΙ (ΚΕΦΑΛΟΤΥΡΙ)
ΜΗΤΑΤΟ
 ΕΛΕΝΗ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ - ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ
 Μητάτα - Κυθίων
 Τηλ. : 0735- 33614-33010

ΓΕΝΙΚΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ ΚΥΘΗΡΩΝ
 ΚΙΝΗΤΟ: 093273498
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ - ΤΖΑΝΝΕΣ
 ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ 70 - ΑΘΗΝΑ
 ΤΗΛ.: 3412315, ΚΥΘΗΡΩΝ: (0735)31574-31983

Από πατέρα σε γιο συνεχίζουμε την παράδοση
ΕΥΛΟΥΡΓΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ «ΜΑΣΤΟΡΕΜΑΤΑ»
ΚΩΣΤΑΣ Θ. ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ (ΠΡΑΠΙΑΣ)
 •Μελαμίνες MDF - Κομμένες στα μέτρα σας - Ντουλάπες υπνοδωματίων
 •Επιπλα κουζίνας, από 22.000 το μ2 - σιδηρικά - Βραλέι
 •Χρώματα - Εξαρτήματα Ραφιών ELEMENT SYSTEM Πύυλα
 •Κουρτινόξυλα - Ιδέες για κατασκευή
ΜΑΛΥΤΟΥ & ΜΥΡΙΦΥΤΟΥ 46-48
 (Οπισθεν ΟΤΕ Νίκαιας) τηλ. 4922197-4130930



ΕΡΩΤΗΣΗ

**Βασίλη Μιχαλολιάκου στη
Βουλή για την οικοδόμηση στο
Κάστρο**

Παραθέτουμε μερικά αποσπάσματα:

- Δικαιολογημένη οργή και αγανάκτηση έχει προκαλέσει στους κατοίκους, των Κυθήρων, αλλά και στους Κυθηριούς της αθηναϊκής και πειραιϊκής παροικίας η απόφαση του ΚΑΣ να επιτρέψει την ανοικοδόμηση νέας εντελώς κατοικίας έξω από και πολύ κοντά στον περίβολο του Βενετσιάνικου Κάστρου, εντός της περιοχής του Μέσα Βούργου. Ο εν λόγω χώρος - αρχαιολογικός και ιδιαίτερα φυσικής και δομημένης αξίας - δεν έχει θιγεί επί πολλές δεκαετίες γιατί οι ντόπιοι τον σεβάστηκαν και τον προστάτευσαν. Κάποιοι δε που για ίδιον όφελος προσπάθησαν στο παρελθόν να τον αλλοιώσουν βρήκαν αντίθετους σχεδόν όλους τους κατοίκους.

- Κατόπιν των ανωτέρω ο κ. Υπουργός ΕΡΩΤΑΤΑΙ και καλείται να καταθέσει στη Βουλή όλα τα σχετικά έγγραφα με την υπόθεση, καθώς και τα πρακτικά του ΚΑΣ για να φανεί με ποιο σκεπτικό επετράπη η οικοδόμηση.

1. Γιατί επετράπη η οικοδόμηση νέας κατοικίας στο συγκεκριμένο σημείο του Κάστρου;
2. Αραγε δεν γνωρίζει το ΚΑΣ και ο κ. Υπουργός ότι η οικοδόμηση έστω και μίας κατοικίας στον ευαίσθητο αυτό χώρο θα δημιουργήσει ανεπίτρεπτο προηγούμενο και θα ανοίξει τους ασκούς του Αϊόλου;
3. Γιατί ο κ. Υπουργός δεν αναίρει την απόφαση του ΚΑΣ όπως έχει το δικαίωμα και την αρμοδιότητα;
4. Με ποιο άραγε υψηλό "μέσον" ο ενδιαφερόμενος προκαλεί τους ντόπιους λέγοντας ότι θα χτίσει όσο και αν αυτοί αντιδρούν;
5. Γνωρίζει το ΚΑΣ και ο κ. Υπουργός ότι τυχόν ανοικοδόμηση στην περιοχή αυτή έστω και μίας κατοικίας θα αποκρύψει από την θέα ικανό τμήμα του Κάστρου;

Ο ερωτών βουλευτής
Βασίλης Μιχαλολιάκος

Παραδοσιακός Ζενώνας

ΠΟΡΦΥΡΑ

Θ.Σ. & Α. ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.

Προσφέρει για όλο το χρόνο
Γιατί διαθέτει Κεντρική Θέρμανση
Ποταμός - Κύθηρα ΤΗΛ 23329, Αθήνα 01134058-9215278

ΚΩΣΤΑΣ Π. ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΣ
ΔΙΠΛΩΣ ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ Α.Π.Θ.

ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΕΣ ΑΠΟΤΥΠΩΣΕΙΣ
ΥΨΗΛΗΣ ΑΚΡΙΒΕΙΑΣ
ΜΕ ΣΥΓΧΡΟΝΑ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ Ε.Δ.Μ.

- Δια πάσης φύσεως Συμβόλαια: Μεταβιβάσεις
- Παροχές - Δωρεές - Διανομές και
- δια Μελέτες οικοδομικών αδειών

ΠΟΤΑΜΟΣ: (Πάροδος Αγ. Κωνσταντίνου)
Ν.ΚΥΘΗΡΑ: 80200 - Τηλ.: (0735) 33388

ΒΡΕΤΟΣ ΕΜΜΑΝ. ΠΑΧΟΥΛΗΣ

ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ

- ΕΡΓΟΛΗΨΙΕΣ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ
- ΠΩΛΗΣΕΙΣ ΠΟΛΥΤΕΛΩΝ ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΩΝ
- ΕΜΠΙΣΤΗ ΦΙΛΙΚΗ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗ
- ΕΙΚΟΣΠΕΝΤΑΕΤΗΣ ΕΜΠΕΙΡΙΑ ΣΤΟ
- ΕΞΩΤΕΡΙΚΟ & ΕΣΩΤΕΡΙΚΟ

ΤΗΛ.: 9632296

Κοινότητα Κυθήρων
Προς τον υπουργό Πολιτισμού,
Ευάγγελο Βενιζέλο
Μπουμπουλίνας 22, 106 82 Αθήνα

**Θέμα: Οικοδόμηση Κάστρου
Κυθήρων Περιφέρειας Πειραιώς
ΚΟΙΝ: Βουλευτές Α' Περιφέρειας
Πειραιά**

Αξιότιμε Κύριε Υπουργέ,

Με ιδιαίτερη ανησυχία και κατάπληξη παρακολουθούμε την επιχειρούμενη αλλοίωση του περιβάλλοντος στο Μέσα Βούργο, Κάστρο Κυθήρων.

Θεωρούμε ότι η έκδοση οικοδομικής άδειας για ανέγερση νέας κατοικίας στον εν λόγω χώρο πλήττει ανεπανόρθωτα την περιοχή, η οποία εκτός από αρχαιολογικού ενδιαφέροντος είναι και τόπος ιδιαίτερης αισθητικής αξίας. Επί πλέον δημιουργεί κακό προηγούμενο το οποίο κάποιοι οπωσδήποτε θα το χρησιμοποιήσουν για ίδιο όφελος.

Απευθύνουμε έκκληση να ανακαλέσετε την απόφαση του ΚΑΣ και να υποχρεώσετε τον ενδιαφερόμενο ιδιοκτήτη να συμμορφωθεί με την απόφαση του Συμβουλίου της Επικρατείας.

Με ιδιαίτερη εκτίμηση
Ο Πρόεδρος της Κοινότητας
Αρτέμης Καλλίγερος

**Κυθηραϊκή Ιδέα: Η Συσπείρωση των
Κυθηραϊκών Ιδεών**

ΚΥΡΙΑΚΟΣ ΔΗΜ. ΜΑΛΑΝΟΣ
ΟΔΟΝΤΙΑΤΡΟΣ - ΠΡΟΣΘΕΤΟΛΟΓΟΣ



Φωκιανού 46 (Άγαμα Τρούμαν)
Τηλ. Ιατρείου: 7213423-7234234

ΠΕΤΡΟΣ Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

Δικηγόρος

Αγίου Κωνσταντίνου 2 - Ομόνοια Αθήνα 10437
Τηλ.: 5249973, Φαξ: 5244758

ΔΙΑΜΕΡΙΣΜΑΤΑ ΕΠΙΠΛΩΜΕΝΑ

ΜΑΡΙΑ ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΟΥ - ΡΗΓΑ

ΚΑΨΑΛΙ-ΚΥΘΗΡΑ: Τηλ.: (0735) 31265 και 31365
Αθήνας: 8062641 (κ.Ρήγα)

Κατάστημα Αισθητικής

Καθαρισμοί προσώπου με ριζική αποτρίχωση,
μακιγιάζ, μανικιούρ, πεντικιούρ, θεραπείες σιάματος
Πόπη Μαρέντη-Προγουλάκη
Λειβάδι Κύθηρα, τηλ. 31151-31768

ΠΡΟΤΥΠΟ ΦΥΓΟΚΕΝΤΡΙΚΟ ΕΛΑΙΟΥΡΓΕΙΟ
δυναμικότητας 3.000 κιλά ελαοκαρπού ωριαίως



Αγρότη στήριζε με τη συμμετοχή σου τον Συνεταιρισμό Λιβαδίου.
Είναι ο μόνος που αγωνίζεται από το 1915 για τα συμφέροντά σου.
Τώρα και όλα τα Γεωργικά Εφόδια σε πολύ χαμηλές τιμές.

Συγχαρητήρια

Τον νεαρό συμπατριώτη μας Σταύρο Ιωάν. Κυριακάκη ο οποίος πέρασε τις δύσκολες εξετάσεις του ΑΣΕΠ επιτυχώς και θα διοριστεί ως διοικητικός υπάλληλος στην Γραμματεία της κοινότητας Ποταμού συγχαίρουμε και του ευχόμαστε καλή σταδιοδρομία.

"Κ.Ι."

ΒΕΝΕΤΣΙΑΝΙΚΟ

ΣΠΥΡΟΣ ΜΕΓΑΛΟΥΔΗΣ
ΚΑΨΑΛΙ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗ 0735-31936

Υψηλή ποιότητα και μεράκι για γνήσιες ελληνικές γεύσεις
-ΛΟΓΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ!
Πολύ καλό service - chef ξενοδοχείου 5 αστέρων
ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙ ΟΛΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ



ΤΕΧΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ

ΜΗΝΑΣ ΜΑΛΑΚΟΣ

Πολ. μηχανικός Α.Π.Θ.

ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΣ ΣΟΥΓΙΑΝΝΗΣ

Αρχιτέκτων Ε.Μ.Π.

- Άδειες οικοδομών - επισκευών
- Μελέτες επιβλέψεις
- Κατασκευές - επισκευές - αναπαλαιώσεις
- Οικονομοτεχνικές Μελέτες Ν. 1892/90

ΑΡΙΣΤΟΤΕΛΟΥΣ 1-3 & ΣΩΤΗΡΟΣ, (3ος Όροφος) Πειραιώς
ΤΗΛ.: 4122348-4114009

ΕΣΤΙΑΤΟΡΙΟ ΨΗΣΤΑΡΙΑ
Καφέ Ουζερί Πίτσα

«Η ΚΑΛΗ ΚΑΡΔΙΑ»
ΑΡΒΑΝΙΤΑΚΗΣ ΕΥΑΓΓΕΛΟΣ
Καρβουνάδες ΚΥΘΗΡΩΝ
Τηλ. 31754

Ανοιχτό όλο
το χρόνο

**Αγροτικός Μελισσοκομικός
Συνεταιρισμός Κυθήρων**

Ομάδα Παραγωγών Μελιού Ειδικού Τύπου (Θυμαρίσιο)

Λειτουργεί πρατήριο
συγκέντρωσης & προώθησης
στα Αρωνιαδικά Κυθήρων

Τηλ.: 34370

«ΚΥΘΗΡΟΙ ΔΕ ΟΥΣ ΤΥΡΟΣ ΧΡΕΝΤΑΙ ΚΑΙ ΣΥΚΟΙΣ ΦΡΕΙ
ΓΑΡ Η ΝΗΣΟΣ ΤΕΛΛΑ ΚΑΙ ΜΕΛΙ ΚΑΙ ΟΙΝΟΣ...»
• ΠΡΑΚΤΩΣ Η Ο ΓΕΝΤΙΚΟΣ ... 40% ΑΡΘΡΟΣ Π.Σ.

**Θυμαρίσιο
ΜΕΛΙ
Κυθήρων**

ΑΥΤΟ ΤΟ ΜΕΛΙ ΣΥΣΚΕΥΑΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΑ ΧΕΡΙΑ
ΑΠΟ ΤΩΝ ΜΕΛΙΣΣΟΚΟΜΙΚΩΝ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΣΜΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Επίκαιρα Θέματα (συνέχεια)

ΠΑΓΚΥΘΗΡΑΪΚΟ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟ ΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟ ΚΙΝΗΜΑ

Υποψήφιος Δήμαρχος
ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ
 Ιατρός-Δερματολόγος

Υποψήφιοι Δημοτικοί Σύμβουλοι

ΑΛΕΒΙΖΟΠΟΥΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του ΑΡΙΣΤΕΙΔΗ
 Ευλουργός

ΒΕΝΕΡΗΣ ΣΤΑΥΡΟΣ του ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ
 Υπάλληλος ΟΤΕ

ΖΑΧΟΥ ΧΡΥΣΟΥΛΑ του ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΥ
 Δικηγόρος

ΚΟΝΤΟΖΗΣ ΛΕΩΝΙΔΑΣ του ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ
 Διπλ. Μηχαν. Αρχιτέκτων Πολεοδομίας

ΛΑΖΑΡΕΤΟΣ ΦΡΑΓΚΙΣΚΟΣ του ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ
 Συντ. Στρατιωτικός

ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ
 Ηλεκτρ. Μηχαν. Τ/Ε

ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΥ ΕΛΕΝΗ σύζ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ
 Καθηγήτρια Θεολογίας

ΠΑΝΑΓΑΚΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΙΩΑΝΝΗ Συντ.
 Αξιωματικός Λιμενικού

ΠΑΣΤΟΣ ΙΑΚΩΒΟΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ
 Γραμ. Μητροπ. Κυθήρων

ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ του ΜΗΝΑ
 Καθηγητής Μαθηματικών

ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗΣ ΜΙΧΑΗΛ του ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
 Επιχειρηματίας

ΣΙΜΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του ΝΙΚΟΛΑΟΥ
 Ηλεκτρολόγος

ΣΙΜΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του ΙΩΑΝΝΗ
 Δικηγόρος-Επιχειρηματίας

ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ
 Ιατρός Χειρουργός

ΤΖΑΝΝΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ του ΗΛΙΑ
 Αυτοκινητιστής

ΧΡΥΣΑΦΙΤΗΣ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ του ΠΟΛΥΧΡΟΝΗ
 Επιχειρηματίας

Υποψήφιοι Τοπικοί Σύμβουλοι

ΑΡΩΝΙΑΔΙΚΩΝ
ΜΑΓΟΝΕΖΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του ΘΕΟΔΩΡΟΥ
ΜΑΛΑΝΟΥ ΜΑΡΙΑ σύζ. ΠΕΤΡΟΥ
ΜΑΥΡΟΜΑΤΗ ΚΥΡΑΝΗ σύζ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΚΑΡΑΒΑ
ΔΙΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ
ΤΖΩΡΤΖΟΠΟΥΛΟΣ ΝΙΚΟΛΑΟΣ του ΕΛΕΥΘΕΡΙΟΥ
ΠΟΥΡΗΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του ΖΑΧΑΡΙΑ

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΧΑΡΑΛΑΜΠΟΥΣ
ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΣΩΤΗΡΙΟΣ του ΙΩΑΝΝΗ
ΠΩΛΑΚΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του ΑΘΑΝΑΣΙΟΥ

ΚΟΝΤΟΛΙΑΝΙΚΩΝ
ΜΠΡΑΤΣΑΛΗΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του ΘΕΟΔΩΡΟΥ
ΦΑΤΣΕΑ ΣΤΑΜΑΤΑ σύζ. ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ
ΦΑΤΣΕΑΣ ΣΤΕΦΑΝΟΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΚΥΘΗΡΩΝ
ΦΕΖΟΣ ΛΑΖΑΡΟΣ του ΙΩΑΝΝΗ
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ ΔΗΜΗΤΡΑ σύζ. ΠΑΝΑΓΙΩΤΗ
ΚΟΥΣΟΥΡΗ ΠΕΛΑΓΙΑ του ΙΩΑΝΝΗ
ΠΙΣΗ ΡΕΓΓΙΝΑ σύζ. ΑΝΤΩΝΙΟΥ
ΦΑΤΣΕΑ ΔΕΣΠΟΙΝΑ σύζ. ΠΕΤΡΟΥ
ΦΑΤΣΕΑ ΚΑΛΛΙΟΠΗ σύζ. ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΛΙΖΑ ΣΙΟΛΑ - ΑΛΕΚΟΣ ΤΑΒΛΑΡΙΔΗΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΕΣ - ΠΟΛΕΟΔΟΜΟΙ
 Συνεργάτες: ΑΓΓΕΛΟΣ ΣΙΟΛΑΣ
 Αρχιτέκτονας επίκουρος καθηγητής ΕΜΠ

ΜΕΛΕΤΕΣ - ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΕΣ - ΣΤΑΤΙΚΕΣ
• ΗΛΕΚΤΡΟΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΕΣ
• ΑΝΑΣΤΗΛΩΣΕΙΣ ΚΑΙ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ
• ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΕΣ ΑΔΕΙΕΣ - ΕΟΤ - ΑΝΑΠΤΥΞΙΑΚΕΣ
• ΜΕΓΑΛΗ ΓΝΩΣΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝΙΚΗ ΚΑΙ ΠΟΛΕΟΔΟΜΙΑ ΤΩΝ ΚΥΘΗΡΩΝ

Διεύθυνση: Ι. Λαμασκηνού 20 Αθήνα 11471
 Τηλ.: 6434027 FAX: 6435387

ΔΕΙΒΑΔΙΟΥ
ΜΑΥΡΟΥΔΗΣ ΠΕΤΡΟΣ του ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ ΑΝΔΡΕΑΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του ΑΠΟΣΤΟΛΟΥ

ΛΟΓΟΘΕΤΙΑΝΙΚΩΝ
ΓΑΛΑΝΑΚΗ ΚΥΡΙΑΚΟΥΛΑ σύζ. ΠΕΤΡΟΥ
ΓΑΛΑΝΑΚΗΣ ΠΕΤΡΟΣ του ΔΙΟΝΥΣΙΟΥ
ΣΟΦΙΟΣ ΑΝΑΡΓΥΡΟΣ του ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ

ΜΗΤΑΤΩΝ
ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ του ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΠΡΩΤΟΨΑΛΤΗ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ του ΙΩΑΝΝΗ
ΧΑΝΙΩΤΗΣ ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ του ΘΕΟΔΩΡΟΥ

ΜΥΛΟΠΟΤΑΜΟΥ
ΚΑΡΥΔΗ ΚΑΛΛΙΟΠΗ του ΝΙΚΟΛΑΟΥ
ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΣ του ΠΑΝΑΓΙΩΤΟΥ
ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ ΕΙΡΗΝΗ σύζ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ

ΜΥΡΤΙΔΙΩΝ
ΒΛΑΝΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΑΝΤΩΝΙΟΥ
ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ ΕΛΕΝΗ σύζ. ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΜΕΓΑΛΟΚΟΝΟΜΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ

ΠΟΤΑΜΟΥ
ΓΕΡΑΚΙΤΗΣ ΦΩΤΙΟΣ του ΙΩΑΝΝΗ
ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ ΑΛΕΞΑΝΔΡΟΣ του ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΠΕΤΡΟΠΟΥΛΟΣ ΙΩΑΝΝΗΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΠΡΙΝΕΑΣ ΣΠΥΡΙΔΩΝ του ΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ
ΣΟΦΙΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΙΩΑΝΝΗ
ΧΡΥΣΑΦΙΤΗΣ ΠΟΛΥΧΡΟΝΗΣ του ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

ΦΡΑΤΣΙΩΝ
ΒΕΝΕΡΗ ΑΙΚΑΤΕΡΙΝΗ σύζ. ΣΤΑΥΡΟΥ
ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ του ΕΜΜΑΝΟΥΗΛ
ΣΤΑΘΗ ΣΤΑΜΑΤΙΚΗ σύζ. ΑΝΤΩΝΙΟΥ

ΦΡΙΑΓΚΙΑΝΙΚΩΝ
ΓΙΑΝΝΑΚΟΠΟΥΛΟΣ ΑΘΑΝΑΣΙΟΣ του ΓΕΩΡΓΙΟΥ
ΚΑΛΙΣΤΟΣ ΜΙΧΑΗΛ του ΝΙΚΟΛΑΟΥ
ΜΑΥΡΟΜΑΤΗΣ ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ του ΑΝΤΩΝΙΟΥ
ΦΡΙΑΓΚΟΣ ΓΕΩΡΓΙΟΣ του ΔΑΜΙΑΝΟΥ

ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΓΕΡΑΣ ΖΑΝΤΙΩΤΗΣ

Χειρουργός Οδοντίατρος
 Ελ. Βενιζέλου (Θησείως) 128, 2ος όροφ. ΚΑΛΛΙΘΕΑ
 (Πλ. Λαβάρη, δίπλα στην Εθν. Τράπεζα)
 Ιατρός Οίκου Ναύτου, Τηλ.: 9567477

Γεώργιος Χαράλ. Γεωργιάς
Δικηγόρος
 (Ειδικευση στο Ευρωπαϊκό Κοινωνικό Δίκαιο στο Παν/μιο του EXETER, U.K.)

Γραφείο: Καραολή & Δημητρίου 35, Πειραιάς - Τηλ.: 4174858
 Οικία: Θεάτρον 87, Πειραιάς - Τηλ.: 4172305

ΑΡΤΟΠΟΙΪΑ ΖΑΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗ
Γ. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - Ι. ΚΟΡΩΝΑΙΟΣ
 ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ ΚΥΘΗΡΑ

ΤΗΛ 31754

ΟΛΟΚΛΗΡΟ ΤΟ ΧΡΟΝΟ
ΜΟΝΟ ΣΤΙΣ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ

Πωλούνται παξιμάδια στον «Βασιλόπουλο»

Πρατήριο Κωνσταντίνος 8 επίσης στην Κύθηρα/κή Αγορά Πειραιά Νουβάρη 7
 Κατάστημα Ήρων καρπών Μεταρμιάτη
 Εθνικής Αντιστάσεως 18
 Τηλ 4171592-4132183

Παξιμάδι με Λάδι Τσιριγώτικο
 κουραμπιέδες, άρτοι, αρτάκια με μέλι
 Δεχόμαστε παραγγελίες
 (όλα με Τσιριγώτικα υλικά)

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΜΕΛΕΤΩΝ - ΚΑΤΑΣΚΕΥΩΝ

• ΑΔΕΙΕΣ ΟΙΚΟΔΟΜΩΝ
 • ΞΕΝΟΔΟΧΕΙΩΝ
 • ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΑ ΔΩΜΑΤΙΑ
 • ΚΑΜΠΙΝΓΚ

ΓΙΑΝΝΗΣ ΒΑΣΙΛΟΠΟΥΛΟΣ
ΑΡΧΙΤΕΚΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΗΡΩΩΝ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ 4Α - ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4121378

Συγχαρητήρια

Στα αγαπημένα μας ανίψια Διονύση Πέτρου Ανδρόνικου και Ελένη Κούλη που αρραβωνιάστηκαν τον Ιούλιο,



ευχόμαστε καλά στέφανα και οι γονείς τους να τους χαίρονται.

Οι θείοι τους Ιωάννης και Αικατερίνη Καλοκαρινού, τα εξαδέλφια τους.

Μέσω του κ. Μηνά Ραΐση ελήφθησαν οι παρακάτω συνδρομές :

1. Minas Souris (Lakemba)
2. E. J. Cominos (Kogarah)
3. AG. Potiri (Tighaswood)
4. Telis Zantiotis (Lakemba)
5. Helen Baveas (Coogee)
6. Steve Psaltis (Sylvania)
7. Steve Masselos (Clontarf)
8. Dimitra Diamantis (Glenlg)
9. B.&K. Cassimatis (Blakehurst)
10. M. Calokerinos (Pendle Hill)
11. G.J. Pavlakis (Prospect)

ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ
ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΒΡΕΤΤΟΥ ΣΚΛΑΒΟΣ

• ΚΑΛΟΡΙΦΕΡ ΑΠΟΦΡΑΞΕΙΣ ΑΠΟΧΕΤΕΥΣΕΙΣ

• & ΠΑΣΗΣ ΦΥΣΕΩΣ ΥΔΡΑΥΛΙΚΕΣ ΕΡΓΑΣΙΕΣ

ΜΗΤΑΤΑ ΚΥΘΗΡΩΝ ΤΗΛ.: (0735) 33630

A. Vlantis
PHOTO STUDIO

Π.Α. ΒΛΑΝΤΗΣ Γρ ΛΑΜΠΡΑΚΗ 63 - 18534 Πειραιάς
 Τηλ. : 4122411 - τλχ : 218269 spa

ΓΡΑΡΙΟ 9ημ. - 8ημ
 ΚΑΞΙΤΑ ΚΑΘΕ
 ΔΕΥΤΕΡΑ
 ΤΕΤΑΡΤΗ
 ΣΑΒΒΑΤΟ
 ΑΠΟΓΕΥΜΑ

ΤΕΧΝΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΤΟΠΟΓΡΑΦΙΚΩΝ ΜΕΛΕΤΩΝ

ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΑΝΔΡ. ΚΑΣΤΡΙΣΙΟΣ
 ΤΟΠΟΓΡΑΦΟΣ ΜΗΧΑΝΙΚΟΣ

ΚΑΣΤΡΙΣΙΑΝΙΚΑ-ΚΥΘΗΡΑ (0735) 33108
 ΕΜΜ. ΜΠΙΕΝΑΚΗ 106 - ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3809372 - 6039539

Delagia Aphrodite Hotel
THEODOROS & HELEN CHLAMBEAS
Proprietors

Directly on the beach in AGIA PELAGIA
 Air-conditioned rooms with balcony,
 telephone & T.V.-
 Breakfast & Bar
 (Elevator available)

Agia Pelagia 80200, Kythera GREECE
 Phone: 0735-33926/33927/33928, Fax: 0735-34242



Κοινωνικά



Γεννήσεις

Η Νατάσσα σύζ. Αλεξάνδρου Στρατηγού γεννήσε αγοράκι. Στον παππού καθηγητή Γιάννη Στρατηγό και την γιαγιά κ. Λένα ευχόμαστε να καμαρώνουν τον Γιάννη τον νεότερο.

Η κ. Νέλλη Μύρωνος Γαλανάκη γεννήσε στην Αθήνα ένα χαριτωμένο κοριτσάκι. Να τους ζήσει.

Η κα. Κυριακή Βαριτινάδου (το γένος Μύρ. Γαλανάκη) γεννήσε ένα χαριτωμένο κοριτσάκι. Να τους ζήσει.

Η Πέννυ σύζ. Νικολάου Κομηνού γεννήσε στις 16/7 στο Brisbane αγοράκι, τον Μάρκο-Γεώργιο. Στους παππού και γιαγιά Γεώργιο και Χρύσα Κομηνού και Verity Beatty ευχόμαστε να τους ζήσει και να το καμαρώνουν.

Η Μαρία Παυλάκη (Λεβέντη) σύζυγος του Ιωάννη Μπλάτσου γεννήσε την Παρασκευή 11 Σεπτεμβρίου 1998 ένα υγιέστατο αγοράκι. Να τους ζήσει και να το καλομεγαλώσουν.

Οι παππούδες και οι γιαγιάδες του να το χαίρονται.
Ιωάννα Δημ. Πετροχείλου

Βαπτίσεις

Στις 27/9 στον ιερό Ναό παναγίας Μυρτιδιώτισσας Νέου Φαλήρου ο Παναγιώτης Λαζαρέτος και η σύζυγος του Σταυρούλα βάρψαν το κοριτσάκι τους και το ονόμασαν Τριανταφυλλιά. Νονός ήταν ο Λευτέρης Κυριακάκης.

Να τους ζήσει

Γάμοι

Ιωάννης - Ειρήνη

Στις 27/9 στον ιερό Ναό Αγίου Νικολάου Πειραιώς έγιναν οι γάμοι των Ιωάννη Μ. Καστρίσιου και της Ειρήνης Α. Κοντολέων. Μετά το γάμο ακολούθησε γλέντι τρικούβερο στο κέντρο "Μαργίνας" (Κερατσίνιου). Ενώ ο γνωστός σε όλους μας Πρωτοψάλτης (Πίτσικας) έπαιξε βιολί και απέγγειλε και στίχους για τους νεόνυμφους.

Ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι.

Πήτερ - Τερέσσα

Στις 22/8 έγιναν στην ελληνική ορθόδοξη εκκλησία της Αγίας Παρασκευής του Brisbane οι γάμοι των Πήτερ Κεντρωτή (υιού του Βασίλη και της Σύλβιας Κεντρωτή) και της Τερέσσας Αρώνη (κόρη του Πήτερ και της Σύλβιας Αρώνη).

Ευχόμαστε να ζήσουν ευτυχισμένοι.
VIKKI

ΘΑΝΑΤΟΙ

Παναγιώτης Ποτήρης (Μπουλτής)

Πέθανε σε ηλικία 82 ετών στις 22/8 ο πολυαγαπημένος μας αδελφός και θείος Παναγιώτης Ποτήρης (Μπουλτής)

Ο πολυαγαπημένος μας αδελφός και θείος ΠΑΝΑΓΙΩΤΗΣ ΠΟΤΗΡΗΣ (Μπουλτής) απεβίωσε στις 22/8/1998 σε ηλικία 82 ετών.

Η κηδεία τελέστηκε στο Γ' Νεκροταφείο Νίκαιας και στο 40νήμερο μνημόσυνο έγινε στις 27/9/1998 στον Ιερό Ναό Αγίας Μαρκέλλας Βοτανικού.

Ευχαριστούμε θερμά όλους όσους συμμετείχαν και μας συμπαραστάθηκαν στο βαρύτατο πένθος μας και τους καταθέσαντες στεφάνους.

Τα αδέρφια:
Κοσμάς Ποτήρης
Ειρήνη Αγγελή
Σταματία Ποτήρη
Τα ανίψια:
Χριστίνα και Ελένη Σιαγκάρα
Κούλα και Ανδρέας Κεραμπός

ΘΑΝΑΤΟΙ

Παναγιώτα Νικ. Δεονά (το γένος Λεονταράκη)

Πέθανε στις 11/9 στην Αθήνα σε ηλικία 76 ετών η Παναγιώτα Νικ. Δεονά (το γένος Εμμαν. Μην. Λεονταράκη από τα Φράτσια).

Στους οικείους της εκφράζουμε τα ειλικρινή μας συλλυπητήρια.



ΤΑΞΙΔΙ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΙΩΝΙΟΤΗΤΑ

ΣΤΟ ΚΑΛΟ... ΘΕΙΕ ΓΙΩΡΓΟ Χ. ΣΙΜΟ

Ακόμη τον περιμένουμε, ακόμη έχουμε την αγωνία της προσμονής, ότι μία μέρα θα έλθει... Η ξενιτιά έχει δημιουργήσει ορισμένες ξεχωριστές συναισθηματικές ανθρώπινες σχέσεις, σε όλους που έχουν ανθρώπους μακριά, εκεί που πήγαν και έγιναν ΑΠΟΔΗΜΟΙ, που ζουν με την αγάπη, το όνειρο και την νοσταλγία για την πατρίδα τους και τους δικούς τους. Τα παιδικά μου χρόνια ζωντάνευαν, η αγωγή της γιαγιάς μου και της μητέρας μου για τον θείο μου τον Μήτσο και τον θείο μου τον Γιώργο τον Σίμο ήταν μεγάλη, έτσι μάθαμε και εμείς τα δύο παιδιά από μικροί τις χαρές και τις λύπες της ξενιτιάς και του αποχωρισμού και διαμορφώσαμε μία ιδιαίτερη ανθρώπινη σχέση με τους ξενιτεμένους συγγενείς μας, όπως συμβαίνει σε χιλιάδες οικογένειες.

Τα πρώτα χρόνια μοναδική παρηγοριά στο χωρισμό ήταν το γράμμα, το πέρασμα του ταχυδρόμου και μετά το τηλέφωνο που μικραίνει την απόσταση και δημιουργεί διαφορετική αντίληψη και ψυχική φόρτιση γι' αυτή την αναγκαστική κοινωνική κατάσταση που λέγεται μετανάστευση, που για πολλά χρόνια ήταν σκοπός στη ζωή μας. Η φτώχεια, η ανέχεια και οι μεταπολεμικές δυσκολες συνθήκες ζωής οδήγησαν χιλιάδες νέους στην ξενιτιά, την δύσκολη, την αφιλόξενη, την πρώτη σκληρή πραγματικότητα. Ο πόνος του χωρισμού γινόταν μικρότερος από το δυνατό συναίσθημα της αισιοδοξίας, για ένα καλύτερο αύριο που οδήγησε χιλιάδες νέους στο άγνωστο. Η μοίρα κοινή και για τα δύο αδέρφια της μητέρας μου, που από μικρά παιδιά πήγαν στην Αυστραλία, τότε με δάκρυα και με ανάμικτα συναισθήματα τους αποχαιρετούσαν οι γονείς τους, Χρίστος και η Χρυσή Σίμο και αδελφή τους η Σταματία, η μητέρα μας, τώρα εμείς, τα δύο ανίψια τους, με πόνο και θλίψη, τους αποχαιρέτησαμε για πάντα, βιολογική φθορά, μοίρα κοινή για όλους τους ανθρώπους που τώρα πια όλοι αυτοί είναι μία ανάμνηση κλεισμένη στην καρδιά μας. Εγώ ξενιτεμένος μέσα στην Ελλάδα στην ακριτική Λήμνο νιώθω έντονα το συναίσθημα της ξενιτιάς και συγκλονίζομαι νοσταλγώντας τους δικούς μου ανθρώπους. Όταν περάσουν τα χρόνια στην ξενιτιά, η νοσταλγία δυναμώνει την

αγάπη για την ιδιαίτερή σου πατρίδα και τους συγγενείς σου. Όταν κτυπά το τηλέφωνο πολλές φορές είναι κήρυκας κακών μηνυμάτων για αγαπημένα σου πρόσωπα, αφού η μοίρα και οι συνθήκες της ζωής με έκαναν να ζω μακριά, έτσι νιώθω περίεργα και διαφορετικά αντιλαμβάνομαι την ζωή και τον θάνατο. Είναι δύσκολο να περιγράψω με λίγες γραμμές πόσο βαρύ είναι, γιατί ο αποχωρισμός δυναμώνει την θλίψη και τον πόνο, είναι κάτι ανθρώπινο αλλά πολύ σκληρό γιατί τις περισσότερες φορές έχεις να συναντήσεις το αγαπημένο σου πρόσωπο στην ξενιτιά όχι για λίγους μήνες, αλλά για πολλά χρόνια, μία ολόκληρη ζωή! Τέτοιες καταστάσεις ζουν όλες οι οικογένειες που έχουν ξενιτεμένους. Για μένα το τηλέφωνο έχει αρχίσει να με φοβίζει... Θόδωρε έφυγε η κυρά Σταματία. Θόδωρε τελείωσε ο Μπαρμπαγιάννης, ήταν ο αδελφός μου, έτσι απλά έφυγαν μακριά, στη μνήμη και την αιωνιότητα οι γονείς μου, που κάποτε ίσως τους συναντήσουμε για να πούμε τόσα! Όσα δεν μας άφησαν να πούμε η ξενιτιά και ο αποχωρισμός, η αγάπη μας τους συντροφεύει πάντα...

Πανέμορφες εικόνες από την ζωή μας, χαράς και λύπης, ζωντανά χαραγμένες στην καρδιά μου και στην ψυχή μου. Πώς μας μεγάλωσαν! Πώς μας σπούδασαν, σε δύσκολες εποχές, και πώς μας έμαθαν να λατρεύουμε την Μυρτιδιώτισσα και να αγαπάμε τους ανθρώπους, αυτό κάνω και εγώ για τα παιδιά μου, απλές οικογενειακές συνθήκες διαβίωσης μίας αστικής, μετά τον πόλεμο, οικογένειας με συγγενείς στην Αυστραλία που ο καθένας μας γράφει μία προσωπική ιστορία, με αρχή και πάντοτε με τέλος.

Μόλις σαραντα μέρες πέρασαν, από εκείνο το Μαγιάτικο πρωινό, ήταν Σάββατο, όταν κτύπησε έτσι νωρίς το τηλέφωνο! Ήταν ο Χάρης ο Καμάρης, από την Αυστραλία, που με συντετριμμένη φωνή κλαίγοντας μου είπε: "Ο θείος σου ο Γιώργος πέθανε", θρεις λέξεις, σφράγιζαν μία ιστορία και με γέμισαν από πόνο, θλίψη και απογοήτευση. Ήταν κάτι σαν κεραυνός, κάτι σαν αστραπή, ήταν κάτι το αναπάντεχο, αφού την Τρίτη θα ήταν κοντά μας, θα ήταν στην Ελλάδα και στο αγαπημένο του ΤΣΙΡΙΓΟ. Ακόμη δεν έχω συνειδητοποιήσει τούτη την είδηση, αυτό το κακό

ΕΦΥΓΕΣ ΑΔΕΛΦΟΥΛΑ ΜΟΥ ΚΑΙ ΠΕΤΑΞΕΣ ΜΑΚΡΙΑ ΜΑΣ ΚΑΙ ΜΕΓΑ ΠΟΝΟ ΑΦΗΣΕΣ ΜΕΣΑ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΑΡΔΙΑ ΜΑΣ.

ΠΑΝΤΑ ΜΟΥ ΕΛΕΓΕΣ ΕΣΥ ΠΟΙΗΜΑ ΓΙΑ ΝΑ ΣΟΥ ΓΡΑΨΩ ΜΑ ΠΩΣ ΝΑ ΓΡΑΨΩ Η ΔΥΣΤΥΧΗ ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΑΝΑΣΤΕΝΑΕΩ.

ΟΣΑ ΚΑΙ ΑΝ ΓΡΑΨΩ ΣΤΟ ΧΑΡΤΙ Η ΚΟΛΛΑ ΔΕΝ ΤΑ ΠΑΙΡΝΕΙ ΑΦΟΥ ΕΞΕΝΑ ΣΤΗ ΖΩΗ ΤΙΠΟΤΑ ΔΕΝ ΣΕ ΦΕΡΝΕΙ.

ΠΑΡΑΤΗΣΕ ΤΟΝ ΑΝΑΡΑ ΣΟΥ ΚΙ ΟΛΟΥΣ ΤΟΥΣ ΣΥΓΓΕΝΕΙΣ ΣΟΥ ΚΙ ΑΦΟΥ ΜΑΣ ΕΦΥΓΕΣ ΜΑΚΡΙΑ ΠΕΣΕ ΓΛΥΚΑ ΚΟΙΜΗΣΟΥ

Η ΑΔΕΛΦΗ ΣΤΗ
ΕΛΕΝΗ ΛΕΟΝΤΑΡΑΚΗ

μαντάτο, αφού για μένα η μοίρα έπαιξε το πιο άσχημο παιχνίδι ρίχνοντάς με στο κρεβάτι του νοσοκομείου. Νιώθω ακόμη από το σφυκταγκάλισμα του αποχαιρετισμού που είχαμε τον Οκτώβρη του 1997 στο αεροδρόμιο της Αθήνας! "Στο καλό, καλό ταξίδι, καλή αντάμωση, θείε Γιώργο", απλές καθημερινές ανθρώπινες στιγμές που κλείνουν μέσα τους τη δύναμη της καρδιάς μας για τα αγαπημένα μας πρόσωπα. Αυτή την τελευταία εικόνα κρατάω στη μνήμη μου από τον θείο μου τον Γιώργο, που γεμάτος ανάμικτα συναισθήματα χαράς και λύπης μας αποχαιρετούσε. Εγώ και ο αδελφός μου, μαζί με τις οικογενειές μας τον καταβόδιναμε, η αγωγή εάν θα ξαναταμώσουμε ήταν μεγάλη και ο χωρισμός που ερχόταν μας έκανε να αισθανόμαστε μεγάλη συγκίνηση γιατί έφευγε από κοντά μας! Τόσα χρόνια στην ξενιτιά τον έχουν κάνει δυνατό, με θέληση, υπομονή, χαμογελούσε! Ενωθε γαληνεμένος και χαρούμενος για το ταξίδι του στην Ελλάδα που τώρα τελειώνει και δυστυχώς ήταν και το τελευταίο!

Δεν μπορούμε να το πιστέψουμε, γιατί τόσα χρόνια χωρισμού μας έχουν δυναμώσει την μνήμη και η αγωνία της αναμονής για συνάντηση ήταν από τα κύρια στοιχεία της ζωής μας, που δύσκολα μπορεί να βήσουν αφού ακόμη τον περιμένουμε! Και γιατί εμείς, όπως κάθε χρόνο, θα πάμε και θα μας περιμένει... λες και δεν έφυγε για το μακρινό και χωρίς γυρισμό ταξίδι. Μία ανθρώπινη ιστορία που είναι μοναδική για τον καθένα τελειώσε! Οι σελίδες της ζωής γέμισαν με τις χαρές, τις λύπες, και τους αγώνες της επιβίωσης, το βιβλίο έκλεισε και μήκε όπως τόσα άλλα στην βιβλιοθήκη της αιωνιότητας και της μνήμης. Δύσκολα μπορώ να περιγράψω την ψυχική μου κατάσταση, με δυσκολία γράφω αυτές τις απλές λέξεις, αφού στερήθηκα το στερνό αντίο, τον τελευταίο αποχαιρετισμό, που τόσο είχα ανάγκη, μικρός φόρος τιμής στη μνήμη του αυτά τα λόγια, που βγαίνουν μέσα από την καρδιά μου, γιατί νιώθω πως έτσι θα ηρεμήσω και θα παρηγορηθώ.

ΧΡΥΣΟΥΛΑ Α. ΖΑΧΟΥ

Δικηγόρος στον Άρειο Πάγο.
Κύθηρα - Κάλυμπος Τηλ.: 31802-31812
Αθήνα: Ανδρούτσου 13 Αγ. Παρασκευή
Τηλ.: 6010343-2523527

Ήταν άξιος, ανθρωπίνως, αθηναίος, θυσιαστής την οικογένειά του, ήταν γάμπτος, είχε καλή καρδιά, πλούσιο συναισθηματικό μοίραζε την ευγένεια και καλοσύνη, ενώ ένα αυθόρμητο χαμόγελο είχε πάντα για στα χείλη του.

Μολονότι εστιασμένη μορφώσεως, μια τύχη τον έφερε σε ηλικία 16 στην ξενιτιά, ήταν ένας μέγιστος ευπατριδής, μπορούσε κινηθεί σε όλα τα κοινωνικά στρώματα, να εντυπωσιάσει την έμφυτη ευγένειά του και αυθόρμητη συμπεριφορά πάντα είχε έναν καλό λόγο, όλους και ήταν ένας θρησκευόμενος άνθρωπος.

Μονός ξενιτεμένος, μαγωνίστηκε πάνω από χρόνια και μόνος πέθανε στην ξενιτιά χωρίς να βρει κανένα, μέσα στην ατελείωτη μοναξιά των τελευταίων χρόνων, μια μοναξιά που πάντοτε δύσκολη, σκληρή και απειλητική.

Πέρασε μια ζωή δίπλα με πολύ αγάπη, όλοι οι ξενιτεμένοι ζώη χωρίς μικρότητες, με αντιπαλότητες και γι' αυτό από φίλους και όχι εχθρούς. Από πολύ μικροί νιώθαμε την παρουσία του στο σπίτι, η αγάπη του για μας, η πατρική, δυνατή, ολόθελη πάντοτε χαϊρόταν για τις δέξ μας για γενικά ήταν φανός για την κοινωνική καταξίωση. Επομένως νιώθαμε ανάγκη να βγάλω από την μου αυτό που χρόνια κρύβω, απέραντη αγάπη γι' αυτόν άνθρωπο και με όση δύναμη με βουρκωμένα τα μάτια σφιγμένη την καρδιά να σου ταξίδι, όλοι εμείς τα συμμαχά και οι φίλοι σου θυμόμαστε πάντα! Ο Θεός αγαπά και ο Χριστός συντροφεύει, καλό σου ταξίδι... ΘΕΙΕ ΓΙΩΡΓΟ ΣΙΜΟ

Μύρινα Λήμνου

Ιούλιος 1998

Θεόδωρος Ι.

Μπαβέας

Ιατρός

Μικροβιολόγος

Οι προσφορές των Κυθρηίων

Χαράλ. Κρίθαρης (Κόλλιας)



Τώρα το μισοφέγγαρο
Με τις απανεμίδες
Κατεβάτε στη Λαγιάδα
Να τραβήξουμε καλάδααα...

Ξαπόστειλε το μήνυμα
Ο Κόλλιας ο τρατάρης
Και το πήραν τα χωριά
Ορε μπάκα μεγαλεία.

Καλό σου
δρόμο "Κόλλια"
Η γυναίκα σου,
τα παιδιά σου.

Τρατάρη μου η φωνάρα
σου
Σπα και ραγίζει τζάμια
Του βοριά φωνάρα κόψε
Να μη βγει σεργιάνι απόψε.

Στις 20 Ιουλίου σίγησε για πάντα η φωνή του Τρατάρη και δεν θα σιριανίσει πια τα καλύτεριμα του παραβά.
Εμεινε πλέον η φωνάρα του βοριά να του κρατάει συντροφιά στο κοιμητήρι του Ταξιάρχη.

Δωρεές

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΙΟΥΛΙΟΥ 1998 ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ

- Νικόλαος Βαρειάς Δρχ. 10.000
- Μηνήμην Διονυσίου Μαργέτη Δρχ. 10.000
- Μηνήμην Βαρειάς Δρχ. 10.000
- Μηνήμην Διονυσίου Μαργέτη Δρχ. 10.000
- Μηνήμην Στάθη εις μνήμην Δεξάνδρας Φατσέα αντί στεφάνου Δρχ. 10.000
- Μηνήμην Αννα Κουέλη Δρχ. 20.000
- Μηνήμην Αλεξάνδρας Φατσέα Δρχ. 20.000
- Μηνήμην Παπαδοπούλου Δρχ. 25.000
- Μηνήμην Διονυσίου και Γεώργιου Παπαδόπουλου και Στεφάνου και Κατερίνης Πετροχείλου Δρχ. 10.000
- Μηνήμην Γεωργίου Χρήστου Δρχ. 10.000
- Μηνήμην Αθανασίου Ποτήρη Δρχ. 10.000
- Μηνήμην Αποσκήτης Δρχ. 10.000
- Μηνήμην Αθανασίου Ποτήρη Δρχ. 10.000
- Μηνήμην Πάντου Δρχ. 10.000
- Μηνήμην Αθανασίου Ποτήρη Δρχ. 10.000
- Μηνήμην Νικόλαου Μπιντλελέρης Δρχ. 10.000
- Μηνήμην Αθανασίου Ποτήρη Δρχ. 10.000

ΠΡΟΣ ΝΑΟΣ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ

ΔΩΡΕΕΣ ΠΡΟΣ ΙΕΡΟΥΣ ΝΑΟΥΣ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ & ΑΓΙΟΥ ΝΙΚΟΛΑΟΥ ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΩΝ

- Η κ. **Καμπόλη Αικατερίνη** προς τον Ιερό Ναό Αγίου Γεωργίου Καρβουνάδων 500.000 δρχ. και προς τον Ιερό Ναό Αγίου Νικολάου Καρβουνάδων 200.000 δρχ. κατόπιν επιθυμίας της θανούσης Μαρίας Καρύδη.
- Ο **Κυθηραϊκός Σύνδεσμος Αθηνών** προς τον Ιερό Ναό Αγίου Γεωργίου Καρβουνάδων εις μνήμη Κωνσταντίνου Λουράντου 20.000 δρχ.
- Ο κ. **Εμμανουήλ Καλοκαιρινός** προς τον Ιερό Ναό Αγίου Γεωργίου Καρβουνάδων 50.000 δρχ.
- Η **οικογένεια Εμμανουήλ Κασιμάτη (Μένιου)** προς τον Ιερό Ναό Αγίου Γεωργίου Καρβουνάδων 80.000 δρχ.
- Ο κ. **Γεώργιος Κασιμάτης (Βουτσάς)** προς τον Ιερό Ναό Αγίου Γεωργίου Καρβουνάδων 30.000 δρχ.
- Η κ. **Μαρία Σαραντοπούλου** προς τον Ιερό Ναό Αγίου Γεωργίου Καρβουνάδων 20.000 δρχ. εις μνήμη Παναγιώτη Στάθη (Κυβερνήτη).
- Η **οικογένεια κ. Ελένης Λουράντου** δωρεά ενός Επιταφίου προς τον Ιερό Ναό Αγίου Γεωργίου Καρβουνάδων εις μνήμη Κων/νου Λουράντου.
- Η κ. **Ευαγγελία Μαυρομάτη** (από Αυστραλία) προς τον Ιερό Ναό Αγίου Γεωργίου Καρβουνάδων 20 δολάρια.

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ
Ε. Λουράντος

ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1998 ΥΠΕΡ ΤΟΥ ΟΙΚΟΥ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ"

Κλειώ Κόσκου επί τη συμπλήρωσει έτους από το θάνατο της αδελφής της Νένας Μιχαλάκη Δρχ. 15.000
Κλειώ Κόσκου εις μνήμη του γιου και αδελφού σας Σωτήρη Κουντούρη « 15.000.

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ" ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1998

- Θεοδώρα Ποτήρη, εις μνήμη του πατρός της Γεωργίου Μπελέση και του αδερφού της Ιωάννη Μπελέση, ΔΡΧ. 10.000
- Ειρήνη Λογοθέτη, εις μνήμη των γονέων της Νικολάου και Σταματίνας Ποτήρη και της θείας της Βασιλικής Ανδρονίκου « 20.000
- Πέτρος και Κυράνη Καραδήμα, εις μνήμη Αθανασίου Ποτήρη « 20.000
- Σοφία Κορωναίου, εις μνήμη του συζύγου της Ιωάννου Κορωναίου « 200.000
- Τα παιδιά Σπύρου και Γίτσας Μεγαλοοικονόμου, εις μνήμη Ιωάννη Κορωναίου « 20.000
- Ελίζα Κουντούρη, εις μνήμη Ιωάννη Κορωναίου « 30.000
- Χαρά Γκόσβεβιτς, εις μνήμη Ιωάννη Κορωναίου « 10.000
- Οικογένεια Ρωμόλου Κορακίτου, εις μνήμη Ιωάννου Κορωναίου « 15.000
- Δημήτριος Μηνά Λογοθέτης, εις μνήμη των γονέων του Μηνά και Ιωάννας « 20.000
- Ειρήνη Σουρή, εις μνήμη Ιωάννου Αναργ. Σουρή, και Ανάργυρου Βικεντίου Σουρή « 50.000
- Ελένη Μεγαλοοικονόμου, εις μνήμη του συζύγου της Ιωάννη « 50.000
- Νίκος και Άννα Καραμιχάλου, εις μνήμη Μεταξίας Χλέντζου « 70.000
- Νικόλαος και Ελένη Καλλίγερο, εις μνήμη Μαρίας Κομηνού « 40.000
- Πόπη Αλ. Γλυτσού, εις μνήμη των γονέων της και αδελφού της Νικόλαου « 20.000
- Ελένη Ερσερμαν, εις μνήμη του συζύγου της Ανδρέα « 50.000
- Αλεξάνδρα Νικηφοράκη, εις μνήμη του πατέρα της Ανδρέα Ερσερμαν « 15.000
- Εμμανουήλ Αλιφιέρης, εις μνήμη Ιωάννη Κορωναίου (Πουλάκη) « 10.000
- Σωτήρης Θεοδοσόπουλος, εις μνήμη Παναγιώτη Σουγιάννη « 10.000
- Συντροφιά Κυθρηίων Κυριών Αθηνών, υπέρ των Τροφίμων του Γηροκομείου « 115.000
- Παναγιωτίτσα Κρίθαρη, εις μνήμη του συζύγου της « 25.000
- Ιωάννης και Λένα Στρατηγού, εις μνήμη Δημητρίου και Ευφροσύνης Στρατηγού, και Γεωργίου και Δήμητρας Παρίση και Νικολάου Παρίση « 100.000
- Εριφύλλη Κανέλλη, εις μνήμη του συζύγου της Ευστρατίου και των γονέων της 50.000
- Γεώργιος και Μάρθα Κανέλλη εις μνήμη των γονέων και αδελφών τους « 30.000
- Μαρία Παπαδοπούλη, εις μνήμη Φωτεινής Αρώνη « 10.000
- Καίτη Τσιλάκη, εις μνήμη του αδελφού της Ιωάννη Κασιμάτη « 50.000
- Κατερίνα Δημητρακοπούλου, εις μνήμη του συζύγου της « 10.000
- Κυθηραϊκή Αδελφότητα Πειραιώς - Αθηνών, για το γεύμα της 17ης/08/98 « 70.000
- Ανδρέας και Αικατερίνη Φώτογλου, εις μνήμη Νικολάου Πρωτοψάλτη (Λαμπρόνικου) « 30.000
- Ελευθερία Φρατζεσκάκη και τέκνα της Γεώργιος και Αλέξανδρος, εις μνήμη του συζύγου και πατέρα τους Χαράλαμπος Φρατζεσκάκη « 35.000
- Ελευθερία Φρατζεσκάκη, εις μνήμη Ντόνας-Μαρίας Αλεξ. Φάρου « 5.000
- Αλέξανδρος και Πολυξένη Φρατζεσκάκη, εις μνήμη Ντόνας Αλεξ. Φάρου « 5.000
- Αγγελική Μυλωνά, εις μνήμη Ιωάννη Κορωναίου (Πουλάκη) « 10.000
- Βασίλειος Ευαγγέλου, υπέρ του Γηροκομείου « 10.000
- Παναγιωτίτσα Κασιμάτη - Πατίτσα, εις μνήμη του πατέρα της Εμμανουήλ « 50.000
- Φλωρεντία Κουρτουμπελίδου, εις μνήμη του συζύγου της Δημητρίου « 20.000
- Ανώνυμος, υπέρ του Γηροκομείου « 20.000

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟ

Η Συντροφιά Κυθρηίων Κυριών επιθυμεί να ευχαριστήσει θερμά τον συμπατριώτη μας λογοτέχνη και συγγραφέα Γιάννη Γ. Κασιμάτη για την ευγενική προσφορά 100 βιβλίων του υπό τον τίτλο "Εαρινές Μπαλάντες" προκειμένου τα έσοδα από την πώλησή τους να διατεθούν υπέρ του Γηροκομείου Κυθρήρων. Η ενέργεια αυτή τιμά ιδιαίτερα τον δωρητή.
Η Συντροφιά Κυθρηίων Κυριών

ΟΙΚΟΣ ΕΥΓΗΡΙΑΣ ΚΥΘΗΡΩΝ "ΚΑΣΙΜΑΤΕΙΟΝ" ΠΟΤΑΜΟΣ ΚΥΘΗΡΩΝ ΔΩΡΕΕΣ ΜΗΝΟΣ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1998 ΣΕ ΕΙΔΟΣ

- Θεοδώρα Τριφύλλη-Κουλελή, εις μνήμη γονέων, αδερφών και λοιπών συγγενών, ένα κιβώτιο πέρκα και ένα κιβώτιο σουπιές.
- Νικόλαος και Ελένη Καλλίγερο, εις μνήμη Μαρίας Κομηνού, ρούχα και πάνες.
- Ματίνα Σαμίου, εις μνήμη της μητέρας της Μαρούλη Σαμίου, το γεύμα της 7ης/08/98.
- Επιτροπή Ιεράς Μονής Ελέσσας, άρτος.
- Καλλιόπη Μαλάνου, εις μνήμη Βασιλείου και Δημητρίου Μαλάνου, 3 κιλά άρτος και 15 λίτρα Αμίτα.
- Συντροφιά Κυριών ευρύτερης περιοχής Ποταμού, το γεύμα της 1ης/08/98.
- Εμμανουήλ Κουλελής, εις μνήμη Ζέτας Λαουδή, ένα κιβώτιο πέρκα και ένα κιβώτιο σουπιές.
- Ανώνυμος, δύο νυχτικές.
- Μαρία Κωνσταντινίδου-Ζερβού, ρούχα.
- Γεώργιος Ανδρ. Τραβασάρος, 10 κιλά σταφύλια.
- Σύλλογος Μητάτων «Μυρτιά», 50 κιλά ψωμί.
- Μπετίνα Σκουλάνδρη-Ψαρρού, εις μνήμη Σαράντη Ψαρρού-Σκουλάνδρη, 15 κοτόπουλα νοπά και 30 κιλά πατάτες.
- Μαίρη Κουκούλη, 10 κιλά ζάχαρη, 5 κιλά μακαρόνια και 5 κιλά ρύζι.
- Ισαβέλλα Χατζηπλή, γλυκά για τους Τρόφιμους.
- Κυρία Ρόγκου, 19 ζεύγη μαξιλαροθήκες.
- Αντώνης Νοταράς, εις μνήμη Αδαμαντίας Νοταρά, 20 κιλά μοσχάρι νοπό για το γεύμα της 15ης/08/98.
- Ρένα Οικονόμου, γαλακτομπούρεκο για το γεύμα της 15ης/08/98.
- Γκίκας Γκίκας, 10 κιλά μελιτζάνες και 10 κιλά φασολάκια.
- Κυθηραϊκή Αδελφότητα Αθηνών-Πειραιώς, το γεύμα της 17ης/08/98.
- Ειρήνη Τσουρουνάκη, εις μνήμη των γονέων της Σταύρου και Σταυρούλας, βουτήματα.
- Εριφύλλη Κανέλλη, εις μνήμη του συζύγου της Ευστρατίου Κανέλλη, το γεύμα της 19ης/08/98.
- Ανώνυμος, 24 κιλά κοτόπουλα.
- Αρχαιολογική Βρετανική Σχολή Αθηνών: Διάφορα τρόφιμα.
- Γεώργιος Γαλάνης, 9 λίτρα φρέσκο γάλα.
- Βασίλης Πρινέας, 20 κιλά πεπόνια.
- Ειρήνη Χαραμουντάνη, πάνες.
- Βασίλειος Ευαγγέλου, 10 κουβέρτες.
- Ντόρη Θεοδωρακάκη, πάνες και υποσέντονα.
- Ανώνυμος, 20 κιλά μακαρόνια.
- Μαρία Στ. Γερακίτη, ρούχα
- Ανώνυμος, 2,3 κιλά καφέ.
- Γεώργιος Γαλάνης, 6 κιλά παντζάρια.
- Παναγιωτίτσα Κασιμάτη-Πατίτσα, καρυδόπιτα για τους Τρόφιμους και το προσωπικό.
- Εφη Κρίθαρη, κουλουράκια.
- Βασίλης Ποτήρης, 25 κιλά λάδι.

ΤΑΣΗΣ ΚΟΥΚΟΥΛΗΣ

ΔΙΚΗΓΟΡΟΣ
ΣΤΑΔΙΟΥ 41 ΑΘΗΝΑ - ΤΗΛ.: 3213813
ΓΣΑΜΑΔΟΥ 38 ΠΕΙΡΑΙΑΣ - ΤΗΛ.: 4120898

•Peter J. Comino & Co.
•Leo Comino

Chartered Accountants

203 Castlereagh Street Sydney SOUTH NSW 2000
Telephone: 2641468 FaxL 2618967

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ Γ. ΚΑΛΛΙΓΕΡΟΥ

ΑΓΙΟΥ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 2, ΟΜΟΝΟΙΑ, ΑΘΗΝΑ
4ος ΟΡΟΦΟΣ, ΤΗΛ.: 5249973



Η συνέντευξη του Μήνα



Αποκλειστική συνέντευξη της υφυπουργού Ανάπτυξης Άννας Διαμαντοπούλου Η δυναμική και όμορφη υφυπουργός λάτρης των Κυθίων

(Συνέχεια από το προηγούμενο)

Ερώτηση: Αυτό εμπίπτει σ' ένα ευρωπαϊκό πρόγ/μα;

Απάντηση: Ναι. Αυτό είναι ευρωπαϊκό και εθνικό ταυτόχρονα.

Ερώτηση: Δηλ. εάν δραστηριοποιήσουμε τους φορείς, Τοπική Αυτοδιοίκηση κ.λπ., θα μπορούσαμε να σας κτυπήσουμε την πόρτα κάποια στιγμή;

Απάντηση: Βεβαίως, θα πρέπει να σας στείλουμε ακριβείς πληροφορίες να δείτε τι ίδια κεφάλαια πρέπει να έχετε, τι χώρους και τι προϋποθέσεις πρέπει να πληροίτε για να το συζητήσετε μετά με την αντίστοιχη Γενική Γραμματεία Ενέργειας.

Οι Απόδημοι

Ερώτηση: Θα ήθελα τώρα να πάω σε έναν άλλο τομέα, επειδή έχω πληροφορηθεί ότι υπάρχει κάποια σχέση σας με τους αποδήμους και ότι πρόσφατα είχατε κάνει ένα ταξίδι στην Αυστραλία και δεδομένου των μεγάλων δεσμών της εφημερίδας μας με την αποδημία, θα θέλαμε ένα σχετικό σχόλιο. Αλλωστε σας πληροφορούμε πως η αναλογία κάθε Κυθίου που βρίσκεται εδώ είναι περίπου 1 προς 20, δηλ. κάθε Κυθίος του νησιού έχει ακόμη 20 άτομα στην Αυστραλία. Κάθε οικογένεια του νησιού μας έχει ακόμη 4-5 οικογένειες στην Αυστραλία που άμεσα συγγενεύει μαζί τους.

Οι απόδημοί μας, λοιπόν, αυτοί λόγω υψηλού συναισθηματισμού προς το νησί τους και δεδομένου ότι έχουν μία οικονομική ευρωστία θα θελήσουν πολύ σύντομα να προβούν σε επενδύσεις στο νησί, κάτι επιθυμητό για το νησί μας. Κατά ποιο τρόπο θα μπορούσε το υπουργείο σας να βοηθήσει σ' αυτό, σε συνδυασμό ακόμη και με την Εγχώρια Περιουσία είτε σε τυποποιήσεις προϊόντων, είτε σε ενεργό πολεοδομία (οικισμοί).

Απάντηση: Το ερώτημα εί-

ναι πολύ γενικό και θα απαντήσω γενικά. Πήγα πριν λίγο διάστημα στην Αυστραλία και μάλιστα συναντήθηκα και μίλησα με απόδημους από την Κοζάνη. Έκανα μία ευρύτατη ενημέρωση για τις δυνατότητες επενδύσεων που έχουν στην Ελλάδα.

Αυτές οι επενδύσεις είναι πολλών κατηγοριών. Είναι σε επιχειρήσεις που η Ελλάδα έχει ιδιαίτερο ενδιαφέρον. Γι' αυτές τις επενδύσεις έχει δοθεί στα Ελληνοαυστραλιανά Επιμελητήρια όλο το απαραίτητο υλικό που μπορεί να πληροφορηθεί ο καθένας με ποιο τρόπο μπορεί να ενισχυθεί ή να επιδοτηθεί, αλλά υπάρχει και το Ελληνικό Κέντρο Επενδύσεων που οποτεδήποτε προσκληθεί να πάει στην Αυστραλία θα πάει για να ενημερωθεί κανείς.

Υπάρχουν οι **οικογενειακές επενδύσεις**. Μικρές επιχειρήσεις οικογενειακής φύσεως γιατί δεν υπάρχουν πολλά περιθώρια. Και οικισμοί, οικιστικά προγ/τα όπως έχει γίνει το Αρκαδικό Χωριό στην Αρκαδία, που έκαναν οι Αρκαδές της διασποράς. Εκεί χρειάζεται συνεργασία με τον αντίστοιχο φορέα που στα Κύθηρα εκφράζεται με την μορφή της Εγχώριας Περιουσίας, καθώς επίσης και πολεοδομική μελέτη. Δεν νομίζω ότι υπάρχει η δυνατότητα και δεν θα έπρεπε άλλωστε να επιδοτηθεί κάποιος για να χτίσει οικισμό, αλλά μπορεί να πάρει... από έτοιμες μελέτες που υπάρχουν από πρότυπα σχέδια και βέβαια αυτό που αποτελεί ιδιαιτερότητα θα πρέπει να υπάρξουν παραχωρήσεις φαντάζομαι.

Ερώτηση: Εννοείτε παραχωρήσεις από την πλευρά του φορέα. Η Εγχώρια Περιουσία να διαθέτει μία έκταση γι' αυτή τη δουλειά...

Απάντηση: Ίσως να πουλήσει, δεν ξέρω.

Ερώτηση: Θα ήθελα λίγο να εντοπίσω τη συζήτησή μας

σε κάποια φλέγοντα προβλήματα της εποχής μας. Υπάρχει σε εξέλιξη μία κίνηση Κυθίων σε συνδυασμό με την ΑΝΕΚ, τους τοπικούς φορείς Γυθείου, Καλαμάτας, Νεαπόλεως, Καστελίου, Κυθίων κ.λπ. για την δημιουργία μίας νέας ναυτιλιακής εταιρείας, όπου οι Κυθίοι θα συμμετέ-

Πρέπει όμως να μελετηθεί το όλο σύστημα σαν μία επένδυση ιδιωτικής πρωτοβουλίας που θα πρέπει να βγαίνει μόνη της. Θα σας πω ότι δυστυχώς όπου υπήρξε συμμετοχή του κράτους δεν είχαμε καλά αποτελέσματα.

Θα πρέπει, λοιπόν, πρώτα να βρεθούν τα χρήματα, δεν



Υφυπουργός Ανάπτυξης Άννα Διαμαντοπούλου

χουν με ένα ποσοστό για την αγορά πλοίου που θα μπει στη γραμμή μας. Ολο το ποσό θα φθάσει το ύψος του 1,5 δισ. δρχ. Το ποσοστό των Κυθίων είναι γύρω στα 250 εκατ. δρχ. που πρέπει να συλλεγούν από τους συμπατριώτες μας, κατανεμημένο σε μετοχές των 1.000 δρχ. Έχει ήδη συλλεγεί ένα ποσό πάνω - κάτω στα 200 εκατ. δρχ. Μας έχει υποσχεθεί και η νομαρχία για ένα ποσό. Υπάρχει περίπτωση το υπουργείο σας να βοηθήσει σ' αυτήν την προσπάθεια.

Απάντηση: Οχι, και κατά την άποψή μου δεν θα έπρεπε. Ξέρετε ότι μετά το 2004 υπάρχει η άρση του καμποτάζ, υπάρχει ελεύθερη λειτουργία της ακτοπλοΐας, οξύς ανταγωνισμός και οι γραμμές οι οποίες θα επιβιώσουν θα είναι εκείνες που θα είναι ανταγωνιστικές. Θα πρέπει λοιπόν να μελετηθεί αυτή η γραμμή, να δούμε τις εισροές που θα έχει, να γίνει μία μελέτη σκοπιμότητας και βιωσιμότητας. Αυτό που μπορεί να κάνει το ελληνικό κράτος είναι να επιδοτεί το εισιτήριο την περίοδο της μειωμένης κίνησης (χειμώνα).

είναι πολύ μεγάλο το ποσό του 1,5 δισ. Και μετά στη μελέτη της γραμμής θα βοηθήσει η κυβέρνηση με βάση τις ανάγκες και τα αδιέξοδα που δημιουργούνται κατά την περίοδο του χειμώνα, όταν η γραμμή δεν μπορεί να επιβιώσει. Η άποψή μου είναι τελείως καθαρή, δεν μπορεί να συμμετέχει το κράτος σε τέτοιου είδους επιχείρηση.

Ερώτηση: Ένα δεύτερο πρόβλημά μας είναι η διατήρηση της πολιτιστικής μας κληρονομιάς, που προσπαθούμε με κάθε τρόπο να διατηρήσουμε, τα κάστρα μας και οι αρχαιολογικοί μας χώροι. Υπάρχει ένα ενετικό κάστρο στο οποίο βρίσκεται σε εξέλιξη μελέτη αναστήλωσης, ενώ ένα δεύτερο στην Παληόχωρα είναι κατεστραμμένο και στο Μυλοπόταμο ένα τρίτο επίσης χρειάζεται την φροντίδα μας. Σε τέτοιες προσπάθειες, τι μπορείτε να κάνετε;

Απάντηση: Ο σύζυγός μου είναι πρόεδρος του ΤΑΠ (Ταμείου Αρχαιολογικών Πόρων). Πήγαμε μαζί και επισκεφθήκαμε το Κάστρο της Χώρας. Έχει γίνει μελέτη αναστήλωσης προϋπολο-

γισμού 150 εκατ. δρχ. Αυτό γίνεται μέσα στα πλαίσια του προγ/τος αναστήλωσης κάστρων σε νησιά για να αποτελέσουν ένα ενιαίο σύνολο επισκέψεων. Το υπουργείο Πολιτισμού βοηθά προς αυτήν την κατεύθυνση που είναι και ο φυσικός του χώρος.

Ερώτηση: Πριν κλείσουμε θα ήθελα να ρωτήσω και μερικά προσωπικά πράγματα. Έχετε οικογένεια απ' ό,τι κατάλαβα.

Απάντηση: Ο σύζυγός μου είναι πρόεδρος του ΤΑΠ, όπως προείπα. Έχω ένα αγοράκι 5 χρονών. Εγώ είμαι πολιτικός μηχανικός και έχω σπουδές μεταπτυχιακές στην Περιφερειακή Ανάπτυξη.

Ερώτηση: Άλλες δραστηριότητες, χόμπι κ.λπ.

Απάντηση: Δυστυχώς δεν έχω αρκετό χρόνο, στον ελεύθερο χρόνο, τον ελάχιστο που διαθέτω, ασχολούμαι με συλλογές από παραδοσιακές κούκλες και μικρές μινιατούρες.

Ερώτηση: Είστε μία νέα υπουργός, ωραία, δραστήρια, ενεργό μέλος της κυβέρνησης και του κόμματος απ' ό,τι πληροφορούμαι. Κάποια σχέδια για το πολιτικό σας μέλλον;

Απάντηση: Στην πολιτική αυτό που έχεις σαν φιλοδοξία είναι να πετυχαίνεις πράγματα και να ολοκληρώνεις κάποιους στόχους, είτε αυτό είναι σε επίπεδο γενικό

είτε στην περιοχή σου. Φιλοδοξία μου απ' εδώ και πέρα είναι να αφήσω κάτω

Ερώτηση: Με αυτή την πολύ όμορφη παρατήρησή σου θα ήθελα να κλείσουμε. Είναι πράγματι πολύ όμορφο αυτό που ακούσαμε. Θέλω να σας ευχαριστήσουμε για αυτήν την εκ βαθέων συζήτηση που έγινε. Ευχαριστούμε για την επίσκεψή σας, για το ενδιαφέρον που δείξατε ενώ ήλθατε για ιδιωτική επίσκεψη, κάνατε τόσο πολλά σε τόσο λίγο χρόνο που μπορεί να αποκομίσει πολλὰ το νησί μας στο μέλλον. Με αυτήν την ευκαιρία θα ήθελα να σας ρωτήσω αν θέλετε να δώσετε κάποιο μήνυμα για τους απόδημους.

Απάντηση: Βλέπω ότι η εφημερίδα σας έχει κίνηση στην Αυστραλία. Θα ήθελα να πω κάτι για τους απόδημους μία και πάει η εφημερίδα στην Αυστραλία. Η επίσκεψή στην Αυστραλία ήταν ένα εθνικό σοκ. Ήταν πρώτη φορά που πήγαμε και εντυπωσιάστηκε μία Ελλάδα ζει και κινείται στην άλλη άκρη του πλανήτη. Να στείλω και τους χαιρετισμούς μου στους συμπατριώτες μου.

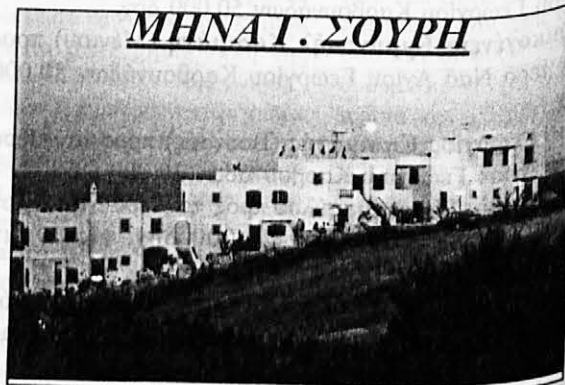
- Συμφωνώ γι' αυτή την παρατήρηση, έχω κάνει δύο ταξίδια στην Αυστραλία και έχω εντυπωσιαστεί. Εκείναι πραγματικά χτυπά μία άλλη Ελλάδα.

Κ "Κυθηραϊκή Ιδέα" **Ι**
η συσπείρωση των Κυθηραϊκών

Οδηγός Απανταχού Κυθίων:
Ο Οδηγός που δε βγαίνει
κάθε Χρόνο...!

ROMANTICA

ΜΗΝΑΤ. ΣΟΥΡΗ



Επιπλωμένα διαμερίσματα και studios πλήρως εξοπλισμένα για όλο το χρόνο.
Διαθέτει σύστημα κλιματισμού (ψύξη-θέρμανση)
Αγ. Πελαγία - Κύθηρα: τηλ. (0735) 33814-33834
Αθήνα: (01) 9708289
Fax: (0735) 33915

ΦΩΤΟ ΤΣΕΡΙΓΟ

Η πείρα μας πάνω στην **ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΑ**

έφερε τώρα και την **ΤΑΧΥΤΗΤΑ**

ΤΩΡΑ ΟΙ ΕΓΧΡΩΜΕΣ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΕΣ ΣΑΣ

ΣΕ ΜΙΑ ΩΡΑ

ΕΜΦΑΝΙΣΤΕ τα φιλμ σας σε μας,

και **ΓΡΗΓΟΡΑ** και **ΠΟΙΟΤΙΚΑ**

Φέρτε μας την παλιά σας φωτογραφία,

ΕΓΧΡΩΜΗ ή **ΑΣΠΡΟΜΑΥΡΗ**

να σας τυπώσουμε μια καινούρια

ή το slide σας να το κανουμε φωτογραφία

ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΟ ΕΡΓΑΣΤΗΡΙΟ 1 ΩΡΑΣ

ΧΩΡΑ ΚΥΘΗΡΑ

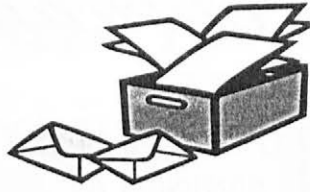
ΤΗΛ.: 31226-31633-31951



Οι Κυθηραϊκοί Φορείς



Επιστολές στην 'Κ.Ι.'



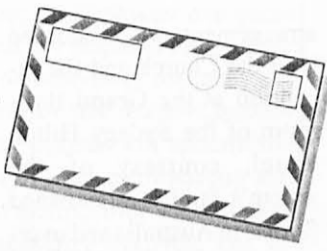
ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ Γ. ΣΠΥΡΙΑΔΩΝ Δικηγόρος
Πειραιάς 10-9-98
ΠΡΟΣ ΑΞΙΟΤΙΜΟΝ ΚΥΡΙΟΝ
ΜΑΡΣΕΛΟΝ ΗΛΙΑ, ΔΙΕΥΘΥΝΤΗ
"ΚΥΘΗΡΑΪΚΗΣ ΙΔΕΑΣ"

Αγαπητέ μας Κύριε Διευθυντή,
 Με χαρά παίρνω και κυριολεκτικά την ξεκοκαλιζώ την Κυθηραϊκή Ιδέα".

Στο φύλλο Ιουλίου - Αυγούστου 1998 διάβασα την επιστολή του εκλεκτού και αγαπητού μου Επάρχου Κυθίων, Παναγιώτη Θεόδωρου.

Εμένα με συγκίνησε η τελευταία φράση της επιστολής για γι' αυτό την καταχωρώ

αποστέλλει:
"ΣΕ ΟΛΑ ΤΑ ΑΝΩΤΕΡΩ
ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ ΡΟΛΟ
ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΠΑΙΞΕΙ Η
ΕΓΧΩΡΙΟΣ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ
ΠΟΥ ΠΙΣΤΕΥΩ ΠΩΣ
ΠΟΛΛΟΙ ΔΕΝ ΕΧΟΥΝ
ΚΟΜΑ ΚΑΤΑΛΑΒΕΙ ΤΗΝ
ΑΞΙΑ ΤΗΣ".



Εγώ εκφράζω τις ευχαριστίες μου διότι ένας καθόλα αξιόλογος μη Κυθίριος κάνει αυτή την σημαντική επισήμανση.

Επειδή εκτιμώ την μεγάλη αξία για το νησί μας της Εγχωρίου, έχω διατυπώσει την άποψη ότι όχι μόνο πρέπει να διασωθεί η Εγχωρία και να διαφυλαχθεί ως κόρη οφθαλμού το προνόμιο αυτό για το νησί μας, αλλά μάλιστα να αναβαθμιστεί ο ρόλος της μέχρι σημείου να αναπληρώνει εξ ολοκλήρου τον νέο δήμο.

Την άποψή μου αυτή είχα διατυπώσει και με δημοσιεύσει επιστολή μου. Βέβαια τώρα θα περιμένουμε τις εκλογές Οκτωβρίου 1998. Ανεξάρτητα όμως από αυτές για το καλό του νησιού μας η Εγχωρία πρέπει να διασωθεί και να αναβαπτισθεί. Με την συνθήκη των Παρισίων του 1815 η Επτανήσος είχε αναγνωρισθεί ως ανεξάρτητο κράτος καλούμενο ΗΝΩΜΕΝΟ ΚΡΑΤΟΣ ΤΩΝ ΙΟΝΙΩΝ ΝΗΣΩΝ και είχε περιέλθει υπό την προστασία της Αγγλίας.

Η σε κάθε νησί δημόσια περιουσία ανήκε κατά κυριότητα στο ίδιο το νησί διοικούμενη από τις αρχές του νησιού και εκκαλείτο Εγχωρία ή Εγχωρία Περιουσία.

Το ελληνικό Δημόσιο δεν έχει δικαίωμα κυριότητας επί των δασών και δασικών εκτάσεων των Κυθίων αφού μετά την ένωση των Επτανήσων με την Ελλάδα δεν υπήρχαν δημόσια κτήματα ούτε δάση και δασικές εκτάσεις.

Για τα δάση και δασικές εκτάσεις της Επτανήσου δεν μπορεί να έχει εφαρμογή το υπέρ του ελληνικού Δημοσίου τεκμήριο της κυριότητας. Οι μη ιδιωτικές δασικές εκτάσεις επί των Κυθίων δεν ανήκουν κατά κυριότητα εις το Δημόσιο, αλλά εις την ΕΓΧΩΡΙΟ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑ της νήσου.

Η Εγχωρία Περιουσία της Κέρκυρας και των λοιπών νησιών της Επτανήσου έχει διανεμηθεί με νόμους στους δήμους και τις κοινότητες τους.

Τέτοιος όμως νόμος δεν έχει εκδοθεί για τα Κύθηρα, ούτε την Ιθάκη και τους Παξούς.

Ετσι εξακολουθεί για τα Κύθηρα το υφιστάμενο νομικό καθεστώς των δημοσίων κτημάτων όπως έχει διαμορφωθεί με τις πράξεις "Περί επιχωρίων προσόδων" της Ε. Γερουσίας του 1834 και της Η' Γερουσίας του 1845 και όπως έχει αναγνωρισθεί και διατηρηθεί διά του νόμου ΡΝ/1866.

Ετσι η νήσος ΚΥΘΗΡΑ αποτελεί μίαν των ελαχίστων περιπτώσεων όπου διατηρείται αναλλοίωτο το ιδιοκτησιακό καθεστώς της πάλαι ποτέ ΙΟΝΙΟΥ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ. Η Εγχωρία Περιουσία της νήσου Κυθίων και Αντικυθίων είναι Νομικό Πρόσωπο Δημοσίου Δικαίου και μάλιστα όπως έχει χαρακτηρισθεί και με γνωμοδοτήσεις είναι αυθύπαρκτο νομικό πρόσωπο.

Διαχειρίζεται δε υπό επιτροπής εκλεγόμενης από τους ΟΤΑ. Οι αρμοδιότητες και οι δυνατότητες της Εγχωρίας Περιουσίας είναι τεράστιες και είναι ένα προνόμιο για το νησί, το οποίο αξίζει και πρέπει όχι μόνο να διατηρηθεί και να διασωθεί αλλά και να αναβαπτισθεί και να αναδειχθεί και να προβληθεί και να διαδραματίσει σημαντικότατο ρόλο προς όφελος όλων και ολοκλήρου του νησιού μας.

Η αναβάθμιση της Εγχωρίας και του ρόλου της νομίζω ότι αξίζει για να παίξει πανέλλαδικά υπόδειγμα και παράδειγμα προς μίμηση και όχι κατάκριση.

Ευχαριστούμε δε τον επιστολογράφο σας κ. Θ. Καϊράκη για την επισήμανσή του και τον μη Κυθίριο.

Με ευχαριστίες
Σπύρος Στρατηγός
Αγίου Κων/νου 5 Πειραιάς
Τηλ. 4171143

Η Κυθηραϊκή Ιδέα και στο Ιντερνέτ,
υπηρετώντας τις ανάγκες τις
ενημέρωσης και στον Ηλεκτρονικό
τύπο.

Κυθηραϊκή Ιδέα: 19 Χρόνια
Ενημέρωσης

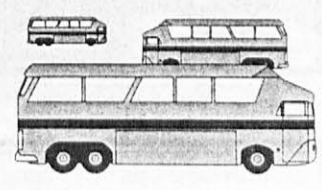
ΤΗΛΕΦΩΝΙΚΑ ΚΕΝΤΡΑ
FAX - ΑΥΤ. ΤΗΛΕΦΩΝΗΤΕΣ - ΤΗΛΕΦΩΝΑ
ΔΙΚΤΥΑ ΗΛΕΚΤΡ. ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΩΝ
ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ - ΕΜΠΟΡΙΟ
ΓΙΩΡΓΟΣ Π. ΚΟΜΗΝΟΣ
ΙΘΑΚΗΣ 4 ΜΟΣΧΑΤΟ
ΤΗΛ. 9421453, 094-315552 - ΦΑΞ: 9301100
Τηλ. Κυθίων 31505

TOP PORPHYRA
RENT A CAR
ΕΝΟΙΚΙΑΣΕΙΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ:
 ΟΛΥΜΠΙΑΚΗΣ ΑΕΡΟΠΟΡΙΑΣ
 IATA και CHARTER
 ANEK LINES
 MINOAN LINES
 SUPERFAST FERRIES
 HML
ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ
ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΡΑΦΕΙΟΥ: Τζούλια Τζανίδου - Ζούγκερ
ΤΗΛ.: (0735) 31888/9, 31362, 094-596356
Φαξ: (0735) 31888, 094-596356
ON LINE ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΔΙΚΤΙΟΥ

Η εσωτερική συγκοινωνία του νησιού μας.

Μεγάλα παράπονα δεχτήκαμε καθ' όλη τη διάρκεια του καλοκαιριού από συμπατριώτες μας αλλά και επισκέπτες του νησιού μας για την παντελή έλλειψη της εσωτερικής επικοινωνίας του νησιού μας.

Ανύπαρκτη η λεωφορειακή σύνδεση βορείου και νοτίου τμήματος του νησιού μας.



Δεν είχαν όλοι ιδιωτικής χρήσης αυτοκίνητα και ασφαλώς δεν μπορούσαν όλοι να μισθώσουν ταξί για τους εντός του νησιού διαδρομές τους.

Νομίζουμε πως η νέα δημοτική αρχή θα μπορούσε να το δει και αυτό το θέμα με άλλο μάτι.

Έστω ένα δημοτικό λεωφορείο που θα διασχίζει δύο φορές ημερησίως το νησί μας σε σταθερές ώρες από κάθε χωριό, -επιδοτούμενο έστω- θα ήταν μια λύση.

TO ΥΠΟΚΑΤΑΣΤΗΜΑ ΤΗΣ

INTERAMERICAN

ΓΙΑΝΝΗ ΚΑΙ ΚΑΙΤΗΣ

ZEPBOY

Las εξυπηρετεί με ευλάβειαν

Εμπορικό Κέντρο "IONIA CENTER"
 Λεωφ. Ηρακλείου 269

Τηλ.: 2714360 - Fax: 2792847

FINANCIAL PLANNING

Τώρα στα Κύθηρα

ΓΙΩΡΓΟΣ ΜΑΥΡΟΓΙΩΡΓΗΣ

Είδη υγιεινής, μπανιέρες
 Πλακάκια μπάνιου
 Πλακάκια εσωτερικών και εξωτερικών χώρων
 παραδοσιακής γραμμής (ροματική)
 Πλακάκια ειδικά υψηλής καταπόνησης
 Κάπνο
 Μπαταρίες
 Νεροχύτες, πολυκουζινάκια
 Αξεσουάρ μπάνιου
 Έπιπλα μπάνιου
 Έπιπλα μπάνιου παραδοσιακά
 Υδραυλικά
 Σώματα καλοριφέρ
 Λέβητες - καυστήρες
 Κυκλοφορητές
 Χαλκοσωλήνες
 Μονοσωλήνιο
 Ηλεκτρικοί θερμοσίφωνες
 Ηλιακά
 Μπόλερ

(0735) 33367 & 4185375

Ευλογητικές εργασίες κάθε μορφής

ΙΩΑΝΝΗΣ ΓΛΥΤΣΟΣ

Πηλός 2 Πειραιάς Τηλ.: 4111678, οπίσθια 4112529

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΘΕΟΔΩΡΟΥ Δ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ
ΔΗΜΗΤΡΙΟΥ Θ. ΛΟΥΡΑΝΤΟΥ

ΠΕΙΡΑΙΑΣ Αγ. Κωνσταντίνου 7
 (5ος όροφος γρ. 7) - Τηλ.: 4126551 - 4133394
 ΑΘΗΝΑ Πλατ. Ομόνοιας 12 (γρ. 9) Τηλ.: 3243423

FRUTEX AUSTRALIA P/L

94-94 Beamish Street, Campsie NSW 2194
 PH.: (02) 7895100

Kyranis's

rent a car.

Ενοικιάσεις Αυτοκινήτων
 Γεώργ. Φατούρας

ΛΙΒΑΔΙ - ΚΥΘΗΡΑ Τ.Κ. 801 00
 ΤΗΛ. 0735-31883, 31882, 31050
 GEORGE FATSEAS email: pan-stian@mail.etnet.gr

KYRANIS

ΚΙΝ. 094-473413

Τα Κοινωνικά των Αποδήμων

Peter and Maria



No, this is not a promotion for Camberra's Floriade. It is Peter and Maria's wedding reception - a floral festival enhanced with love.



Family and friends braved the inclement weather last Saturday afternoon to attend the fairytale wedding of Peter Lynch (Agapitakis) and Maria Magiros at the Greek Orthodox Church of the Resurrection of Christ, Panayia Myrtidiotissa and Ayia Elesia in Kogarah and to offer their wishes in abundance. For, in addition to expressing warm sentiments to the young couple for a future filled with everlasting happiness, they also had the opportunity to say ΧΡΟΝΙΑ ΠΟΛΛΑ ΚΙ ΕΥΤΥΧΙΣΜΕΝΑ to the bride, the groom and the father of the bride as the wedding day coincided with their Name Days!



Peter and Maria with their koumbara Nicole Demos and Dimitri Magiros. To the left of the bride is Kalomira Raissis.



The exceptional floral arrangements which adorned both the Church and the reception at the Grand Ballroom of the Sydney Hilton Hotel, courtesy of the groom's family - renowned florists in Australia and overseas - reflected the blossoming love of Peter and Maria.

It was an occasion to admire the union of the offspring of two highly respected Greek families, whose marriage was blessed by His Eminence Archbishop Stylianos.

Peter is the son of William and Diana Lynch (whose background is Castellorizian) while Maria is the daughter of Panagiotis and Helen Magiros (both of Kytherian background).

The proprietors of Frutex Australia - Campsie, Peter and Helen Magiros are well known for their magnanimity towards education and the maintenance of the Greek



language, e.g. they are Great Benefactors of All Saints Greek Orthodox Grammar School where in addition to

their generous donations date, Mr. Magiros pledged to offer a return to Greece plus accommodation for 4 weeks for the student who achieves the HSC mark in Greek at the end of Year 12 for the first years of that school's HSC classes. In a letter to the school Mr. Magiros had emphasized to the students to be proud of their Greek heritage. "You are the aspiration of our community, you are the fruits of our labour, I implore you to always remember your heritage, culture and language with the same love you are investing in your futures."

Those patriotic words must have been repeated with paternal blessings on numerous occasions in the Magiros household as all children have tied the knot with fellow Greek-Australians!

With their exemplary upbringing Peter and Maria can only continue in their parents' footsteps and instill in their own children, in years to come, their love of the Hellenic heritage.

Young World takes the opportunity to congratulate the newlyweds and wish them a life of never ending happiness!

Meanwhile Soprano Helen Zerefos, a fellow Kytherian has spoken in glowing terms about the wedding and the magnificent floral arrangements, on Radio 2GB.



Love blossomed at fairytale wedding

ΕΥΤΥΧΕΙΣ ΤΑΜΟΙ

Δύο εκλεκτοί νέοι της παροικίας μας ενώθηκαν, στις 15 Αυγούστου 1998, με τα δεσμά του γάμου. Πρόκειται για τον Παναγιώτη Αγαπιτάκη (Λοντς), γιό του κ. Βασίλη και της κ. Νταϊάνας Αγαπιτάκη, και την Μαρία Μάγειρο, κόρη του κ. Παναγιώτη και της κ. Ελένης Μάγειρο.

Το μυστήριο εορλογήθηκε στην εκκλησία της Μυρτιδιώτισσας στο Κόγκαρα από τον Αρχιεπίσκοπο Αυστραλίας κ. Στολιανό. Τα στέφανα αντάλλαξε η Νικόλη Δήμου. Η δεξίωση έγινε στο ποιοτερές Χίλτον. Στους νεόνυμφους ευχόμαστε βίον ανθόσπικτον.



Ειδήσεις

Β' ΒΑΘΜΟΣ ΤΟΠΙΚΗΣ ΑΥΤΟΔΙΟΙΚΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΓΙΑ ΤΑ ΝΗΣΙΑ ΤΟΥ ΑΡΓΟΣΑΡΩΝΙΚΟΥ, ΤΗΝ ΤΡΟΙΖΗΝΙΑ, ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ ΚΑΙ ΤΑ ΑΝΤΙΚΥΘΗΡΑ.

Γράφει ο Π. ΧΑΤΖΗΠΕΡΟΣ

Υποψ. Νομ. Σύμβουλος, Συνδ. Πρωτοβουλία 2000

Οι αγώνες του "Ναυτικού Ομίλου Κυθέρων", στο Καγάδι Κυθέρων,

Γράφει η Καλυψώ Μιχαλακάκη

Ο "Ναυτικός Όμιλος Κυθέρων" έχει ιδρυθεί πριν από 30 χρόνια (1968), από τον Εμμανουήλ Ιωάν. Δαπόντε. Οπως κάθε χρόνο, έτσι και εφέτος πραγματοποιήθηκαν "Αγώνες" στο Καγάδι, στα νότια των Κυθέρων, όπου και εδρεύει. Εφέτος λειτούργησαν και δύο τμήματα: Ενα στην Αγ. Πελαγία και ένα στον Αιόλεμονα. Ο πρόεδρος του Ομίλου, κ. Ντίλης Ματθαίος, πληροφόρησε ότι εφέτος παρακολούθησαν μαθήματα κολύμβησης στο Καγάδι 90 παιδιά, στην Αγ. Πελαγία 50 και στον Αιόλεμονα 25, ηλικίας 4-12 ετών. Στους προτεταμένους δόθηκαν μετάλλια και κύπελλα ως έπαθλα. Ο πιο ενδιαφέρον παρουσίαζαν οι εντυπώσεις και τα σχόλια του κοινού. Οι αγώνες διεξήχθησαν στο χώρο "Δεξαμενής" Καγαλιού. Κατά την διάρκειά τους, καθώς και μικρόφωνο ακουγόταν να ανακοινώνει ονόματα και συγγενείς και οι γνωστοί των διαγωνιζομένων να πλησίαζαν στο χώρο των αγώνων και προέτρεπαν τα παιδιά να πρωτεύσουν. Γύρω ακούγονταν και χιλιεπίσθια σχόλια για μαθητές και εκπαιδευτές -δασκάλους. Οι παρόντες δάσκαλοι συμμετείχαν ενεργώς και με αθλητική ενίσχυση στους αγώνες, δίνοντας στους μαθητές τους τις τελευταίες οδηγίες. Μόλις τελείωνε η συμμετοχή των παιδιών, οι γονείς βέβαια τα παρ'αίτημα στις αγκαλιές τους και περίμεναν στα κοντινά "καφέ", να τελειώσουν όλοι οι αγώνες και να δοθούν τα βραβεία.

Στο τέλος μοιράστηκαν σ' όλους τους αγωνισθέντες μαθητές χυμοί, από προσφορές κάποιων επαγγελματιών του νησιού. Ετσι, οι αγώνες, πέρα από τον σκοπό άθλησης και μάθησης κολύμβησης, από μικρή ηλικία, συνετέλεσαν και στη σύσφιξη σχέσεων ανάμεσα στους μαθητές και γονιούς και στη δημιουργία ευχάριστης ατμόσφαιρας, με γέλια, χαρές και σχόλια. Εχουν, λοιπόν, μεγάλη κοινωνική σημασία οι πρωτοβουλίες αυτές του "Ναυτικού Ομίλου Κυθέρων", για τις οποίες τους ευχαριστούμε. Μαζί με τη ζωντάνια που δίνουν στο νησί τα καλοκαίρια και μαζί με τη χαρά που προσφέρουν στα παιδιά μας, οι ωραίες ακτές και τα ακτώνυμια των Κυθέρων, οι αγώνες ενισχύουν, κατά έναν τρόπο και τον αθλητικό και ναυτοπλοϊκό τουρισμό μας. Ας ελπίσουμε να δημοσιευθούν στο προηγούμενο φύλλο της "Κ. Ι.").

ΠΑΥΡΟΜΜΑΤΗΣ

- Τζάμια - Κρύσταλλα - Καθρέφτες
- Διπλά Ηχοθερμομονωτικά Τζάμια
- Τοποθετήσεις και στα Κύθηρα

Ατθίδων 38, Καλλιθέα, Τηλ.: 9513144-9581913
Τηλ.: (0735) 33569

ALESSIO SPORT WHEELS PROMOTION

TSW TIGER SPORT WHEEL

TIGER SPORT WHEEL

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΙ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΙ

Χ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΣ ΕΠΕ.

• ΖΑΝΤΕΣ ΣΙΔΕΡΕΝΙΕΣ & ΑΛΟΥΜΙΝΙΟΥ

• ΕΠΙΒΑΤΙΚΩΝ & ΗΜΙΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤ/ΩΝ

• ΑΣΠΙΡΕΣ & ΧΡΩΜΙΟΥ

Γερά Οδός 54 - 10447 ΑΘΗΝΑ Τηλ.: 3422138 - 3422268

Είναι γεγονός ότι ο θεσμός του Β' βαθμού Τοπικής Αυτοδιοίκησης είναι σχετικά νέος. Το γεγονός αυτό, όμως, δεν μπορεί να δικαιολογήσει την άγνοια που παρατηρείται σε ένα μεγάλο ποσοστό των ψηφοφόρων πάνω στη χρησιμότητα και την αναγκαιότητα για την ανάπτυξη των νομών της χώρας μας, πέραν της καλύψεως του κενού που υπήρχε στις δημοκρατικές διαδικασίες εκλογής των νομαρχών και των νομαρχιακών συμβούλων.

Πρέπει να αντιληφθούμε το πόσο σημαντικό ζήτημα είναι να αποφασίζουν οι ίδιοι οι κάτοικοι των ευρύτερων περιοχών για το μέλλον τους με βάση τα προγράμματα που παρουσιάζονται από τους νομαρχιακούς συνδυασμούς, από το να αποφασίζουν άλλοι γι' αυτούς, με ό,τι αυτό συνεπάγεται. Η καταθλιπτική και γκρίζια πραγματικότητα του συγκεντρωτικού κράτους

μέχρι το 1994 είναι νοπή ακόμα στις μνήμες μας.

Η ισόρροπη, ομοιογενής και αειφόρος ανάπτυξη, χωρίς αποκλεισμούς, χωρίς ετεροβαρείς χρηματοδοτήσεις αποσπασματικών έργων, χωρίς σκοπιμότητες με πολιτικές αφετηρίες, πρέπει να διακρίνει τα προτεινόμενα προγράμματα. Πάνω σ' αυτές τις συντεταγμένες προσδιορίζει το στίγμα της ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ 2000 για τον Πειραιά και τα νησιά του Αργοσαρωνικού του Ε. ΚΟΥΛΟΥΜΠΗ και του Δ. ΣΑΡΑΦΟΓΛΟΥ.

- Η βελτίωση και ολοκλήρωση των αναγκαίων υποδομών.
- Η ενίσχυση παραγωγικών πρωτοβουλιών και η δημιουργία νέων θέσεων απασχόλησης.
- Η κοινωνική και παραγωγική συνοχή της περιοχής και ο εκσυγχρονισμός της τοπικής οικονομίας.
- Η περιβαλλοντική και πολιτισμική συνοχή.
- Η βιώσιμη ανάπτυξη, μια ανάπτυξη που θα σέβεται το περιβάλλον και τον άνθρωπο.

Αποτελούν τις αδιαπραγμάτευτες αρχές του προγράμματός μας.

Πιο συγκεκριμένα, για τον Αργοσαρωνικό και την Τροιζηνία πιστεύω ότι η ιεράρχηση των στόχων είναι:

ΥΓΕΙΑ

Βελτίωση των παρεχομένων υπηρεσιών, ιδιαίτερα των υποβαθμισμένων περιοχών Ορεινής Τροιζηνίας - Μέθανα - Αντικύθηρα. Ιδιαίτερα για τα Αντικύθηρα δεν θα πρέπει να ισχύσει η περικοπή των κινήτρων για τον γιατρό. Δεν είναι δυνατόν τα Μέθανα με τόσους διάσπαρτους οικισμούς να διαθέτουν ένα μόνο αγροτικό ιατρό. Το πρόβλημα γίνεται πολύ οξύτερο τους καλοκαιρινούς μήνες κατά τους οποίους ο πληθυσμός όλων των περιοχών υπερδιπλασιάζεται. Το θέμα της προληπτικής ιατρικής να επανεξετασθεί συνολικά.

ΠΑΙΔΕΙΑ - ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΣ

Στον τομέα αυτό υπάρχουν πολύ μεγάλα περιθώρια βελτίωσης. Πιστεύω ότι το θέμα πρέπει να επανεξετασθεί συνολικά, όπως επίσης και το θέμα της υποδομής.

Ο αθλητισμός είναι πιστεύω η μοναδική διέξοδος για την νεολαία κι εδώ έχουμε να κάνουμε πολλά ως προς την δημιουργία της κατάλληλης υποδομής.

Η προσπάθεια επαναλειτουργίας της ΑΚΣΣ σαν εκπαιδευτικό ίδρυμα με σύγχρονη κατεύθυνση πρέπει να ενισχυθεί για να ξαναζωντανεύσουν οι Σπέτσες τον χειμώνα.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΕΣ

Για τα Κύθηρα και ιδίως τ' Αντικύθηρα το συγκοινωνιακό είναι το αριθμόν ένα πρόβλημα. Εδώ θα γίνεται μια προσπάθεια από τους κατοίκους σε συνεργασία με την ΑΝΕΚ και τους παράκτιους δήμους Καλαμάτας - Γυθείου - Καστελίου για την απόκτηση πλοίου για την οριστική επίλυση του προβλήματος. Η προσπάθεια αυτή πρέπει να υποστηριχθεί για να καρποφορήσει.

Ο νέος δρόμος Καλλονής - Επιδάουρ σύμφωνα με τα σημερινά δεδομένα θα έχει ολοκληρωθεί μέχρι το 2001. Το έργο αυτό είναι καθοριστικής σημασίας για την Τροιζηνία, πλην όμως θα πρέπει από τώρα να μπουν οι βάσεις και να ολοκληρωθούν οι απαιτούμενες μελέτες, ώστε να συνεχισθεί ο δρόμος και στο υπόλοιπο τμήμα μέχρι την Ερμιονίδα, γιατί πέραν όλων των άλλων ο επικίνδυνος αυτός δρόμος θα γίνει ακόμα πιο επικίνδυνος με την αύξηση του

αριθμού των οχημάτων, του όγκου και των μεγάλων ταχυτήτων μετά τη διάνοιξη του δρόμου Καλλονής - Επιδάουρου.

ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

α. ΑΕΡΟΔΡΟΜΙΟ

Είναι κοινή πεποίθηση όλων όσων ασχολούνται με τον τουρισμό (και είναι η πλειοψηφία στον Αργοσαρωνικό) ότι χωρίς αεροδρόμιο που να μπορούν να προσγειωθούν τα τσάρτερ, τουρισμός δεν γίνεται.

Με τις σημερινές συνθήκες ο αλλοδαπός τουρισμός πληρώνει 7 διανυκτερεύσεις και μένει 5 γιατί τις 2 του τις "τρώμε" στα οδοιπορικά.

β. Ο ΘΑΛΑΣΣΙΟΣ ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Ο θαλάσσιος τουρισμός πρέπει να γίνει η "βαριά" μας βιομηχανία, μια και η περιοχή του Αργοσαρωνικού διαθέτει όλα τα πλεονεκτήματα.

γ. ΑΓΡΟΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Και ο τομέας αυτός παρουσιάζει μεγάλο ενδιαφέρον ιδιαίτερα για την Τροιζηνία και τα Κύθηρα.

ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ

α. ΒΙΟΛΟΓΙΚΟΣ ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ

Η ολοκλήρωσή τους αποτελεί έργο μεγίστης προτεραιότητας και είναι στενά συνδεδεμένο με τον τουρισμό και την ανάπτυξη του Αργοσαρωνικού.

β. ΔΑΣΙΚΟΣ ΠΛΟΥΤΟΣ

Η προστασία των δασικού πλούτου πρέπει να τοποθετηθεί σε σύγχρονη επιστημονική βάση για να σωθούν τα πευκοδάση του νησιού μας (Πόρος - Σπέτσες κ.λπ.) που κάθε χρόνο κινδυνεύουν να πάθουν ανεπανόρθωτη καταστροφή.

γ. ΥΔΑΤΙΝΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ

Πρέπει να δώσουμε μεγάλη έμφαση στην προστασία του υδάτινου δυναμικού, γιατί η πρόσφατη εμπειρία μας ήταν οδυνηρή.

Ο εμπλουτισμός του με φράγματα είναι μια λύση αποτελεσματική.

δ. ΚΑΤΑΤΜΗΣΗ ΓΗΣ

Το πρόβλημα των 20 στρεμμάτων έχει δημιουργήσει τεράστια κοινωνικά προβλήματα. Είναι ένα θέμα που πρέπει να το ξαναδούμε.

Αυτά είναι θέματα προτεραιότητας για μας που μαζί με τα κίνητρα που πρέπει να δοθούν για να σταματήσει το μαράζωμα των Κυθέρων, της Τροιζηνίας και αποτελούν τους άξονες πάνω στους οποίους θα κινηθεί η προσπάθειά μας.

Η Φωτογραφία του Μήνα



Αεροδρόμιο Κυθέρων 1998

Σήμερα αυτή η φωτογραφία την χαρακτηρίζουμε με μικρό φ, ύστερα από πενήντα χρόνια όμως θα την ονομάζουμε με κεφαλαίο Φ. Αυτή η φωτογραφία καθώς και άλλες που πάρθηκαν από φίλους Τσιριγιώτες και Τουρίστες καθώς αυτό το έργο έχει αρκετές προοπτικές και μελλοντικές δραστηριότητες, θα είναι γεμάτη συναισθηματική αξία καθώς τα εγγόνια των παιδιών μας θα πατούν σ' αυτό το κτίριο και θα εμπιστεύονται αυτόν τον Πύργο Ελέγχου που είδατε από τούβλα, ενώ εκείνα θα τον βλέπουν σαν τον πιο όμορφο γυάλινο Φάρο ανάμωσης της Πατρίδας μας.

ΕΠΙΠΛΗ ΚΟΥΖΙΝΑΣ

ΕΠΙΠΛΩΣΕΙΣ ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΜΕΝΩΝ ΔΩΜΑΤΙΩΝ

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ ΚΟΝΤΟΛΕΩΝ

ΕΙΔΙΚΕΣ ΤΙΜΕΣ ΓΙΑ ΤΑ ΚΥΘΗΡΑ

Κινητό τηλέφωνο: 093-791980

Έκθεση - Εργαστήριο: Καρνάτιδος 5 Περιστερί (Νέα Ζωή)
Τηλ.: 5762963-5625099 Τηλ. Κυθέρων: (0735) 33606

ΓΕΝΙΚΕΣ ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ SERVICE

ΤΜΗΜΑΤΑ

- ΜΗΧΑΝΟΛΟΓΙΚΟΝ - ΗΛΕΚΤΡΟΛΟΓΙΚΟΝ
- ΒΟΥΚΑΝΙΖΑΤΕΡ ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ
- ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΕΙΣ - ΖΥΓΟΣΤΑΘΜΙΣΕΙΣ
- ΕΠΙΣΚΕΥΕΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΜΗΧΑΝΩΝ ΞΗΡΑΣ-ΘΑΛΑΣΣΗΣ

Π. ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ - ΓΡ. ΚΟΝΟΜΟΥ Ο.Ε.

ΚΑΡΒΟΥΝΑΔΕΣ - ΚΥΘΗΡΑ ΤΗΛ.: 31770

Βασ. Κασιμάτης

ΔΕΡΜΑΤΟΛΟΓΟΣ

Τ. ΕΠΙΜ. ΝΟΣ. «ΣΥΓΓΡΟΥ» & ΕΥΑΓΓΕΛΙΣΜΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΔΙΔΑΚΤΩΡ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
ΕΠΙΣΤ. ΣΥΝ. ΕΥΓΕΝΙΔΕΙΟΥ ΘΕΡΑΠΕΥΤΗΡΙΟΥ

ΙΑΤΡΕΙΟΝ: Η ΜΕΡΑΡΧΙΑΣ 19 ΟΙΚΙΑ: ΥΨΗΑΝΤΟΥ 174-176
ΤΗΛ.: 4296497 ΤΗΛ.: 4121371

ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Έκθεση φωτογραφίας του Μανώλη Σοφίου

Παρευρεθήκαμε και τις δύο εκθέσεις φωτογραφίας που οργανώθηκαν στον ποταμό και στην Χώρα του εκλεκτού φίλου παλαιμάχου φωτογράφου του νησιού μας Μανώλη Σοφίου. Κάθε φωτογραφία του και μια ιστορία, κάθε άποψη και μια εποχή, μια εποχή που ξετυλίγεται

μπροστά σου βήμα προς βήμα. Για μας οι δύο εκθέσεις αποτέλεσαν ένα σπουδαίο γεγονός για τον νησί μας. Συγχαίρουμε και τον οργανωτή των εκθέσεων αλλά και τον ίδιο τον Μανώλη Σοφίο για την σπουδαία κληρονομιά που προσφέρει στους νεότερους.

Το λιμάνι του Διακοφτίου μένει χωρίς εγκαίνια

Κάποιοι φαίνεται πως δεν επιθυμούν να εγκαινιασθεί τελικά το λιμάνι στο Διακοφτί. Είναι ένα λιμάνι, από τα καλύτερα της νησιωτικής Ελλάδας, ίσως με ευρύτερες προοπτικές ίσως και για ευρύτερους... στόχους, όμως προς τι αυτή η αδιαφορία, δεν αξίζει κάποτε να εγκαινιασθεί ένα από τα μεγαλύτερα έργα του αιώνα μας στα Κύθηρα που το Λιμάνι, το αεροδρόμιο καθώς και ο δρόμος που τα συνδέει; Ελπίζουμε οι νέες Δημοτικές αρχές να το πράξουν.



Λιμάνι Διακοφτίου

Η υπογραφή του καταστατικού της ANTENE

Εντός των ημερών υπογράφεται το καταστατικό της υπό ίδρυση εταιρείας ANTENE, η οποία θα αγοράσει και το νέο πλοίο. Το πλοίο αυτό σύμφωνα με όλες τις ενδείξεις θα έχει το όνομα "ΜΥΡΤΙΔΙΩΤΙΣΣΑ". Αυτό ανακοίνωσε ο Σεβασμ. Μητροπολίτης Κισσάμου και Σελήνου Ειρηναίος στα Κύθηρα. Από κυθηραϊκής πλευράς θα παραστούν και θα υπογράψουν ο Επαρχος, ο κοινοτάρχης Λειβαδίου, Γιώργος Λευθέρης και ο καθηγητής Βασίλης Λευθέρης.

Μανώλης Λουράντος
(Διευτ. πρακτορείου "ΚΥΘΗΡΑΪΚΟ")
Υποψ. Νομαρχ. Σύμβουλος
Συνδ. Θ. Κατριβάνου

ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΠΛΑΚΑΚΙΑ
ΜΑΡΙΑ Κ. ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ

ΕΙΔΗ ΥΓΙΕΙΝΗΣ ΠΛΑΚΑΚΙΑ
ΑΞΕΣΟΥΡ ΜΠΑΝΙΟΥ
ΜΑΡΙΑ ΚΟΣΜΑ ΠΕΤΡΟΧΕΙΛΟΥ
ΤΗΛ. 31263
Λειβάδι - Κύθηρα
Κιν.: 094-466827

ΠΩΛΗΣΕΙΣ - SERVICE - ΑΝΤΑΛΛΑΚΤΙΚΑ - ΑΞΕΣΟΥΡ

SEAT ΒΕΛΙΩΤΗ Ν. & ΣΙΑ Ο.Ε.

ΓΙΩΡΓΟΣ ΚΑΣΙΜΑΤΗΣ

ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ ΠΩΛΗΣΕΩΝ
ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΟΣ
ανταλλαγές - ευκολίες

Πλήρες δίκτυο τεχνικής εξυπηρέτησης
ΚΑΛΛΙΘΕΑ Θησέως 355 Τηλ.: 9418198-9429457

SERVICE Λ. Θησέως 306,
Τηλ.: 9414179-9417893-9303350-9303351

Μεταπτυχιακές υποτροφίες "Στάη" (εσωτερικού)

Το Εφετείο Αθηνών με την υπ' αρ. 127/1998 απόφαση του Ιου τμήματός του της 23/12/97, δέχτηκε την αίτηση του Παν/μίου Αθηνών για την διεύρυνση των σκοπών του κληροδοτήματος "Μαρίας Στάη" και την παροχή υποτροφιών σε Κυθήριους νέους και νέες για μεταπτυχιακές σπουδές στο εσωτερικό της χώρας. Σήμερα ιδίως που υπάρχουν μεταπτυχιακές σχολές στην Ελλάδα, κάτι που αν υπήρχε την εποχή της σύνταξης της διαθήκης θα είχε συμπεριληφθεί από την διαθήκη.

Έτσι πλέον ανοίγει ο δρόμος και για υποτροφίες του κληροδοτήματος για μεταπτυχιακές σπουδές στην Ελλάδα, σε λειτουργούντα τμήματα ημεδαπών ΑΕΙ. Δεν γνωρίζουμε ακόμη τον ακριβή αριθμό των υποτρόφων, αλλά σύντομα θα εκδοθεί προκήρυξη σχετική και πιστεύεται πως το ποσό θα αγγίξει τις 50-60.000 μηνιαίως κατά υπότροφο.

Τα νέα δρομολόγια του "ΚΑΝΤΙΑ" από και προς Πειραιά
Τρίτη ώρα 6 μ.μ. από Πειραιά για Κύθηρα
Δευτέρα ώρα 11 μ.μ. από Κύθηρα προς Πειραιά



Συνδυασμός: Για τα Κύθηρα του 2000
Υποψήφιος Δημοτικός Σύμβουλος
Δημήτριος Κ. Παυλάκης
Για τα Κύθηρα του Αύριο

Οι Συνδρομές της "Κ.Ι."

Παρακαλούμε τους συνδρομητές της "Κ.Ι." στα Κύθηρα που δεν έχουν εξοφλήσει τις συνδρομές τους να επικοινωνούν με την ταμιακή ανταποκριτή μας στο νησί κ. Κατερίνα Παυλάκη, είτε στο τηλέφωνο 31443 (στα Φράτσια) είτε στο τηλέφωνο 31290 στο Υποθηκοφυλακείο στη Χώρα όπου εργάζεται, ώστε να την διευκολύνουν στην είσπραξη των συνδρομών, καθώς επίσης και στο τηλέφωνο της κοινότητας Φρατσιών 31704 (κ. Μαργέτα Παυλάκη).
Η Δ/ση της "Κ.Ι."



και όμως τα Κύθηρα θα πρέπει να τα βρούμε ...
ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΑΝ.ΛΕΥΘΕΡΗΣ
Υποψ.Δημοτικός Σύμβουλος Δήμου Κυθήρων

AMOROSO CLUB-CAFE

"Εκτιμήστε, συμμερίστε, γελετιάστε!"

Λειτουργεί
-Καφετέρια
-Μπουαρία

Λογοθετιάνικα - Κύθηρα
Logothetianika - Kythera Τηλ: (0735) 33247
Συνεχίζει το ξενύχτι σας...

LAW OFFICES OF
TASSOS PILIAS

*Real estate Law *Inheritance cases * Court cases

123 Karaiskou st. Piraeuw
4ος όροφος Γραφ. 32
Tel:4126831-9524196, fax:9524196

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ
ΤΑΣΟΥ ΠΗΛΙΑ

Καραϊσκού 123 - Πειραιάς
4ος όροφος Γραφείο 32
Τηλ.: 4126831-9524196, Fax:9594509

Επιτυχόντες σε ΑΕΙ και ΤΕ από τα μέχρι στιγμής στοιχεία που διαθέτουμε:

1. Γλυτσού Σοφία του Ιωάννου (Φιλοσοφία, Παιδαγωγική, Ψυχολογία, Παν/μ Αθηνών)
2. Αλοΐζος Εμμανουήλ του Σταμάτη (Νομική Αθηνών)
3. Κωνσταντίνου Αρετή του Δημητρίου (Παιδαγωγικό Δημ. ΕΚΠ Παν/μίου Αθηνών)
4. Κασιμάτη Ευαγγελία του Γεωργίου (Παιδαγ. Δημοτ. ΕΚΠ Παν/μίου Αθηνών)
5. Κατζάκης Χαράλαμπος του Χρήστου (Βιολογικό Παν/μίου Θεσ/νίκης)
6. Πετροχείλου Μιράντα του Χαράλαμπος (Νομικό Παν/μίου Αθηνών)
7. Καράμπελα Παναγιώτα του Δημητρίου (Οικον. Επιστημών Παν/μίου Αθηνών)
8. Μαρσέλος Δημήτριος του Ηλία (Τμήμα Κοινωνιολογίας Παντείου Παν/μίου)
9. Βάρδα Ανθή του Ιωάννη (Τμήμα Ψυχολογίας Παν/μίου Αθηνών)
10. Κασιμάτης Κωνσταντίνος του Νικολάου (Νομική Παν/μίου Αθηνών)
11. Ψυχογιός Κωνσταντίνος του Σταμάτη (Μετσόβιο Πολυτεχνείο)
12. Σταυριανάκου Ευγενία του Α. (Φιλοσοφική Παν/μίου Αθηνών)
13. Βέζου Ειρήνη του Μύρωνα (Νομική Σχολή Παν/μίου Θράκης)
14. Λεονταράκης Γεώργιος του Βασιλείου (ΤΕΙ Τεχν. Τροφ. Αθηνών)
15. Κοκόλιας Κωνσταντίνος του Α. (Μαθηματικό Παν/μίου Θεσ/νίκης)
16. Παυλάκη Ελένη του Νίκου (Οικονομικό Παν/μιο Αθηνών)
17. Ζωγράφου Στέλλα του Κων/νου (Οικονομικό Ρεθύμνου)

Το στολίδι του Πειραιά
Φίλωνος 43



ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ
παιδικών
La maison du bebe
LA CIGOGNE
Φίλωνος 43

ΒΕΒΕ - ΒΑΠΤΙΣΤΙΚΑ
ΠΑΙΔΙΚΑ - ΕΦΗΒΙΚΑ
ΠΡΟΚΑΜΑΡΟΥ-
ΠΑΠΟΥΤΣΙΑ

Η 20ετή πείρα μας
εγγύηση στην
ποιότητα και
εμφάνιση.

Κομпл. Βαπτίσιες:
ΤΩΡΑ 80.000-100.000-120.000

Αθήνα: 1ο Πατησίων 296
2ο Στουρνάρα 20
Πειραιάς: Φίλωνος 43 Τηλ.: 4178337

Collection
Φθινόπωρο - Χειμώνας
Καλύτερα & Φθηνότερα

ΔΙΚΗΓΟΡΙΚΟ ΓΡΑΦΕΙΟ

ΣΠΥΡΙΔΩΝΟΣ Γ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
ΣΤΑΜΑΤΙΑΣ ΣΠ. ΣΤΡΑΤΗΓΟΥ
συζ. ΜΠΑΡΜΠΕΡΗ

ΑΓ. ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ 5, 185 31 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
ΤΗΛ.: 4171143 - 4120688, ΦΑΞ: 9951192